Art In the second

ustar, 3 August

e Conton

1 03 51 52 85 05 per

ENWOHNUK

Title in the many

Karitat

in Murgiol
in Schwarzwid
in Schwarzwid
in Schwarzwid
in 11 mg begin
in 11 mg begi

FIBRAX

niar irratus (imig scalering, language 1.072 11.11

INF N-RADEY

ENSQUALITY

Maisonette

the decime.

ESUCH

6. O. Mardentin

ार्ड (१८०क), स्र १४ (स १४८)

Hicke

icher Bai

1 14. 5d

ill are fass

M 155 MI-

spartenes

STATE OF THE SECOND

1 100 th. Iteration to consider the constant to consta

STREET, STREET

lori-ETE

MABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Nr. 179 - 32.W.- Preis 1,20 DM - 1 H 7109 A

Beigien 36,00 hfr., Dänemark 8,00 dkr., Frankreich 6,50 F, Griechenland 105 Dr. Großbritannien 65 p. Italien 1500 L. Ingoslawien 275,00 Din. Luxemburg 22,00 lfr., Micderlande 2,00 hfl. Norwegen 7,50 nkr. Osterveich 12 0S, Portugal 115 Esc. Schweden 6,50 skr., Schweiz 1,80 sfr., Spanien 125 Pts., Kanarische inseln 150 Pts.

TAGESSCHAU

POLITIK

UdSSR: Weil er sozialistisches Eigentum in großem Stil gestohlen hatte, ist der Betriebsleiter eines staatlichen Lebensmittelgeschäftes in Rostow zum Tode verurteilt worden. Nach einer Meldung der sowjetischen Zeitung "Sowjetskaja Rossija" war in diesem Geschäft Korruption an der Tagesordmung und ging vom Verkäufer bis zum Leiter des Betriebes.

Eklat: Der nordrhein-westfälische Arbeitsminister Heinemann (SPD) hat seine Rede über Völkerverständigung und Grenz-situation auf dem Heimattreffen von Hindenburgern in Essen wegen anhaltender Störungen durch die Zuhörer vorzeitig abgebrochen. Die Störungen begannen, als der Minister aus der viel beachteten Rede von Bundespräsident Richard von Weizsäcker zum 8. Mai zitierte. (S. 4)

Fincht: Sechs Bürger aus der CSSR haben einen Aufenthalt in der Bundesrepublik Deutschland zur Flucht genutzt. Wie die beyerische Grenzpolizei in Waidhaus berichtete, befanden sich die sechs Personen mit einer Reisegruppe auf einer Fahrt durch Deutsch-

Chile: Als Nachfolger für den zurückgetretenen General Cesar Mendoza hat der chilenische Präsident Pinochet dessen bisherigen Stellvertreter, General Rodolfo Stange, zum neuen Polizeichef berufen. (S. 6)

Schuldenkonferenz Ohne die Verabschiedung eines Schlußdokuments und auch ohne eine Abschlußerklärung ist in Havana eine Konferenz über die Schuldenkrise in Lateinamerika zu Ende gegangen. (S. 5)

Sudan: Der am 6. April gestürzte sudanesische Staatspräsident Numeiri darf in Kairo im Exil bleiben, solange er sich nicht politisch betätigt, erklärte Ägyptens Au-Benminister Meguid. In Khartum begann der erste Prozeß gegen ein früheres Mitglied der Regierung Numeiris, Ex-Minister Idris.

Uganda: Der neue Ministerpräsident Paulo Muwanga hat sich nach Angaben von Radio Kampala mit den Parteien des Landes auf eine All-Parteien-Regierung geeinigt. Auch die Rebellen der "Nationalen Widerstandsarmee" (NRA) sollen diesem Plan zugestimmt baben.

ZITAT DES TAGES



99 Ich habe manchmal den Eindruck, daß die FDP lautstarke Schwüre auf Person und Politik des Kanzlers ablegt, aber in Wirklichkeit dann vieles tut, um seine Politik zu erschweren

Der CSU-Vorsitzende Franz Josef Stranß in einem Fernseh-Interview (S. 6) FOTO: WERNER SCHÜRING

Schlußverkauf: Eine positive

Halbzeitbilanz hat der Einzelhan-

del gezogen. Das Umsatzphus im Vergleich zum Vorjahr wird nach

schlußverkaufs auf bis zu fün

Prozent beziffert. Das Lüte und

regnerische Wetter in weiten Tei-

len der Bundesrepublik brachte

auch am langen Samstag durch-

weg gute Umsatzergebnisse. (S. 7)

US-Arbeitsmarkt: In den Verei-

nigten Staaten suchen immer

mehr Menschen einen Job. Die

Zahl der Arbeitslosen nahm im

Juli um 39 000 auf 8.45 Millionen

211. Wie schon in den vorausgegan-

genen funf Monaten verbarrte die

Arbeitslosenrate bei 7,3 Prozent.

WIRTSCHAFT

EG: Die 1984 deutlich gewordene Zunahme der Investitionsneigung in Europa beschleunigt sich. Die Industrie in der EG plant in diesem Jahr um 16 Prozent höhere der ersten Woche des Sommer-Investitionsausgaben als im Vor-jahr. Die optimistischen Vorhersagen im Herbst 1984 wurden inzwischen noch um zwei Prozent nach oben kornigiert. (S. 7)

China: In den ersten sechs Monaten dieses Jahres haben die chinesischen Zöllbehörden illegal eingeführte Waren im Wert von 89 Millionen Döllar beschlagnahmt. Das ist die siebenfache Menge dessen, was im vergleichbaren Zeitraum 1984 zusammenkam, meldet die Pekinger Tageszeitung "China Daily".

KULTUR

Schlesien: Über die Geschichte und Kultur dieser Gegend ist noch nie so emsig geforscht worden wie in den vier Jahrzehnten seit Kriegsende, als die Schlesier aus ihrer Heimat vertrieben wurden. Zeugnis dieser Bemühung um Schlesien war auch die 27. "Wissenschaftliche Studientagung" der Würzburger Stiftung "Kulturwerk Schlesien". (S. 13)

Film: Qualitätvolle Publikumsfilme für den europäischen Markt will das deutsch-französische Verleih- und Filmförderungsabkommen begünstigen. Der erste Versuch, "Die Dame vom Palast Hounter der Regie des 57jährigen Franzosen Edouard Molinaro und mit Gudrun Landgrebe in der Hauptrolle ist allerdings danebengegangen. (S. 13)

Motorsport: Der Italiener Michele Alboreto gewann auf Ferrari den Großen Preis von Deutschland auf dem Nürburgring. Er führt auch in der WM-Gesamtwertung der Formei 1 vor dem Franzosen Alam Prost. (S. 10)

Leichtathletik: Bei den deutschen Meisterschaften in Stuttgart verteidigte Ralf Lübke gestern seinen Titel über 200 Meter in europäischer Jahresbestzeit. Er erreichte sehr gute 20,37 Sekunden. (S. 10)

AUS ALLER WELT

Webs: Als Konsequenz aus dem Skandal um die mit Diethylenglykol gepanschten Weine fordert der Deutsche Weinbauverband schäriere importkontrollen für ausländische Weine. Eine Neufassung des deutschen Weingesetzes und die von Verbraucherverbanden geforderte Angabe der Inhaltsstoffe auf den Etiketten lehnt er jedoch ab. (S. 3. u. 14)

Festnahme: Nach dem schweren Zugunglück in Südfrankreich. das bei Flaujac mindestens 35 Tote und viele Verletzte gefordert hatte, ist gestern der für die Unglücksstrecke verantwortliche Stationsvorsteher vorläufig festgenommen worden. (S. 14)

Wetter: Bewölkt, zeitweise Regen.

Außerdem lesen Sie in dieser Ausgabe:

hungen: Ferien in Washington Fernschen: Vereine in Deutsch-- Die Hanshaltskrise bleibt - Von

Horst-Alexander Siebert 5.2 Finghalea München II: Der neue

Authruch der Bagger ins Erdinger Moos-Von Peter Schmalz S.3

Landesbericht Hessen: Die CDU serit mehr und mehr in die De-iensive-Von D. Guratzsch S. 4

Japan: 40 Jahre nach Hiroshima sichert der atomsre Schrecken den Frieden - Von W. Will S.5

Form: Personalien und Leserbriefe an die Redaktion der WELT, Wort des Tages

15 bis 22 Grad.

US-Aktienmärkte: Defizitschnitte gehen der Börse nicht weit genug-Von H.-A. Siebert

land - "Rocking Club Berlin" -

Von der Revolte zum e. V. S. 6

Leichtathletik: Es geht wieder aufwärts – Großartiger Lauf über 400 Meter S. 11

Pankraz: Das Schöne und der Laubenvogel - "Wie tierisch ist der Mensch?"

USA: Der Ausverkauf oder Die Geldnöte des Rockefeller-Clans -S.5 Von A. v. Krusenstiern

Strauß und Genscher uneins über die Außenpolitik

CSU-Chef fragt nach Voraussetzungen für "konstruktive Entspannungspolitik"

Franz Josef Strauß und Hans-Dietrich Genscher haben die grundsätzlichen Differenzen innerhalb der Bonner Koalition in wichtigen außenpolitischen Fragen am Wochenende prononciert herausgestellt. Dabei nahmen sowohl der CSU-Vorsitzende als auch der Bundesaußenminister jeweils den Bundeskanzler als Kronzeugen für sich in Anspruch.

Im Mittelpunkt der Strauß-Kritik steht Genschers Wort von einer "neuen Phase realistischer Entspannungspolitik". In der ZDF-Sendung "Bonner Perspektiven" sagte der Ministerpräsident gestern dazu: "Entspannung ist gut, aber es müssen dafür reale Voraussetzungen vorliegen. Ich habe beim letzten Gespräch den Bundeskanzler gefragt, ob er weiß, was eine neue Phase konstruktiver Entspannungspolitik wäre. Er sagte, man solle das nicht so ernst nehmen, er könne sich darunter ebenfalls nichts vorstellen."

Auch Genscher nahm zu diesem Punkt den Kanzler ins Obligo, Gegenüber dem "Spiegel" sagte er: "In den

PETER PHILIPPS, Bonn sind die Einlassungen des Kanziers und des Außenministers übereinstimmend" - und als Seitenhieb in Richtung München: "Auf die kommt es an." Der Außenminister fuhr fort: "Der Bundeskanzler sprach im März in Moskau gemeinsam mit SED-Generalsekretär Erich Honecker von einer neuen Phase der West-Ost-Beziehungen." Da befinde er, Genscher, sich mit Kohl "in der guten Gesell-schaft von Realpolitikern aus West

> LEITARTIKEL SEITE 2: **Perestrojka** Von Wilfried Hertz-Eichenrode

und Ost". Genschers Nachfolger an der FDP-Spitze, Martin Bangemann. rieb gestern noch Salz in die Wunde und sprach beim Gedenken an Hiroshima ebenfalls davon, es gehe "um die Möglichkeit einer neuen Phase realistischer Entspannungspolitik".

Strauß kündigte an, daß beim Treffen der drei Koalitions-Parteichefs nach der Sommerpause auch auf der Tagesordnung stehen werde, "diese Ankündigungen von einer neuen Grundlinien unserer Außenpolitik Phase konstruktiver Entspan-

nungspolitik zu klären. Bis jetzt handelt es sich ja nur um Worthülsen. " Es gehe darum, "was steckt in diesen Worthülsen? Was ist damit konkret gemeint?" Schließlich habe man ja "nie aufgehört, eine Entspannung zu wünschen. Aber Entspannung darf nicht zu Lasten des Bündnisses gehen, nicht zu Lasten des deutschamerikanischen Verhältnisses."

Für den CSU-Chef liegen offensichtlich die notwendigen "realen Voraussetzungen" für Entspannung nicht vor: "Wer zur Zeit in Moskau Blumen haben will, der muß sich von den Amerikanern distanzieren und die Politik Reagans verurteilen. Gerade das wird aber die Bundesregierung nicht tun wollen und auch nicht tun können." Es "ist und bleibt" Moskaus Interesse, "im Gespräch mit dem Westen", auch in "wirtschaftlicher Verbindung zu bleiben. Nicht zuletzt auch mit der Bundesrepublik Deutschland. Aber zunächst werden die furchtbarsten Dinge angedroht. Hat's Wirkung, ist das Ziel erreicht, hat's keine Wirkung, dann geht man darüber hinweg zur Tagesordnung."

Sowjets erneuern den Berlin-Eklat

Komsomolchef wiederholt provozierende Formel / Deutsche Teilnehmer dennoch "zufrieden"

R.-M. BORNGÄSSER, Moskau

Der von sowjetischer Seite als technische Panne" heruntergespielte Berlin-Eklat beim Moskauer Jugendfestival ist am Ende der Festspiele von offizieller Seite noch einmal demonstrativ erneuert worden: Der Vorsitzende des staatlichen sowjetischen Jugendverbandes Komsomol und des sowjetischen Festivalkomitees, Viktor Mischin, außerte in seiner Abschlußansprache im Lenin-Stadion seine Freude darüber, daß an diesem XII. Jugendfestival "157 Länder sowie eine Delegation West-Berlins* teilgenommen haben.

Im sowjetischen Protokoll gibt es nun einmal absolut keine Zufälligkeiten Es geschah mit voller Absisks,daß beim Kinzug der Delegationen ins Lenin-Stadion zu Beginn der Festspiele Abgesandte aus West-Berlin als eigene Formation mit der Bärenflagge einmarschierten, während auf der elektronischen Anzeigetafel die Worte "Delegation West-Berlins" aufleuchteten. Zuvor hatten die Sowjets den Teilnehmern aus der Bundesrepublik zugesagt, die gesondert auftretenden Westberliner nicht als offizielle Delegation zu behandeln. Auch Egon Bahr, der den SPD-Vorsitzenden Brandt bei dessen jüngstem Moskau-Besuch begleitet hatte, soll diese Zusicherung erhalten haben. Wegen dieses Zwischenfalls hatten

sich die Delegierten aus der Bundes-

republik zeitweilig aus dem Arbeitsprogramm des Festivals zurückgezogen. Der Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit, Heiner Geißler, hatte den nach Moskau reisenden Delegierten Geld aus dem Bundesjugendfonds gerade aus berlinpolitischen Gründen verweigert. Datur waren SPD-getührte Bundesländer mit Zuschüssen eingesprun-Am Vorabend der Abschlußfeier

beschloß das Organisationskomitee des Festivals, die Delegationen sollten dieses Mal "ohne Flaggen und Schilder" ins Stadion marschieren was auch geschah. In das bunte Gewimmel von Artisten, Ballett-Tänzerinnen, Turnern und Zirkustieren mischten sich die Delegationen im Stadionrund. Auf der elektronischen Anzeigetafel tauchten nur die "Friedenstaube" und die Symbolfigur .Katiuscha" auf.

Die Schlußfeier gestaltete sich zu einem circensischen und Folklore-Festival. An ihr nahm dieses Mal nicht KP-Chef Michail Gorbatschow teil. Auch das Staatsoberhaupt Andrej Gromyko fehlte. Dafur war Außenminister Eduard Schewardnadse aus Helsinki herbeigeeilt. Erschienen waren auch KGB-Chef Viktor Tschebrikow und Moskaus Parteichef Viktor Grischin.

Ein perfekt eingespieltes Monumentalspektakel rollte ab, ein in allen Farben blitzendes Präzisionsspiel. Menschen wurden zu Ornamenten ständig wechselnder Bilder. Dies zeigte wieder einmal deutlich, daß der einzelne nichts, gar nichts ist, sondern nur die Masse etwas bedeutet. Ein riesiges Feuerwerk erhellte den Nachthimmel Moskaus, als die Festivalfahne unter den feierlichen Klän-■ Fortsetzung Seite 6

Breit: Die Gegensätze bleiben

DGB-Chef sieht keine Verbesserung des Gesprächsklimas zwischen Bonn und Gewerkschaften

DW. Bonn Vier Wochen vor dem für den 5.

September geplanten Gespräch zwischen Bundesregierung, Deutschem Gewerkschaftsbund und Arbeitgeberverbänden hat der DGB-Vorsitzende Ernst Breit scharfe Kritik an der Bonner Beschäftigungspolitik geübt. In einem Interview des Deutschlandfunks sagte Breit, es komme jetzt darauf an, "etwas Konkretes zur Beseitigung der Arbeitslosigkeit in einer nennenswerten Größenordnung" zu tun. In diesem Zusammenhang plädierte der Gewerkschaftschef dafür, die Hälfte der 20 Milliarden Mark, die für die Steuerreform vorgesehen sind, in beschäftigungswirksame öffentliche Investitionen umzusetzen. Breit trat der Auffassung entgegen,

das Gespräch der DGB-Spitze beim Bundeskanzler am 23. Juli habe zu einer deutlichen Verbesserung des Klimas zwischen Regierung und Ge-werkschaften geführt. Eine neue Qualität des Umgangs habe das Gespräch nicht gebracht. Die Übereinstimmung in einer Reihe von Fragen könne nicht verdecken, daß es auch alte Bundesregiegung vor, durch die be-Gegensätze gegeben habe, die bis heute nicht ausgeräumt seien.

Aus der Regierungskoalition wurde unterdessen erneut der Vorschlag geäußert, die Deutsche Angestellten-Gewerkschaft (DAG) an dem Dreier-Gespräch teilnehmen zu lassen. Der wirtschaftspolitische Sprecher der FDP-Bundestagsfraktion, Otto Graf Lambsdorff, wies darauf hin, daß die DAG zu ähnlichen Treffen von der sozialliberalen Koalition immer eingeladen worden sei. Damit trat der Freidemokrat der Ansicht von Bundeskanzler Helrout Kohl entgegen, der erklärt hatte, an der Frage der Teilnahme der DAG an den Konsultationen mit dem DGB werde er diese Gespräche nicht scheitern lassen. Auch Bundesarbeitsminister Norbert Blüm hatte der DAG in einem Gespräch angeboten, sich bei Kohl für deren Teilnahme an dem Dreiergespräch einzusetzen.

Vorwürfe an die Adresse Bonns richtete auch die ÖTV-Vorsitzende Monika Wulf-Mathies. Sie warf der absichtigte Änderung des Betriebsverfassungsgesetzes die Arbeitnehmer- und Gewerkschaftsrechte einschränken zu wollen. Die Absicht Bonns, das Mitbestimmungsrecht von Minderheiten in den Betrieben zu stärken, wertete die ÖTV-Chefin als Versuch, "Splittergruppen im Betriebsrat zu stärken*.

Als Voraussetzung einer Verbesserung des Verhältnisses zwischen Regierung und Gewerkschaften nannte die stellvertretende Vorsitzende der SPD-Bundestagsfraktion, Fuchs, den Verzicht auf die geplante Korrektur des Mitbestimmungsgeset-

Sowohl Bundesjustizminister Hans Engelhard (FDP) als auch Lambsdorff sprachen sich für eine Anderung des Arbeitsförderungsgesetzes aus. Danach soll es künftig ausgeschlossen werden, daß Arbeitnehmer, die durch die indirekten Folgen eines Streiks von der Arbeit fernbleiben müssen, Arbeitslosen- oder Kurzarbeitergeld bekommen.

Jäger 90 – kein "Segelflugzeug"

In maßgeblichen NATO-Kreisen ist die klare Entscheidung der Bundes-republik Deutschland, Großbritanniens und Italiens für den Bau eines neuen Jägers als Beweis für die Solidarität der Allianz begrüßt worden. Die drei Staaten, die bereits gemeinsam mit dem Panavia-Konsortium das Kampfilugzeug Tornado erfolgreich entwickelt hatten, seien sich bewußt gewesen, daß die Entwicklung der neuen Maschine unverzichtbar gewesen sei.

Zugleich wurde in Brüssel darauf verwiesen, daß französische Sonderinteressen, an denen eine gemeinsame Entwicklung eines neuen Flugzeugs mit Frankreich gescheitert sei, erklärlich seien. Niemand dürfe sich darüber verwundert zeigen. Frankreich sei nicht Mitglied des militärischen Teils der NATO, es definiere seine nationalen Interessen anders als die Bundnismitglieder. Die Atlantische Allianz diene der Abschrekkung. Davon profitiere auch Frankreich. Ein Eingehen auf die französischen Vorstellungen hätte zu einem einschneidenden militärischen Substanzverlust für die NATO geführt.

Die Interessen Frankreichs seien am Export orientiert und daran, der eigenen Luftwaffe ein leichteres Flugzeug für die Unterstützung der Erdtruppe zu geben. Bisher habe es noch kein Beispiel dafür gegeben, daß Frankreich seine Interessen zugunsten der Allianz zurückgestellt habe. Auch Spanien sei nicht Mitglied der militärischen NATO-Organisation und habe sich daher nicht der Mehrheit der Allianz-Staaten angeachlossen.

Die drei Staaten, die jetzt den neuen Jäger entwickeln wollen, beabsichtigen mit einem schweren Flugzeug einen Technologiesprung nach vorne zu machen. Es soll bei seinem Erscheinen in den NATO-Luftstreitkräften nach britischen Angaben den Sowjets um wenigstens zehn Jahre voraus sein. An dieses Ziel hatte vermutich auch der deutsche Luftwaffeninspekteur, Generalleutnant Eberhard Eimler, gedacht, als er auf dem Pariser Luftfahrtsalon vor wenigen Wochen nach Ohrenzeugenberichten mit dem Rücktritt drohte, falls ihm ein leichteres Flugzeug aufgezwungen werden sollte: "Wenn ich ein Segelflugzeug bekomme, nehme ich den Hut." Unter NATO-Diplomaten wird

nach dem Scheitern der Zusammenarbeit mit Frankreich heftiger als zuvor die Zukunft des von Paris ins Leben gerufenen Eureka-Projekts diskutiert. Viele sind der Ansicht, daß Frankreich damit ebenfalls nationale Interessen verfolge, um seine Stellung als Nuklearwaffenstaat zu festigen. Da die Bundesrepublik kein Nuklearwaffenstaat sei und ihr Schutz auf der amerikanischen Abschrekkung beruhe, ergäben sich auch auf diesem Feld ganz unterschiedliche Interessen. Einige Diplomaten brachten ihre Verwunderung zum Ausdruck, daß diese Problematik in der Bundesrepublik offenbar noch nicht klar erkannt worden sei.

Seite 2: London erleichtert

DER KOMMENTAR

Zweiter Reinfall

Das circensische Spektakel des XII. Jugendfestivals der 157 Staaten und einer "Delegation West-Berlins" ging in Moskau nach dem Eklat der Eröffnungsfeier mit einer neuen Enttäuschung für die westdeutschen Teilnehmer zu Ende. Die asortierten Vertreter der SPD-regierten Bundesländer und geistesverwandter Gruppen glaubten, sich mit ihrem lauwarmen Boykott der Veranstaltung als Sieger fühlen zu dürfen, nachdem die Sowjets beim Einmarsch zur Schlußkundgebung auf den Aufbritt nationaler Delegationen mit Namensschildern und Flaggen ver-

zichtet hatten. Der Flaggenzwischenfall vor einer Woche, als die handverlesene Westberliner Vertretung mit der Bärenfahne einmarschierte, so hatten sich die Veranstalter "entschuldigt", sei nur eine "Panne" gewesen, die sich nicht wiederholen sollte. Klar doch: Sie wiederholte sich. Bei der Abschiedsfeier im Lenin-Stadion, das besonders pannenanfallig zu sein scheint, "freute" sich Viktor Mischkin, Sprecher des Sowjet-Komitees, die vorwiegend aus SED-Genossen bestehende "Delegation" West-Berlins

verabschieden zu können. Für die Delegierten aus der Bundesrepublik, denen Bonn in weiser Voraussicht die Finanzierung dieser Blamage verweigert hatte, muß es ein spezieller Genuß gewesen sein, zum zweiten Mal von dem Kakao zu trinken, durch den sie schon vorher gezogen wor-den waren. Im Gegensatz zu den neutralen Österreichern und Schweden, die es sich nicht gefallen ließen, daß bei der Übersetzung von Kritik an der Sowjetunion immer wieder "Pannen" auftraten. fanden es manche Vertreter der westdeutschen Jugend prima, daß sie "lebendiger" diskutieren durften als beim

vorigen Festival in Kuba. Soviel über den Geist dieses Jugendtreffens, das die Sowjets unter das Motto des "Anti-Imperialismus" gestellt hatten. Das Land, das in Afghanistan seit Jahren Völkermord verübt, besaß die Unverfrorenheit, durch einen Delegierten Nicaraguas zum "Kampf gegen Militarismus und Aggression" aufzurufen. Der Stil, nicht die Substanz der Sowjetpolitik, meinen die Zuversichtlichen, habe sich geändert. Nicht einmal der Stil – das haben die XII. Jugendfestspiele gezeigt.

Steuerprivileg im Delegation des Wohnungsbau in Bundestages der Diskussion

HANS BAUMANN, Essen Nach zweijährigen Untersuchungen ist die "Stoltenberg-Kommis-sion" zu der Überzeugung gelangt. daß die Steuerbefreiung für gemeinniitzige Wohnungsbau-Unternehmen nicht mehr der Situation am Wohnungsmarkt entspricht und daher aufgehoben werden sollte. Von einer solchen Maßnahme wären rund 3,4 Millionen Wohnungen betroffen. Ein entsprechender Beschluß der Bundesregierung führte nach Meinung des Vorstandsvorsitzenden des in Köln ansässigen Verbandes der Gemeinnützigen Wohnungsunternehmen, Helmut Tepper, "unausweichlich" zu einer Erhöhung der Mieten

Die Kommission, die ihr Gutachten am Dienstag vorlegen wird, wertet das Steuerprivileg als Wettbewerbsvorteil gegenüber steuerpflichtigen Bauträgern und damit als Verstoß gegen das Prinzip der Marktwirtschaft.

im sozialen Wohnungsbau.

Die gemeinnützige Wohnungswirtschaft kritisierte das Gutachten in ersten Stellungnahmen als Verstoß gegen den Gemeinnutzgedanken. Die Gutachter dagegen sagten, daß - abgesehen vom Luxusbau – jedermann Steuerprivilegien wahrnehmen könne, gleichgültig welches Einkommen oder Vermögen er habe. Daher sprachen sich die Gutachter dafür aus, Baugenossenschaften, die ausschließlich ihren Mitgliedern kostengünstigeres Wohnen anbieten, von der Steuer zu befreien. Der Gesamtverband der Gemeinnützigen Wohnungsunternehmen ist sicher, daß das Steuerprivileg im Wohnungsbau nicht fallen wird. Seite 4: Werden Mieten angehoben?

nach Südafrika?

DW. Bonn/Pretoria Der CDU-Bundestagsabgeordnete Karl-Heinz Hornbues hat in einem Interview des Norddeutschen Rund funks angeregt, eine Delegation des Auswärtigen Ausschusses des Bundestages solle nach Südafrika reisen und dort dafür eintreten, "daß die Südafrikaner miteinander reden und nicht mehr aufeinander schießen". Eine solche Delegation solle keine Lösungsvorschläge vorlegen, son-dern lediglich die Haltung der Bundesrepublik zur Apartheid vortragen. Nicht die Isolation Südafrikas durch Boykotte, sondern die Fortsetzung des "kritisch-konstruktiven Dialogs" sei jetzt geboten.

In Zwide bei Port Elizabeth in der östlichen Kap-Provinz nahmen am Samstag trotz des Ausnahmezustandes rund 2000 Schwarze an der Beisetzung von elf erschossenen Jugendlichen teil. Zu Beginn der Trauerfeier brach ein 16jähriger Jugendlicher zu-sammen und starb kurz danach in der Praxis eines schwarzen Arztes. Der Junge hatte bei Zusammenstößen mit der Polizei einen Schuß in den Unterleib erhalten, sich aber aus Furcht nicht in einem staatlichen Krankenhaus behandeln lassen. Insgesamt sind in den letzten zehn Monaten in Südafrika 500 Menschen bei Unruhen ums Leben gekommen, davon 24 seit Verhängung des Ausnahmezustandes am 21. Juli.

230 000 schwarze Bergarbeiter Südafrikas sind von ihrer Gewerkschaft aufgerufen worden, am 25. August in den 29 Goldminen und Kohlebergwerken des Landes einen landesweiten Streik zu beginnen, um Lohnerhöhungen durchzusetzen.

Warschau fürchtet um die Wahlbeteiligung

Neuer Abstimmungsmodus schreibt Vorherrschaft der KP fest

DW. Warschau

Das Jaruzelski-Regime ist offenbar besorgt über die Aufrufe, die Parlamentswahlen in Polen am 13. Oktober zu boykottieren. Der Sekretär des Zentralkomitees der kommunistischen Arbeiterpartei, Tadeusz Porebski, appellierte daher an die Bevolkerung, diese Aufrufe zu ignorieren. Bei einer von Partei- und Regierungschef General Jaruzelski geleiteten ZK-Tagung zu den Seim-Wahlen sagte Porebski, die Feinde der Volksrepublik strebten eine Schwächung des Staates an und wollten der Welt beweisen, daß Polen schwach und zerstritten sei. Wegen der politischen Krise waren die Wahlen um ein Jahr verschoben worden.

Die Untergrundorganisation der Gewerkschaft "Solidarität" hat - ähnlich wie vor einem Jahr bei den Regionalwahlen – zu einem Boykott aufgerufen und kündigte eigene Zählungen der Wahlbeteiligung an. Arbeiterführer Lech Walesa schloß sich dem Aufruf nicht direkt an, erklärte jedoch, er werde nicht wählen. Nach der Verschärfung des Hochschulgesetzes durch das Pariament hatten im vergangenen Monat auch Studentenführer aus neun großen polnischen Hochschulen einen Wahlboykott angekündigt.

Auch nach einer Anderung der Wahlordnung gibt es bei den Wahlen für die 480 Abgeordnetensitze im Sejm keine Alternative zwischen den Parteien. Die Vorherrschaft der Kommunistischen Partei bleibt garantiert. Neu ist, daß auf einer regionalen Liste, von der 390 Abgeordnete zu wählen sind, doppelt soviele Kandidaten wie Abgeordnetensitze stehen sollen. Falls der Wähler keinen der beiden Kandidaten streicht so wird die Stimme dem angerechnet, der in der Aufstellung auf dem ersten Platz steht. Auf einer Landesliste, von der 50 Personen gewählt werden sollen. gibt es keine Gegenkandidaten.

An den Regionalwahlen vom Juni 1984 hatten sich nach offiziellen Angaben etwa 75 Prozent der Wahlberechtigten beteiligt. Zählungen von Anhängern der "Solidarität" ergaben weitaus geringere Zahlen. Seite 2: Wer ist der Feind?

DIE • WELT

Wer ist der Feind?

Von Astaf Domberg

Polens Regime fürchtet, daß bei den bevorstehenden "Wah-len" zum Seim, dem polnischen Parlament, die Boykottauf-forderung der Gewerkschaft "Solidarität" aus dem Unter-grund befolgt werden könnte. Auch Vertreter der Studentenschaft haben aus Protest gegen das neue totalitäre Hochschul-gesetz einen Boykott der Wahlen angekündigt. Bei den jüngsten Kommunalwahlen lag die Beteiligung um 75 Prozent – was für kommunistische Systeme mit ihrem sonst 99prozentigen Auftrieb ganz ungewöhnlich ist.

Das polnische ZK hat nun alle Polen daran erinnert, daß es ihre "patriotische Pflicht" sei, sich dem Boykottaufruf zu widersetzen, der von den "Gegnern Polens" erlassen worden sei. Wer aber sind diese Gegner? Das Regime spricht immer wieder von westlichen Zentren, die nach der altbekannten Verschwörungstheorie die Drähte ziehen, mit deren Hilfe die polnische Opposition ferngesteuert werde. In Wirklichkeit ge-hen die Aufrufe zum Boykott weder von Präsident Reagan noch von sonstigen westlichen "Reaktionären", sondern von der polnischen Opposition und von der "Solidarität" aus.

Die Jaruzelski-Führung nennt also die Organisation, die einst mehr als zehn Millionen Polen als freiwillige Mitglieder besaß, polenfeindlich. Muß man nicht umgekehrt ein Regime als antipolnisch bezeichnen, das die größte unabhängige Gewerkschaftsbewegung der osteuropäischen Geschichte durch einen militärischen Gewaltakt in den Untergrund trieb?

Und wie steht es überhaupt mit einem Parlament, das sich wie der Warschauer Seim die eigene Legislaturperiode selbst um ein Jahr verlängert hat? In einem westlich-parlamentarischen Staat würde sich das Problem der Verfassungswidrigkeit einer solchen Handlung stellen; Willy Brandt allerdings stellt sie sich nicht, er will vor dieser Einrichtung reden.

Die Feinde der Volksrepublik, so hört man aus Warschau, wollten eine Schwächung des polnischen Staates erreichen und Polen als "zerstritten und uneins" präsentieren. Ist nicht das Regime Jaruzelski sein eigener größter Feind?

London erleichtert

Von Reiner Gatermann

Der Seufzer der Erleichterung war nicht zu überhören, als Großbritanniens Verteidigungsminister Michael Heseltine die Dreierlösung für den "Jäger 90" bekanntgab. Zwar bedauerte er den Fehlschlag, fünf Länder für dieses Projekt unter einen Hut zu bringen. Letztlich überwog jedoch die Genugtuung, daß ein zweijähriges Gerangel zu Ende ist und – das wiegt am schwersten – daß die Deutschen "nicht umgefallen" sind.

Seit Anfang Juni wuchsen in London die Bedenken, daß Bonn um der deutsch-französischen Freundschaft und der Eureka-Idee willen bereit sein könnte, eigene Positionen aufzugeben und auf die Pariser Forderungen einzugehen. Die Briten wären dann in eine prekäre Situation geraten. Entweder hätten sie ihre eigenen Vorstellungen vom künftigen "European Fighter Aircraft" (EFA) im Zeichen westeuropäischer Einigkeit aufgeben oder - wie jetzt Frankreich - einen teuren Alleingang machen müssen. Daß Paris sich dem Projekt doch noch anschließen könnte, daran glaubt in London niemand so recht. Mehr Hoffnungen gibt es auf einen spanischen Beitritt.

Die Briten sind auch aus anderen Gründen froh mit dem Dreierkonzept. Nicht nur, daß es bei dem Kampfflugzeug "Tornado" inzwischen erprobt worden ist. Sie rechnen vor allem damit, daß ihre Industrie, vor allem British Aerospace d Rolls Royce, in erheblich oberem umiang von dem Unternehmen profitieren wird als bei einer Kooperation mit den "eifersüchtig auf nationale Vorteile bedachten Franzosen" (The Times). Nicht von ungefähr nutzte Aerospace-Chef Sir Raymond Lygo vor der Presse die Chance, dem Minister für seinen großen Einsatz und gute Zusammenarbeit zu danken. Immerhin gibt das Projekt auch rund 30 000 Personen über Jahre hinaus eine Arbeitsplatzgarantie.

Auch wenn in London jede Auswirkung der Dreierkooperation auf Eureka bestritten wird und die Vorstellungen der Franzosen nicht als völlig abwegig abgewiesen werden, ist der Eindruck zu spüren, daß nach Londoner Auffassung Paris seine Karte überreizt hat. Michael Heseltine: "Bei solch einem Projekt kann es keine Verlierer oder Gewinner geben." Für ihn ist klar, wer die Gewinnerrolle spielen wollte.

Privatfernsehen Ost

Während über dem freien Westen Berlins die IFA '85 aufleuchtet, meißeln ringsum unzählige Schlitzohren kleine Sehschlitze in den Kommunikationskäfig "DDR". Längst sind die Zeiten vorbei, als Ulbricht die FDJ-Gangs ausschickte, nach Westen gedrehte (vom Volksmund Adenauer-Fahnen getaufte) Dachantennen wieder auf Ostkurs zu stellen. Heute verfügen sogar führende Genossen über Rotorantennen, die sie tagsüber parteitreu nach Osten und nächtens, wenn auch im real existierenden Sozialismus alle Katzen grau

sind, nach Westen schwenken lassen.

Sowjetische Fernseher gibt es für 3000 DM. Mit eingebautem Pal-Decoder kann man Westfarbe sehen, die den verschmierten Bonbonfarben des Ost-Secam allemal vorgezogen wird. Die Funktionäre erkannten diese Marktlücke und ließen Pal-Decoder aus dem Westen importieren und im thüringischen Staßfurt nachbauen. Für etwas mehr als tausend Mark sind sie in den Intershop-Läden zu haben. Man kann sich so einen klassenfeindlichen Pal-Fremdkörper in die volkseigen produzierte Glotze einbauen lassen gegen Geld und das Alibi: "Ich will mein Gerät verkaufen, aber ohne Pal krieg ich's nicht los." Damit können selbst Apparatschiki den verfaulenden Spätkapitalismus in seinen Original-Untergangsfarben sehen.

Neuerdings werden in Staßfurt sogar Pal-Geräte gebaut. Kostenpunkt: 6200 Mark. Für einen Werktätigen sind das acht Monatslöhne. Aber alle NSW-Geräte (aus "nicht-sozialistischen Werkstücken") finden Abnehmer.

Sauer ergeht es den Be- und Umwohnern von Dresden im "Tal der Ahnungslosen" – so genannt, weil dieses elektronische Loch Ness der "DDR" durch das Erzgebirge vom West-TV abgeschnitten ist. Dort gilt es beim Funktionärsadel als schick, ein westliches Videogerät für zehntausend Ostmark auf dem roten Schwarzmarkt zu besorgen. Man bezieht die Feindfilme von Mitschneidern in günstiger gelegenen Gegenden.

In Erfurt hatte gar ein findiger Ingenieur mit einer Superantenne Westfernsehen hereingeholt und einen ganzen Stadtteil klammheimlich verkabelt. Da die mitverkabelten Parteileute dankbar still hielten, duldeten die Behörden lange Zeit die erste Privat-Verkabelung im Ostblock - bis sie schließlich



"Meine Jüngste. Ist sie nicht süß? Ihr Name ist SS 25."
ZEICHNUNG: BENSONTHE ARIZONA REPUBLIC

Perestrojka

Von Wilfried Hertz-Eichenrode

Immer wenn Genscher von der Kontinuität der deutschen Au-Benpolitik oder von einer neuen Phase der Entspannungspolitik (mal mit dem Beiwort "realisti-scher", mal ohne) spricht, beginnt das große Rätselraten: Was meint er konkret? Strauß sprach gestern von "Worthülsen". An Genschers Rede in Helsinki war die Formelhaftigkeit aufgefallen. Da mag es hilfreich sein, daß der Außenminister einen Zipfel seines Denkens gelupft hat – kennzeichnenderweise im "Spiegel".

Er erinnert an das Gipfeltreffen im Mai 1972 zwischen Nixon und Breschnew in Moskau, das Euphorie ausgelöst hatte. Die beiden Weltmächte gaben eine Erklärung über die Grundlagen ihrer Beziehungen ab, bekannten sich zu ihrer gemeinsamen Verantwortung, den Frieden im Atomzeitalter zu erhalten, und setzten Vereinbarungen auf die Tagesordnung, die in der Folge von der Begrenzung der Of-fensivwaffen und der Raketenabwehr bis zum Wohnungsbau und dem künstlichen Herzen reichen sollten.

Dazu sagt Genscher jetzt, es sei nicht alles verwirklicht worden, was vorgesehen war. Zum Beispiel habe man sich verpflichtet, "nicht nach Überlegenheit zu streben und Mäßigung zu üben". In Afghani-stan sei die Sowjetunion dem Gebot der Mäßigung nicht nachgekommen. Das ist eine mehr als zu-

In Wirklichkeit war diese Detente-Phase zwischen den USA und der Sowjetunion so kurz wie stürmisch. Im Grunde endete sie schon mit dem Yom-Kippur-Krieg im Herbst 1973. Erst dieser Tage berichtete Nixon, daß er damals zwar nicht im Ernst, aber doch an den Einsatz von Atomwaffen gedacht habe; denn Breschnew hatte "mit einem einseitigen Eingreifen im Nahen Osten gedroht", und die USA hätten es nicht zulassen können, daß Israel "vor die Hunde geht". Dies ist eine öffentliche Bestätigung, daß die Welt damals wie mehrfach in dieser Zeitung dargelegt - an den Rand eines

Atomkriegs geraten war. Nixon hat sich allerdings nicht von seiner Gipfel-Diplomatie mit Breschnew abbringen lassen. Er war ein genialer Außenpolitiker, und seine Haltung gegenüber Mos-kau wird erst dann richtig verstanden, wenn man die Bedeutung der Tatsache würdigt, daß er die chinesische Karte ins Spiel der Weltmächte gebracht hat. Nach seinem erzwungenen Rücktritt 1974 waren weder Ford noch Carter zu solcher Virtuosität einer globalen Politik mit drei Ballen fähig. 1975 praktizierte Moskau seine expansionistische Machtpolitik in Angola, und im März 1976 zog Ford die Konsequenz "Das Wort Detente gebrauche ich nicht mehr".

Willy Brandt hatte die stür-mische Phase der Vorbereitung und des Höhepunkts dessen, was Detente genannt worden ist, für seine Vertragspolitik mit dem politischen Osten genutzt. Dabei ist von Bedeutung, daß 1971 der XXIV. Parteitag der KPdSU ein "Friedensprogramm" beschlossen hatte, das eine "perestrojka" – Umwandlung der internationalen Beziehungen – in sechs Punkten verkündete. These zwei forderte die Schaffung eines kollektiven Si-cherheitssystems in Europa mit dem Ziel einer dauerhaften Zone des Friedens. Heute wissen wir, daß ein Frieden im Wald der SS-20-Raketen gemeint war. Doch das halt die Apostel einer neuen Phase der Entspannungspolitik nicht da-von ab, daran zu glauben, die Sowjetunion werde, wenn nicht heute, so doch schon bald auf das verzichten, was aller Inhalt ihrer Politik ist: Ausdehnung ihrer Macht, nicht zuletzt mit den Mitteln überlegener Rüstung.

Der Bundesaußenminister hält es für angemessen, ein Wort neu aufzugreifen, das 1977 die Distanz der Europäer zum Amerika des Präsidenten Carter umschrieb: Verhaltenskodex. Der Ursprung dieses Begriffs liegt in der Detente von 1972, als die USA und die So-



Kontinuität nach rückwärts: Genscher FOTO: POLY-PRESS

wjetunion den Versuch unternahmen, sich gegenseitig auf einen Ko-dex vernünftigen Verhaltens einzu-schwören, auf daß der Atomkrieg vermieden werden könne. Die gu-ten Vorsätze haben nur bis Oktober 1973 gehalten. Als später Carter aus Enttäuschung über die Detente nicht zögerte, von der Sowjetunion die Menschenrechte einzuklagen, verwiese ihn Giscard als Praksident Frankreichs auf den "Verhaltens-kodex", und er interpretierte das Wort im Sinne Moskaus als Nichteinmischung in die inneren Ange-legenheiten. Mit anderen Worten: Von Moskau die Einhaltung der Menschenrechte zu fordern ver-trägt sich nicht mit der Entspannungspolitik.

Einmal mehr hat Genscher eine Worthülse, eine Formel, in die Diskussion eingeführt. Das legt den Verdacht nahe, unser Außenminister denke in den Begriffen der frühen siehziger Jahre. Wäre das so, dann müßte gefolgert werden, das Auswärtige Amt betrachte die SS-20 Aufrüstung in Europa als eine Episode, die man vernachlässigen könne. Die Wahrheit aber ist doch: Die NATO-Verbündeten haben die Nachrüstung als Antwort auf den SS-20-Aufmarsch nur deshalb beschlossen und gegen starke Widerstände durchgesetzt, weil sie es dem Kreml zutrauen, er werde von seiner Rüstungsüberlegenheit in Europa so oder so Gebrauch ma-

Von der Entspannung der siebziger Jahre ist nicht viel mehr übriggeblieben als die KSZE-Fassade der Raketenabwehr-Vertrag (ABM) und die Ostverträge Brandts. Dabei wissen wir, daß Moskau auf den ABM-Vertrag nur deshalb einging, weil die Sowjets technologisch im Rückstand waren, und die Ostver-träge schloß Moskau ab, weil sie in der offensiv-operativen Linie dem Streben des Kreml nach völkerrechtlicher Anerkennung seiner Okkupationen in Europa entgegenkommen.

Über den Inhalt der sowjetischen Politik sagen die Stationen Moçambique, Angola, Südjemen, Athiopien und Afghanistan mehr aus als das Wort "Entspannung". Vielleicht kann man sich mit dem Außenminister darüber verständigen, daß aussichtsreiche Ost-West-Politik, ob in Europa oder global, nicht mit dem Schrott der siebziger Jahre bestritten werden kann.

IM GESPRÄCH Boris Meissner

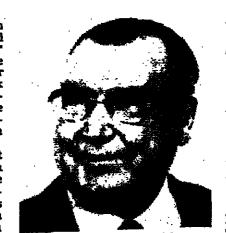
Ein Kenner der Sowjets

Von Carl Gustaf Ströhm

Ostexperten werden nicht nur in der Bundesrepublik manchmal abschätzig als "Kreml-Astrologen" charakterisiert. Das hat seine Gründe charakterisiert. Das hat seine Gründe nicht nur in der Abschottung und der bewußten Desinformationspolitik der Sowjetführung. Oft erliegen Be-obachter der sowjetischen Szene auch den Versuchungen der Sensa-tionshascherei oder der ideologisch präfahrizierten Betrachtungsweise. Boris Meissner, der gelennte Jurist

Boris Meissner, der gelemte Jurist und Volkswirt, hat sich von solchen Extremen stets ferngehalten. Gerade deshalb hat der in Köln lebende emeritierte Designation oder der destalle der der deskalb hat der der deskalb lebende emeritierte Designation für Gerade deskalb hat der des deskalb lebende emeritierte Designation für Gerade deskalb hat der deskalb lebende emeritierte Designation für Gerade deskalb hat der deskalb lebende emeritierte Designation für Gerade deskalb lebende emeritierte Designation für Gerade deskalb lebende emeritierte Designation für Gerade deskalb lebende emeritierte deskalb lebende emerite ritierte Professor für Ostrecht als wirklicher Kenner des sowjetischen Systems das deutsche Rußlandbild in der Nachkriegszeit entscheidend mit-geprägt und dabei den Beweis er-bracht, daß man durch eine Kombination von Einfühlungsvermögen, solidem Wissen (nicht zuletzt auch genauer Geschichtskenntnis) und großem Fleiß die künstlich hochgezogene Mauer des Schweigens überwinden und zu interessanten Erkenntnissen gelangen kann. Meissners Analysen waren niemals im vordergrundigen Sinne "sensationell". Manches, was er liber die politisch-soziolo-gische Entwicklung in der Sowjetuni-on darbot, las sich eher trocken. Da-für aber zeigt sich im Rückblick, daß die meisten seiner Andrese und Dedie meisten seiner Analysen und Prognosen richtig waren.

Bei seiner Beobachtung der sowjetischen Szene kam Meissner, der am 10. August 70 Jahre alt wird, seine Herkunft zustatten. Er wurde in Pleskau (Pskow) in Nordwestrußland geboren und begann seinen Weg noch vor dem Zweiten Weltkrieg an der Universität Dorpat in Estland. Im Krieg war er Soldat, und nach der "Heimkehr", die ja für ihn strenggenommen keine Heimkehr sein konnte, begann er an der Universität Hamburg mit Ostrecht sowie mit der wissenschaftlichen Analyse des stalinistischen Rußland. Seine erste große Veröffentlichung erschien 1951 unter dem Titel "Rußland im Umbruch". Seither hat er viel über das sowjetische Thema publiziert. Auch mit dem Schicksal der baltischen Republiken seizte er sich wissenschaftlich ausein-



Geseilschaft Meissner

 $\sqrt{n!}L$

ander. In der Adenauer-Ära war er mehrere Jahre an der deutschen Botschaft in Moskau tätig.

Meissner bezeichnet das heutige sowjetische System als "Alleinherrschaft der Hochbürokratie". Doch sieht er auch andere soziale Gruppen in der Sowjetunion auftauchen - vor allem die kulturell-wissenschaftliche Intelligenz, die eine "freiheitliche Entwicklung" anstreben könnte. Meissner erkennt den Wandel im Moskauer System, verfällt aber nicht in Optimismus. Man wisse nicht, in welcher Richtung dieser Wandel vor sich gehe. Er könne statt in eine Liberalisierung auch in einen "russischen Nationalkommunismus" mit faschistischen Zügen einmünden. Auch sei die von Meissner diagnostizierte "Stärke des russischen Nationalis-mus" ein Unsicherheitsfaktor bei einem etwaigen Ausgleich zwischen Ost und West. Diese Thesen stammen aus dem Jahre 1966 - und haben nichts von ihrer Aktualität verloren.

Auch bei Gorbatschow sieht Meissner eine Art Januskopf: der neue sowietische Parteichef wisse vorläufig selber nicht, welche Richtung er einschlagen müsse. Meissners soeben er-schienenes Buch "Sowjetgesellschaft am Scheideweg" dürfte leider kein populärer Bestseller werden. Aber es ist ein Geheimtip für alle, die gründlicher informiert werden wollen.

DIE MEINUNG DER ANDEREN



Die meisten Firmen machen Betriebsferien, neue Leute werden deshalb erst im September eingestellt. Folge: Vorübergehend haben wir wieder mehr Arbeitslose. Das ist die eine (schlechte) Seite der Medaille. Die andere (gute) Seite: Der Aufschwung ist machern zum 1101z nicht zu Ende. Er fängt erst richtig an: In fast allen Branchen volle Auftragsbücher - sogar bis zu 30 Prozent mehr

Allgemeine Zeitung

Neue medizinische Erkenntnisse, nach denen ein Fötus sehr viel früher menschliche Reaktionen zeigt als bisher angenommen, verlangen mehr als die Diskussion darüber, ob die Abtreibung auf Krankenschein dem Grundgesetz entspricht oder nicht. Wenn tatsächlich im dritten Monat ein in seinen Sinnen erwachender schmerzempfindender Mensch getötet wird - was schon immer katholische Überzeugung war - dann muß die Frage nach der Zulässigkeit der Abtreibung aufgrund einer sogenannten sozialen Indikation von neuem gestellt werden ... Allein die enormen Abtreibungszahlen in der Bundesrepublik hätte die Verantwortli-

chen längst zu einem Überdenken der Abtreibungspraxis veranlassen müssen. Wenn 83 Prozent dieser Abtreibungen aufgrund einer Notlagen- 🕏 indikation vorgenommen werden, ist auch die Frage aufgeworfen, ob die Not wirklich so groß ist, oder ob die "Ausführungsbestimmungen" großzügig gehandhabt werden.

BERLINER MORGENPOST

Ach, Luise... Da sie gern öffentlich Stellung nimmt - gegen die Nachrüstung und für Homosexuelle, für Nordkorea und gegen die Amis, für dies und gegen das -, wird ihr auch zum Thema einiges einfallen. F. Sicherlich ist die Sorge unbegründet. die kulturpolitische Allzweckwaffe könnte in der Philharmonie plötzlich aus ihrer literarischen NS-Jugendsünde zitieren ("Wir, des großen Führers gezeichnet Verschworene ... "). Aber fragen darf man doch wohl, ob Senator Hassemer und Festwochenchef Eckhardt bei der Wahl gerade dieser Festrednerin für Berlin sehr gut beraten waren.

LIBERATION

Die Pariser Zeitung kommentiert den Streit am das europäische Jagdfingseug:

Die Uneinigkeit kommt zu einem ungelegenen Zeitpunkt, zu dem Mitterrand sich mit dem Mantel des europäischen Glaubenseiferers umhüllt: Taugt die mit Eureka versprochene Zusammenarbeit nur dazu, zu zeigen, wozu wir nicht fähig sind, nicht aber dazu, was wir können?

Ferien in Washington – die Haushaltskrise bleibt

Die Beschlüsse sind optimistisch, aber noch nicht einmal endgültig / Von Horst-Alexander Siebert

Die Haushaltskrise, die Amerika und die Weltwirtschaft plagt, weil sie die Realzinsen hochhält, läßt sich auch nach den jüngsten Sparbeschlüssen des Kongresses nicht wegdisputieren. Sie reichen einfach 7cht aus. Im Wettrennen mit der Zeit - die Senatoren und Abgeordneten wollten am Freitag nicht den Flug in die Sommerferien verpassen – ist die erhoffte Ra-dikalkur auf später verschoben

worden, wann immer das sein mag. Enttäuschung herrscht vor allem bei den Republikanern, die im November 1986 fast zwei Dutzend Senatoren in die Zwischenwahlen schicken müssen. Da an der Heimatfront die Defizitangst wächst, können sie durchaus ihre dünne Mehrheit verlieren. Der republikanische Abgeordnete John Edward Porter meinte: "Wir haben den Krieg verloren, erklären uns aber zum Sieger und gehen nach

Selbst die Zahlen, die in einer Nachtsitzung vom Vermittlungsausschuß aus dem Dickicht herausgeschlagen wurden, sind mit so

kaum Bestand haben. So wurden beispielsweise auf den ersten Blick eindrucksvolle Kürzungen durch Umbuchungen und zweifellos überhöhte Schätzungen erreicht. Das führt dazu, daß im Finanzjahr 1986, das am 1. Oktober beginnt, nicht 55,5, sondern vermutlich nur 39 Milliarden Dollar eingespart werden. Noch weniger zuverlässig sind unter diesen Umständen natürlich die auf drei Jahre hochgerechneten Sparbeträge – in diesem Fall 276,2 Milliarden Dollar.

Aber selbst wenn die Zahlen halten, was sie versprechen, wird das Ziel, das Haushaltsdefizit bis 1988 auf hundert Milliarden Dollar zu drücken, auch aus der Sicht des Kongresses nicht erreicht. Nach einem neuen Rekordminus von 210 Milliarden Dollar im laufenden Finanzjahr wird die Etathücke 1986 immer noch 172 und 1988 rund 113 Milliarden Dollar ausmachen.

Indes, die Wirklichkeit sieht noch viel düsterer aus. Denn der müde Kongreß hat es sich sehr einfach gemacht, indem er einen überunterstellte. Ein Wirtschaftswachstum um real vier Prozent ist im kommenden Jahr jedoch höchst unwahrscheinlich, und bei nur drei Prozent wird das Defizit wegen schrumpfender Einnahmen um 25 Milliarden Dollar in die Höhe schnellen. Das unparteiische Haushaltsbüro der Legislative geht denn auch davon aus, daß die USA und die übrige Welt fortan mit einem amerikanischen Haushaltsdefizit zwischen 150 und 160 Milliarden Dollar jährlich leben müssen.

Bemerkenswert ist, wie Senat und Repräsentantenhaus die fiskalischen Eckdaten im Eilverfahren festlegten, nachdem der Präsident von einer Ölimportsteuer und leichten Schnitten bei den Renten und der Indexierung der Einkommensteuer - die Inflationsanpassung sollte nur jedes zweite Jahr vorgenommen werden – nichts wis-sen wollte. So werden die Ausga-ben 1986 praktisch eingefroren. Sie steigen nominal um weniger als ein Prozent auf 968 Milliarden Dollar. Die Hälfte der Einsparungen oder re stammt aus dem Verteidigungsetat, während die Axt in zivilen Programmen 93 Milliarden kappte. Zusammengestrichen hat das Kapitol die Bundeshilfen für Far-

mer, die strategische Ölreserve, die Kleinunternehmen und das Medicare-System der Rentner. Nicht mehr geben soll es den vertikalen Finanzausgleich. Revisionen zeichnen sich ab, etwa zugunsten der Landwirte, von denen 214 000 von der Pleite bedroht sind und deren Realeinkommen in diesem Jahr weiter sinkt. US-Verteidigungsminister Weinberger ist der große Verlierer im Ringen um eine gestindere Fiskalpolitik.

Sogar für Amerikaner kaum zu verstehen sind die Regeln, nach de-nen der in Geldsachen allmächtige Kongreß den Haushalt aufstellt. Die Budget-Resolution legt nur die Einnahmen- und Ausgabenlimits sowie die Umrisse der übergeordneten Einzeletats fest. Sie ist ebensowenig endgültig wie der Be-schluß des Vermittlungsausschusses, daß das Pentagon im nächsten

zittriger Hand geschrieben, daß sie aus munteren Konjunkturverlauf 137 Milliarden Dollar über drei Jah- Finanzjahr 302,5 Milliarden Dollar erhalten soll.

Am wichtigsten ist die Mitte September geplante Bewilligung durch die zuständigen Ausschüsse, die Appropriation Committees. Sie haben in beiden Häusern das letzte Ausgabenwort, und fällig ist ein erneutes Gerangel im Vermittlungs-ausschuß. Dabei wechseln die Personen. Es gilt als sicher, daß das Repräsentantenhaus, in dem die Widerstände gegen chemische Waf-fen, vor allem Nervengas, schwer zu überbrücken sind, den Juli-Beschluß nicht mittragen wird. Wenn Weinberger Glück hat, kann er letztlich über 298 Milliar-

den Dollar verfügen – 16 Milliarden Dollar weniger als ursprünglich beantragt. Das heißt aber, daß der US-Verteidigungshaushalt 1986 zum erstenmal wieder auch real, also preisbereinigt, schrumpft. Das Budget-Debakel zeigt zweierlei: Ohne höhere Einnahmen und Op-fer der Rentner ist Amerikas Defizitproblem nicht zu lösen. Die westliche Führungsmacht ist nicht fähig zu fiskalpolitischer Disziplin.

"Jetzt kann man endlich die Spreu

er Adenaueria.

tre an der dem

bezeichnet das

System als Ja

Hochburokar

1 Andere somet

Munion authors

titurell-wassenst

die eine in

anstreben i

'kerint den te

rstem, refulte

nus Man wager

htung dieser la

* korne stating

uch in einen is

manname. E

en enmunoni

icusane: disce

is chemenson

en Ausgleich :

: Diese Thesens

1966 - te

erer Aktuakter

ic business

daniekepf der

त्रंशस्त्रेष्टः **पञ्च**ट

ar. he lutter

ise Message

Un Sweet

ALC GULLEY

. it. f. dans

水冷花路鞋

er verbere

NDER

. (1) i=13**2 Å**

in the second

RATION

Tilooischen 🖫

iskau tátig.

trennen" Der Weinskandal hat einen Beinamen: österreichisch. Wie werden nun nicht betroffene österreichische Winzer mit diesem Verdacht fertig? - Zum Beispiel mit überfüllten Auftragsbüchern, wie ein Besuch in der Wachau zeigt.

vom Weizen

Von CARL G. STRÖHM

err Ober, glauben Sie, daß man bei dieser Hitze ein Frostschutzmittel vertragen kann?" Der Kellner im Trachtenanzug nimmt die Frage des Urlaubsgastes aus Norddeutschland mit steinerner Miene auf und versucht dann umständlich zu erklären, daß die hier ausgeschenkten Weine einwandfrei und nicht mit Glykol versetzt seien. Ort der Handlung: Dürnstein in der Wachau, einer der berühmtesten, traditionsreichsten Weinorte Öster-

Unterhalb des Städtchens mit seiner malerischen Kulisse von barokkem Stift, Klostermauern und engen Gassen fließt die Donau dahin. Sowjetische, bulgarische, jugoslawische Schleppzüge ziehen vorbei, ab und zu auch ein österreichisches oder dentsches Schiff. Der vielbesungene Donaustrom, die Weinberge ringsum, unterbrochen von Aprikosenbäumen, die man hier "Marillen" nennt – alles das ist so eindrucksvoll, daß Dürnstein sich seit vielen Jahrzehnten als Motiv auf österreichischen Briefmarken wiederfindet.

Raimund Thiery, einer der renommiertesten Hoteliers dieser Gegend, wiegt bedenklich den Kopf, wenn die Rede auf den Weinskandal und das Glykol kommt. Noch sei sein Hotel, das sich selber als "fein bürgerlich" klassifiziert und am Portal nach alter Tradition als "Gasthof" firmiert, so gut wie ausgebucht. Auch die Donauterrasse ist gefüllt mit emheimischen und ausländischen, vor allem deutschen Gästen. Der einzige Unterschied zu den Zeiten vor dem Skandal liege darin, daß jetzt mehr Bier getrunken werde als früher-aber das möge, so meint der Hotelier, der zuauch an der Hitze liegen.

Im Oktober kommt die Stunde der Wahrheit

Die Nagelprobe aber kommmt im Oktober. Dann kämen nämlich aus Deutschland die Weintiebhaber in die Wachau, um die Lese mitzuerleben und in den Kellern den edlen Rebensaft dieser Gegend zu verkosten. Werden diese Gäste dem Haus, nach allem, was inzwischen über den österreichischen Wein zu hören und zu lesen war, die Treue halten? "Das Schlimme ist", so meint Thiery, "daß wir Österreicher jetzt in aller Welt als Volk von Gaunern dastehen - und daß dabei im Ausland zwischen Schuldigen und Unschuldigen zunächst kein Unterschied gemacht wird." Große Sorgen mache er sich um die Gäste aus den USA, denn dort scherten die Medien alles, was mit Österreich und dem österreichischen Wein zusammenhänge, über einen

Die Wachau ist - bis zur Stunde



Die Regale lichten sich: in einem Wiener Supermarkt werden die mit Glykol versetzten Weine entfernt

jedenfalls – vom Weinskandal nicht betroffen. Aber der Blitz hat ganz in der Nähe eingeschlagen: In der wenige Kilometer außerhalb der Grenzen des Wachauer Weinbaugebietes gelegenen Bezirksstadt Krems sind einige Weinhändler, zwei Chemiker und ein Drogist verhaftet worden. "Ich hoffe nur, daß sich nicht irgendein naiver Weinbauer bei uns etwas Glykol hat aufschwätzen lassen", meint ein Einheimischer. Die renommierten Winzer dieser Gegend, die entlang der Donau von Melk bis kurz vor Krems reicht, sind sich einig, daß der Weinskandal - so bitter er auch für viele sein mag – auch etwas Positives für sich habe. "Es ist ein reinigendes Gewitter", sagen sie. Jetzt könne man endlich die Spreu vom Weizen

Auch die angesehensten Wachauer Winzer haben in den letzten Wochen demütigende Erfahrungen machen müssen: Da gab es Hunderte von Telefonantufen aus dem Ausland mit der Frage, ob der Wein, den der Anrufer mitgenommen oder bestellt habe. nicht vergiftet sei. Einer der angesehensten Weinbauern Osterreichs, ssen Rebensaft bei Staatsbanket ten und Galadiners in der Wiener Hofburg serviert wird, wurde zu mitternächtlicher Stunde aus dem Bett geholt und mußte gegenüber einem großen Hotelkonzern eine eidesstattliche Versicherung abgeben, daß der gelie-

trennen und jene gesetzlichen Rege-

lungen durchsetzen, die bisher von

mächtigen Interessengruppen blok-

ferte Wein einwandfrei sei. Es sei zwar jetzt die Stunde Null gekommen, sagt der Weingutsbesitzer Franz Prager aus Weißenkirchen aber die kleinen Familienbetriebe, wie sie für die Wachau typisch seien, hätten jetzt auch die große Chance, durch persönlichen Kontakt mit dem Kunden Vertrauen aufzubauen. Die Wachauer produzieren zwei Prozent des österreichischen Weines auf 2,5 Prozent der Weinanbaufläche des Landes, Entlang der Hänge an der Donau muß großenteils auf Terrassen angebaut werden. Das erfordert mehr Handarbeit, weil ein Einsatz von Maschinen oft nicht möglich ist, und bringt geringere Erträge.

Es sei für die Wachauer ein großes Glück gewesen, daß weitblickende Winzer und Gemeindepolitiker in den 60er Jahren die Ausweitung der Herkunftsbezeichnung "Wachau" verhindert hätten, heißt es in Dürnstein. Die Politik des "klein, aber fein", die hier durchgesetzt wurde, hat die Wachauer Winzer vor dem Schicksal ihrer Berufskollegen aus Rust am Neusiedlersee bewahrt: daß nämlich andere mit ihrer guten Ortsbezeichnung Schindluder treiben konnten.

Die Wachauer Weinbauern sehen die Wurzeln des Weinskandals aber nicht nur in mangelnder Kontrolle und in der Raffgier einiger Neureicher, "die den Hals nicht schnell genug vollkriegen konnten". "Wir hier keltern nur trockene, meist leichte Weine", sagt Weingutsbesitzer Josef Jamek. Aber, so fligt er hinzu, in den letzten Jahren sei auf den internationalen Weinmessen immer nur das "süße Zeug" prämiert worden. Die feinen, trockenen Weine seien wie Stiefkinder behandelt worden. Die Forderung nach süßem, schwerem Wein schaffe erst die Voraussetzung für alle möglichen Panschereien.

Wehmütige Erinnerung an "Doktor Schiwago"

"Auch das Übel ist eine Realität in dieser Welt*, meint Winzer Jamek philosophisch. Dann erinnert er an Pasternaks "Doktor Schiwago": Dort sei in einer Szene von einem "spritzigen, leichten Mosel" die Rede. Pasternak habe in Rußland sicher nicht den heutigen Moselwein getrunken, sondern sich an jenen erinnert, den er als Student vor dem Ersten Weltkrieg kennengelernt habe. "Warum hat sich der Geschmack so geändert?" fragt Jamek dessen Weine wegen ihres trockenen Charakters berührnt wur-

Die Wachauer Winzer - jedenfalls ene, die sich bereits lange vor dem Skandal in einer Selbstkontroll-Organisation zusammengeschlossen und sich verpflichtet haben, nur Wein aus Wachauer Weingärten zu keltern und nichts aus anderen Gegenden dazuzukaufen – wollen, daß nicht nur der Export österreichischer Weine in Tankzügen, sondern ebenso auch der Import in Tanks gesetzlich verboten wird. Wenn der Wein erst einmal in der Flasche sei, könne er praktisch nicht mehr verschnitten und nur schwer noch gefälscht werden. Ob sie allerdings mit dem Tank-Import-Verbot durchkommen werden, ist fraglich. Falls etwa ein Ostblock-Staat österreichische Industrie-Produkte nur auf dem Kompensationsweg abnem solchen Geschäft zuzustimmen.

Von einer seltsamen Trendwende weiß in diesen Tagen die Dürnsteiner Winzergenossenschaft zu berichten: Seit einige Wein-Großlieferanten mehr oder weniger tief in den Glykolskandal verwickelt sind und deren ristischen Hürden sind weitgehend Weine aus den Regalen der Supermärkte in Österreich herausgenommen werden mußten, werde die Genossenschaft - die gleichfalls gegenüber ähnlichen Organisationen aus anderen Gebieten als "klein, fein und nicht billig" gilt – mit Bestellungen geradezu überschüttet. Die gleichen billigeren Burgenländern ein Beispiel Zehntausende von Flaschen bestelzu wenig Wein - und "vermehren" wolle und könne man ihn nicht.

Im übrigen baut man auf die Treue der Stammkunden, die sich überraschenderweise auch in diesen Tagen bewährt habe. Von 10 000 Kunden die von der Genossenschaft Dürn stein ihren Wein beziehen, hätten nur fünf ihre vollen Flaschen wieder zurückgeschickt. Der Direktor der Genossenschaft führt dies nicht zuletzt darauf zurück, daß man sich in den letzten Jahren strikt geweigert habe zu expandieren. Die Genossenschaft habe immer noch den gleichen Umfang wie zur Zeit ihrer Gründung. Und neue Mitglieder würden nicht mehr aufgenommen.

"Wir sind auch keine Weinproduzenten", sagt uns ein Winzer. "Wenn ich dieses Wort schon höre, sträuben sich mir die Haare. Zum Wein muß man eine innere Beziehung baben, das ist etwas anders, als wenn man irgendeine Massenware herstellt." Überhaupt sei in Österreich viel zuviel Wein angebaut worden - und am Schluß des Gesprächs zitiert einer der Wachauer Gastgeber ein Wort, das der großen Kaiserin Maria Therezugeschrieben wird: "Wo der Pflug kann geben, soll kein Weinstock stehen." Auf den Terrassen der Wachau aber kann man nicht pflügen.

Der neue Aufbruch der Bagger ins Erdinger Moos

Am 10. April 1991 soll die erste Maschine vom neuen Flughafen München II starten. Nachdem die wesentlichen juristischen Hürden genommen wurden, beginnen jetzt die Erdarbeiten im Erdinger Moos. Ein Projekt, das Arbeitsplätze, aber auch Ärger schafft.

Von PETER SCHMALZ

n diesen Tagen, da Bayern in die Sommerferien geht, rücken gut zwanzig Kilometer nördlich von München tonnenschwere Bagger und Bulldozer an und wühlen sich in den Grund des Erdinger Mooses, 3.5 Millionen Kubikmeter Erde müssen aufgeschüttet, beiseitegeschoben und gewalzt werden, damit dort eine ebene Fläche entsteht, auf der sich zwei je 4000 Meter lange Betonbahnen gie-Ben lassen, die vom 10. April 1991 an Münchens neues Tor zur Welt sein werden: An diesem Tag, so jedenfalls hat der Münchner Flughafenchef Hermann Reichart in seinem Terminkalender festgehalten, soll die erste Maschine auf dem neuen Flughafen München II starten.

Der Airport-Boß rechnet mit zügigem Fortschritt des Projekts, das nimmt und dafür einige Tankzüge nach heutigem Preisstand 3.4 Milliarmit Wein anbietet, wird der Druck auf den Mark kosten wird. Wohl haben die Wiener Regierung sehr stark, ei die Naturschützer noch immer nicht ihren Frieden mit dem Vorhaben geschlossen, doch die öffentliche Aufmerksamkeit hat sich längst vom Flughafen weg und zur geplanten Wiederaufarbeitungsanlage in die Oberpfalz hingewendet. Auch die jugenommen, seit der Baverische Verwaltungsgerichtshof im März dieses Jahres den Baustopp aufgehoben und die Rechtmäßigkeit der Planungen bestätigt hat.

Doch nun wird Reichart plötzlich von einer Seite attackiert, von der er eigentlich Beifall und Zustimmung Handelsketten, die den Wachauern erwartet hätte. Die ersten Bauvergafrüher vorgehalten hätten, sie seien ben seien eine Ohrfeige für die mit-"zu teuer" und sollten sich an den telständische Wirtschaft", die heimischen Betriebe fühlen sich "verlanehmen, wollen jetzt am liebsten den schimpft ein Münchner Baumternehmer. Der Anlaß: Für die 21 Millen. Dieser Wunsch könne aber nicht hionen Mark teuren Erdbauarbeiten erfüllt werden. In der Wachau gebe es | wurde die Hamburger Firma Möbius engagiert. "Das ist mir total unverständlich. Wir hätten alle Männer und Maschinen hier in München stehen",

wettert der ortsansässige Unternehmer, der es allerdings vorzieht, nicht mit seinem Namen an die Öffentlichkeit zu gehen.

Die Enttäuschung darüber, daß nun sogar "Nordlichter" den Bayern die saftigen Bau-Millionen wegschnappen, hat gewiß auch ihre Ursache in den schönen Erwartungen. die Bayerns Wirtschaftsminister Anton Jaumann nach dem Richterspruch im März weckte. Damals hatte der Minister verkündet, die Gerichtsentscheidung markiere für das Land einen goldenen Tag im Kalender und bedeute einen Hoffnungsschimmer für die baverische Bauwirtschaft.

Der Vorfreude aber folgt nun die bittere Erkenntnis, daß vor dem Griff nach den Millionen, die vor den Stadttoren liegen, der Wettbewerb steht, der sich hinter dem Kürzel VOB verbirgt, was in Langschrift "Verdingungsordnung für Bauleistungen" heißt und dem Planungsleiter des Flughafens ein gutes Gewissen verschafft. "Wir haben", sagt Manfred Steffen, "den Auftrag ordnungsgemäß ausgeschrieben und mußten uns an die VOB halten." Und dabei zeigte sich: Das Angebot aus dem Norden war das billigste.

Außerdem, so gibt Flughafen-Sprecherin Ingeborg Ergenzinger zu bedenken, bleibt der Löwenanteil auch dieses Auftrags im Freistaat, denn zum einen wickelt die Hamburger Firma die Arbeiten über ihre Regensburger Tochter ab und zum anderen ist daran noch ein Betrieb aus dem ostbayerischen Grenzland beteiligt. wo Arbeit ohnehin größere Mangelware ist als in der Landeshauptstadt: Lediglich acht von 55 Mitarbeitern dieser Bietergemeinschaft müssen aus Norddeutschland importiert wer-

Die Attacken aus der Münchner Bauwirtschaft empfinden die Flughafen-Verantwortlichen ohnehin als ungerechtfertigt. Gerade um schon während der Bauzeit dort, wo die unabwendbaren Nachteile des Flughafens spürbar werden, auch die Vorteile wirksam werden zu lassen, sind die Bauaufträge in einem aufwendigen Verfahren in 10 000 Haupt- und Einzelaufträge gesplittet, um auch mittlere und kleinere Betriebe aus der Umgebung einzubeziehen. Auf diese Weise werden 2,4 Milliarden Mark vergeben, weitere 400 Millionen muß die Flughafen-Gesellschaft der Bundesbahn als Bauzuschuß für die S-Bahn, die direkt unter das Abfertigungsgebäude führt, überweisen, der Rest wurde zum Grundstückskauf

Der erwartete Beschäftigungs schub ist beachtlich: Die Zahl der Bauarbeiter soll von knapp 1000 im ersten Jahr auf den Höchststand von 3000 im fünften Baujahr steigen.

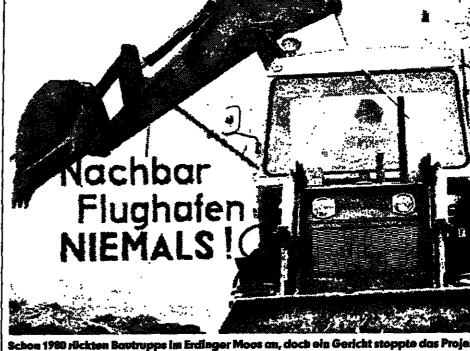
Vom neuen Flughafen wird aber auch nach der Eröffnung ein dauer-hafter Beschäftigungsimpuls erwartet, der sich in erster Linie im Umland auswirkt. In welchem Maße Flughäfen heute Großbetriebe sind, die weitere Betriebe anlocken und zahlreiche Zulieferfirmen mit Aufträgen versorgen, zeigt eine Berechnung der Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen" (ADV). Danach setzen die Flughafen-Gesellschaften und die anderen auf Flughäfen ansässigen Unternehmen in der Bundesrepublik jährlich rund zehn Milliarden Mark um. Der deutsche Luftverkehr bietet 85 000 Arbeitsplätze bei Flugund Flughafen-Gesellschaften, bei Gewerbeunternehmen auf Flughäfen und in Behörden. Von diesen werden jährlich Aufträge von weiteren vier Milliarden Mark erteilt, wodurch nochmals 80 000 Arbeitsplätze gesichert werden.

Der neue Münchner Flughafen bringt es nach bisherigen Planungen schon im ersten Jahr auf 8000 Arbeitsplätze, 2500 mehr als bisher in München-Riem beschäftigt sind. Weitere 3000 Plätze erwartet Minister Jaumann im Umland durch unmittelbare Auswirkungen des Flughafenbe-

Möglicherweise werden es aber noch weit mehr sein, denn in München ist der Luftverkehr seit geraumer Zeit im steilen Steigflug: Wurden vor drei Jahren in Riem sechs Millionen Passagiere abgefertigt, so werden es in diesem Jahr mehr als acht Millionen sein - und damit um über eine halbe Million mehr, als der 46 Jahre alte Flughafen nach den Kapazitätsberechnungen verkraften kann. Allein in diesen Sommermonaten sind 16.5 Prozent mehr Starts und Landungen zu bewältigen als vor einem Jahr. Der neue Fhighafen ist auf acht bis neun Millionen konzipiert, sollte jedoch der Anstieg anhalten, kann er

durch ein weiteres Absertigungsmodul erweitert werden.

Inzwischen aber Bayerns Finanzminister Max Streibl als Aufsichtsrat der Flughafen-Gesellschaft für neue Arbeitsplätze auf dem alten Airport Nachdem ihm die langen denlisten aufgefallen waren, forderte er energisch ihren Abbau. Das Ergebnis sind 75 neue Mitarbeiter. "Wo der Staat kann, muß er als Beispiel vorangehen", begründet Streibl seine Intervention in der vom Bund, dem Freistaat und der Stadt Müngeführten Flughafen-Gesell-



Schon 1980 rückten Bautrupps im Erdinger Moos an, doch ein Gericht stoppte das Projekt

Stabiles Geld

Die Preise in der Bundesrepublik sind derzeit so stabil wie schon lange nicht mehr. Das ist ein Gewinn für alle. Ein gesundes Geldwesen ist das Fundament unseres Wohlstandes.

Erinnern wir uns:

- Die Teuerungsrate konnte in den letzten Jahren von 6½ Prozent auf 2½ Prozent gesenkt werden. Damit halten wir auch hier international eine Spitzenstellung.
- Jedes Prozent weniger Inflation stärkt die Kaufkraft der Einkommen um 11 Milliarden DM.
- Wenn die Preise stabil bleiben, haben die Sparer und die Rentner mehr von ihrem Geld.
- Stabiles Geld ist Voraussetzung f
 ür dauerhaftes Wirtschaftswachstum und für mehr Arbeitsplätze.

Die erzielten Erfolge machen Mut. Eine gesunde Währung zu erhalten erfordert auch weiterhin entschiedenes Handeln - von jedem einzelnen, von der Bundesbank, vom Finanzminister, nicht zuletzt von allen, die in Wirtschaft und Industrie arbeiten und produzieren.

Die Bundesrepublik Deutschland ist ein Land. für das es sich einzusetzen lohnt.





Neben dem Studium noch eine Lehre

DIETER SALZMANN, Bonn

In eine "Marktlücke" stieß der Vorsitzende der Krefelder Industrie- und Handelskammer, Detlef Schubert, mit seiner Idee, die theoretische Ausbildung angehender Ingenieure der Krefelder Fachhochschule mit einem praktischen Teil zu koppeln. Rund 120 zukünftige "Dipl. Ings." absolvieren neben ihrem vierjährigen Studium eine Lehre in Krefelder Betrie-

Das normale Ingenieurstudium sieht vor, daß die Studenten ein dreimonatiges Praktikum in einem Betrieb machen", sagt Detlef Schubert. Das sei aber eine zu kurze Zeit, um die jungen Menschen auf die Praxis im Betrieb vorzubereiten.

Deshalb regte Schubert vor drei Jahren die "Kooperative Ingenieursausbildung", wie die Koppelung von Studium und Lehre in Krefeld genannt wird, an Fern von jeglicher staatlichen Initiative wurde das Projekt, das derzeit einzigartig in der Bundesrepublik Deutschland ist, durch die Zusammenarbeit der IHK Krefeld und der dort ansässigen Wirtschaft verwirklicht.

Mit Erfolg, wie es scheint. "Die 40 Studienplätze, die wir pro Semester anbieten können, sind sehr gefragt" sagt Schubert stolz. Auch die Betriebe seien mit ihren akademischen Lehrlingen "sehr zufrieden". Zu Schuberts Bedauern haben bisher nur sehr wenige Frauen die Ausbildungskombination Studium/Lehre in Angriff genommen.

Studenten motiviert

Für die Studenten ist die zweigleisige Ausbildung eine starke Belastung. "Aber", meint Detlef Schubert, "weder Studium noch Lehre werden verwässert. Die jeweiligen Prüfungen entsprechen dem Standard, der an Fachhochschulen und bei der Berufskammer verlangt wird." Trotz der hohen Anforderungen hätten bisher nur vier Studenten ihre Ausbildung abgebrochen, was für ein hohes Maß an Motivation der Studenten spricht

In den ersten beiden Jahren steht die Lehre im Vordergrund. Die "Azubis" sind an drei Tagen in der Woche im Betrieb, an zwei Tagen an der Fachhochschule. Ein Teil der theoretischen Ausbildung findet zusätzlich am Samstag statt. Im dritten Jahr bleiben die Studenten für ein halbes Jahr im Betrieb, machen ihren Abschluß als Facharbeiter, um die letzten anderthalb Jahre bis zur Abschlußprüfung auf der Fachhochschule zu verbringen.

Semesterferien gibt es nicht. Dafür sind die Studenten auch nicht auf BAföG angewiesen, sie erhalten in den ersten beiden Jahren den für Lehrlinge vorgesehenen Lohn und im dritten Jahr ein Praktikantengehalt. Den Staat, der sonst Pilotprojekte auf em Bildungssektor mit Millionen fördert, kostet das Krefelder Vorhaben keine Mark.

Hannover zieht nach

Gegen Ende des nächsten Jahres werden die ersten Ingenieure, die doppelgleisig ausgebildet wurden, ihr Diplom erhalten. Die Chancen, einen Arbeitsplatz zu erhalten - bei Ingenieuren ohnehin besser als in anderen Berufssparten - sind durch die Kontakte, die die Studenten in ihrem eigenen, aber auch zu anderen Betrieben knüpfen konnten, groß.

Das Krefelder Beispiel scheint Schule zu machen. Vertreter der Fachhochschule Hannover informierten sich vor kurzem bei Schubert über das Projekt. Resultat: Im Herbst dieses Jahres wird Hannover einen vergleichbaren Studiengang einrich-

Eine Initiative der Kirche gegen Arbeitslosigkeit

mj. Hannover Der vom nordelbischen evangelisch-lutherischen Bischof Ulrich Wilckens (Lübeck) kürzlich vorge-"Modell"-Gesprächskreis macht Schule. Der Kreis, der sich aus schleswig-holsteinischen Parteipolitikern, Gewerkschafts- und Wirtschaftsführern zusammensetzt, soll abgestimmte Wege zur Überwindung der Arbeitslosigkeit suchen (WELT vom 24. 7.). Die Deutsche Angestellten-Gewerkschaft hat nun einen gleichartigen Vorstoß für Niedersachsen angeregt und damit Zustimmung bei der evangelisch-lutherischen Landeskirche Hannovers gefunden.

Nach Auskunft des Pressesprechers der hannoverschen Kirche, Pastor Peter Kollmar, wird diese Aufgabe "flächendeckend" der "Konföderation evangelischer Kirchen in Niedersachsen" zufallen.

Den Vorteil eines solchen Gesprächskreises sieht Kollmar darin. daß auf tarif- und parteipolitisch neutraler Ebene nicht _zum Fenster hinaus" geredet werde. In einem Ergebnispapier des schleswig-holsteinischen Vorbild-Kreises war unter anderem ausdrücklich von notwendiger Senkung der Arbeitskosten die Rede - "im gemeinsamen Interesse von Arbeitnehmern und Unternehmern".

CDU gerät mehr und mehr in die Defensive

Von D. GURATZSCH

Das Stimmungstief in der hessi-schen CDU hatte kurz vor der Tiefpunkt erreicht. Durch eine Entscheidung von Bundesverkehrsminister Werner Dollinger (CSU) fühlten sich die verletzlichen Christdemokraten ein weiteres Mal in ihrer Oppositionsrolle gegen das rot-grü-ne Bündnis von Wiesbaden behindert, und wieder war es ausgerechnet ein Mitglied der Bundesregierung, das der Hessen-Union in die Quere kam: Der CSU-Politiker, der bereits Anfang des Jahres Hessens Anteil an den Straßenbaumitteln des Bundes gekürzt hatte, stimmte einer Rückstufung des in Frankfurt geplanten und von der CDU verfochtenen Autobahnverbindungsstücks "Alleentunnel" in der Prioritätenliste des Bundesfernstraßenbaues zu.

Historisch gesehen hat das Projekt bisher den Sozialdemokraten viel größere Bauchschmerzen bereitet als der hessischen CDU. Von ihnen einst geplant und beschlossen, mußte es zuletzt derselbe Mann, der es als Bundesverkehrsminister einst forciert hatte, den Erfordernissen



rot-grüner Annäherungstaktik zuliebe in der Kommunalwahl vom März 1985 selbst bekämpfen. Eine Aufgabe, der Volker Hauff sich übrigens mit hingebungsvollem Optimismus

Als letzte Instanz gab schließlich auch die sozialdemokratische Landesregierung dem grünen Druck in Sache Alleentunnel nach. Der Benjamin in Börners Kabinett, Wirtschaftsminister Ulrich Steger, machte dabei freilich nur wirtschaftliche und verkehrspolitische Gründe geltend: Das 600-Millionen-Mark-Projekt würde 40 Prozent der gesamten Straßenbaumittel Hessens verschlingen, und es würde darüber hinaus der neugebauten Frankfurter S-Bahn täglich 10 000 bis 15 000 Fahrgäste abspenstig machen. Als Gewährsmann für die "sehr vernünftigen Überlegungen" zitierte Steger den Bundesverkehrsminister, der die finanzielle Beurteilung teile.

In der hessischen CDU riß dieser Hinweis Wunden auf, die der aus Bonn herbeigeeilte CDU-Generalsekretär erst eben mit einem dicken Verband aus Trostpflästerchen zu versorgen gesucht hatte. Diese Wunden seien der hessischen CDU, so bekam Geißler zu hören, von niemand anderem als von führenden Bundespolitikern und einigen Landesfürsten der Union beigebracht worden. Durch falsche, unzeitgemä-Be und ungeschickte Auftritte und schädliches Hineinfunken in die hessische Politik sei die CDU in diesem Land derartig geschwächt worden, daß sämtliche Wahlen verlorengegangen seien.

Bei ihrer Kritik ließen die Fraktionsmitglieder kein gutes Haar an der Bundesregierung. Ihr Erscheinungsbild sei miserabel. Besonders der Umweltschutz müsse glaubwürdiger repräsentiert werden. Kanzler Kohl solle die Regierung umbilden und ein eigenes Umweltministerium schaffen. Dollingers Haltung im Alleentunnel-Streit führte diesen Ressentiments neue Nahrung zu.

Gerade in der Umweltpolitik zeigt sich das Dilemma der hessischen CDU überdeutlich. Seit SPD-Mini-

sterpräsident Holger Börner die grüne Karte spielt, um nicht nur die Grünen im Landtag, sondern auch deren Wähler an sich zu binden, fühlt sich die hessische CDU auf diesem Sektor in eine defensive Rolle gedrängt und übernimmt immer öfter den Part eines Bremsers.

Dahinter steht die Erwartung, daß die Union nur dann eine aussichtsreiche Position in der Landespolitik zurückgewinnen könne, wenn sie den Sozialdemokraten die Wähler der Mitte streitig mache - also vor allem den Arbeiterflügel, der von einer "zu weitgehenden Umweltpoli-tik" eine Gefährdung von Arbeitsplätzen befürchte. Bei sämtlichen Wahlen seit 1982 freilich hat diese Erwartung getrogen.

Statt dessen hat sich ein groteskes Szenario im hessischen Landtag ein-gespielt: Auf vielen Feldern der Politik glaubt die hessische CDU heute ausgerechnet die SPD-Politik von gestern gegen den "neuen Börner" und seine grüne Klientel verteidigen zu müssen – mit fatalen Folgen für Beweglichkeit und Überzeugungskraft der CDU-Politik im Landtag. Modellhaft wurde das neue Szenario bereits in den Landtagssitzungen vom Herbst 1982 vorgeführt, an denen zum ersten Mal grüne Abgeordnete teilnahmen.

Diese Neupolitiker kannten im Hessenparlament zunächst nur einen einzigen Gegner, gegen den sich die ganze Wut ihrer Attacken entlud: den "Atom- und Betonpolitiker" Holger Börner. Aber wie staunte das Publikum auf den Zuschauertribünen, als sich anstelle des Betroffenen alsbald die um Recht und Ordnung besorgte CDU-Fraktion den in Form und Vokabular reichlich ungewöhnlichen Attacken empört entgegenstellte, während Börner auf der Regierungsbank das Gesicht zu einem breiten Lachen verzog.

Die Landtagsfraktion der CDU vermeidet alles, das rot-grüne Bündnis dort zu erschüttern, wo es am wackligsten ist: an der grünen "Basis". Weder versucht sie, die von Börner gezähmte grüne Landtagsgruppe mit spektakulären Umweltinitiativen öffentlich vorzuführen noch sie zu zwingen, gegen verwässerte Umweltkonzepte der Minderheitsregierung Börner gemeinsam Front zu machen - und sei es nur auf der Grundlage des umweltpolitischen "Standards" in Bund und Ländern, gegenüber dem Hessen noch vielfältigen Nachholbedarf hat.

Die Forderung nach einer neuen Umweltpolitik in Bonn kommt also aus einem Landesverband der CDU, der selbst noch danach sucht. Dabei könnte ein einziger einsamer Vorstoß in der letzten Plenarsitzung des Landtags vor der Sommerpause lehauf diesem Gebiet die Regierung Börner in erhehliche Verlegenheit bringen würden.

Da hatte die CDU nämlich mit ihrem Antrag zur "Nachrüstung" des Kasseler Kraftwerks, das SPD-Oberbürgermeister Eichel, nachdem er die Grünen bei der letzten Kommunalwahl "ausgeschwitzt" hatte, ent-gegen allen Vorankündigungen als "Dreckschleuder" weiterbetreiben wollte, die ganze Tolerierungskonstruktion Börners und der Grünen ins Wanken gebracht. Die Grünen sprangen den Christdemokraten bei und in den Ausschüssen mußte die SPD die Waffen strecken.

Nur der "Verkauf" dieser Art von Politik fehlt noch der rechte Glanz Schwer auch, wenn sie (noch) so wenig ins Gesamtkonzept paßt!

Werden Mieten für 3,4 Millionen Wohnungen bald angehoben?

"Stoltenberg-Kommission" gegen Steuerprivilegien für gemeinnützigen Wohmungsbau

HANS BAUMANN, Resen Auch wenn man das Prinzip des Gemeinwohls bejahe, sei eine Steuerbefreiung der Gemeinnützigen Wohnungswirtschaft nicht mehr zu rechtfertigen, weil sich die Marktlage der Wohnungswirtschaft grundlegend geändert habe. Das ist einer der Kernsătze eines Gutachtens der sogenamten Stoltenberg-Kommission, die nach Kabinettsbeschluß am 18. Mai 1983 eingesetzt worden war, um das Steuerprivileg der Gemeinnützigen zu untersuchen. Dieses Gutachten ist jetzt fertiggestellt und wird morgen

Die Kommission empfiehlt den Wegfall des Wohnungs-Gemeinmitzigkeits-Gesetzes, weil es nicht geeig-net sei, durch gleichmäßige Berück-sichtigung der Wohnbedürfnisse und der Einkommens- und Vermögensverhältnisse zur Versorgung der Bevölkerung mit Wohnungen beizutra-

veröffentlicht.

Es wird festgestellt, daß der (gesetzlich begünstigte) Kundenkreis fast unbegrenzt sei. Mittelbar ergebe sich eine Grenze nur dadurch, daß keine Luxuswohnungen gebaut werden dürften. Damit aber gehe das Wohnungs-Gemeinnützigkeits-Gesetz über die Forderungen von Bedürftigen und Einkommensschwachen hinaus, also über das sozialpolitisch Vertretbare.

Die Kommission vergleicht auch das in Frage gestellte Gesetz mit dem II. Wohnungsbaugesetz und kommt zu dem Schluß, daß sie sich überschnitten. Das Ausmaß der sozialen Effekte beider Gesetze sei mehr oder weniger dem Zufall überlassen. Keineswegs führten die Maßnahmen nach dem Wohnungs-Gemeinnützigkeits-Gesetz dazu, daß Mieter oder Käufer in gleichen wirtschaftlichen Verhältnissen den gleichen Umverteilungs-Vorteil erhielten.

Wettbewerbs-Verzerrung?

Schließlich hänge es weitgehend vom Management der Gemeinnützigen Wohnungs- und Siedkungsunternehmen ab, ob und inwieweit der Vorteil der Steuerbefreiungen überhaupt an die Kunden weitergegeben werde. Die Kommission hat sich selbst die Frage gestellt, ob es sich bei den bisherigen Vergünstigungen für gemeinnützige Wohnungsunterneheindeutige Antwort: Ja.

An Gewinn, Vermögen oder Ertrag anknüpfende Steuerbefreiungen seien auch schon deshalb kein angemessenes Mittel, Dritte zu subventionieren (Mieter), weil der quantitative Wert der Vergimstigungen mit der Höhe des Gewinns, des Ertrages und des Vermögens wachse. Der persönliche Subventionsvorteil sei umso größer, je höher der Gewinn, der Ertrag oder das Vermögen seien. Darin stecke, so die Kommission, ein Wertungswiderspruch.

Da die Stguerbefreiung sozialpolitisch weder erforderlich noch geeignet sei, stelle sie gegenüber steuerpflichtigen Wohnungsanbietern eine Wettbewerbsverzerrung dar, die sich insbesondere negativ auf das Bautrāgergeschäft auswirke.

Die Steuerbefreiungen der Ge-meinnützigen können nach Ansicht der Kommission auch nicht damit gerechtfertigt werden, daß sie die Gemeinnützigen befähigen, eine behut-same Politik beim Preis für Wohnungen zu betreiben, wodurch wiederum die Preispolitik der steuerpflichtigen Wohnungsanbieter beeinflußt würde. Es sei grundsätzlich unzulässig, innerhalb eines Wirtschaftszweiges eine Gruppe von Konkurrenten zu subventionieren, damit diese die Vergünstigungen nutzten, um Wettbewerber unter Zugzwang zu setzen.

Schließlich werde mit Steuerbefreiungen für Gemeinnützige das Grundrecht Dritter beeinträchtigt. Die im Grundgesetz verankerte unternehmerische Handlungsfreiheit werde verletzt, wenn der Staat ungleiche Wettbewerbschancen schaffe. Ebenfalls werde nach dem Grundgesetz die Freiheit der Berufsausübung berührt. Die Steuerprivilegien der Gemeinnützigen verstoßen gegenüber den steuerpflichtigen Wohnungsanbietern gegen den Gleich-

Ein zentrales Argument der Kommission gegen die Steuerbefreiung ist der Hinweis auf Sparkassen und Versorgungsbetriebe (Bahnen, Wasser, Straßen). Sie dienten zweifellos auch dem Gemeinnutz, seien aber steuer-

Die Bund-Länder-Kommission hatte geäußert, den gemeinnützigen Wohmungsbestand als Versorgungsreserve zu betrachten. Dies lehnt die

men um Subventionen handelt. Die Kommission mit dem Hinweis auf Abgrenzungschwierigkeiten des in Frage kommenden Personenkreises ab. Sozialhilfe und Wohngeld seien in jedem Falle treffsicherer. Außerdem entspreche ein solcher (neuer) Versorgungszwang nicht dem historischen Auftrag der gemeinmitzigen Wohnungswirtschaft. Mieter, insbesondere Genossen, hätten keine besondere Verantwortung gegenüber solchen bedürftigen Kreisen.

Auch aus dem Prinzip der Kostenmieten ergibt sich nach Meinung der Kommission keine Rechtfertigung mehr für Steuerprivilegien. Die These, aus der Steuerbefreiung ergäben sich niedrigere Mieten, habe von den Gemeinnützigen nicht überzeugend belegt werden können. Eine nicht auf Sozialfälle begrenzte Überlassung verbilligten Wohnraums stelle eine soziale Fehlleistung und eine ökonomische Verschwendung dar.

Tepper bleibt gelassen

Nur die Wohnungsgenossenschaf-ten und ihnen gleichstehende Vereine sollten auch künftig Steuerprivilegien genießen, sagt die Kommission. Die Besonderheit der Wohnungsbaugenossenschaften liegt darin, daß sich über sie ihre Mitglieder mit Wohnraum ausschließlich zur Selbstnutzung versorgen", heißt es in dem Gutschten wörtlich

Der Vorsitzende des Vorstandes des Gesamtverbandes Gemeinnützi-Wohnungsunternehmen, Köln, Helmut Tepper, erklärt gegenüber der WELT zu dem Gutachten, daß eine Aufhebung des Gemeinnützigkeitsgesetzes gegen den historischen Gedanken der vor rund 50 Jahren gegründeten gemeinnützigen Woh-nungsunternehmen verstoße.

Komme es gegen seine feste Hoffnung doch zu einer Aufhebung der Steuerprivilegien, so müßten die dem Verband angeschlossenen 1830 Wohnungs- und Siedlungsunternehmen mit ihren rund 3,4 Millionen Wohnungen auch eine andere Mieten- und Dividendenpolitik (bisher beschränkt auf 4 Prozent) betreiben. Es sei sicher, daß dann auch die Mieten der Gemeinnützigen steigen werden. Vorerst sieht Tepper der Reaktion der Regierung auf das Gutachten "sehr

Wozu totalitäre Regime fähig sind

Nach 1945 ging das Sterben in den KZ Buchenwald und Sachsenhausen weiter

m 10. August 1945 wird ein Kom-Amando von 150 Häftlingen der sowietischen Geheimpolizei in das ehemalige Konzentrationslager Sachsenhausen verfrachtet. Sie beginnen, das Gelände zur erneuten Benutzung wiederherzurichten. Erst drei Monat ist es her, daß die nationalsoziali-stische Vernichtungsmaschinerie dort zum Stillstand gekommen ist. Vier Tage später treffen die ersten 2000 Gefangenen ein: Sachsenhausen wird "Speziallager Nr. 7 des MWD", das ist die Abkürzung für das sowjetische Innenministerium. Das gleiche geschieht am 12. August in Buchenwald bei Weimar.

Nach der "Befreiung" machten die sowjetischen Besatzer die beiden ehemaligen KZ zu Internierungsstätten nicht nur für ehemalige Nazis, sondem auch für Sozialdemokraten, Angehörige der bürgerlichen Parteien und alle, die ihren Zielen oder dem sich unter ihrer Oberherrschaft entwickelnden Regime hätten gefährlich werden können: 32 000 in Buchenwald, 50 000 bis 60 000 in Sachsenhausen. Erst 1950 wurden die Lager

20 000 Tote in Sachsenhausen, 13 000 in Buchenwald war die Bilanz der sowjetischen Haftbedingungen im Vergleich zu den insgesamt ca. 150 000 Opfern der nationalsozialistischen Zeit "nicht viel". Doch ist ein unmenschlich als eine Million? Die Zahlen der Lagerbelegung und der Todesfälle beruhen auf Schätzungen und Angaben der Beerdigungskommandos, denn Karteien oder Todeslisten durften nicht geführt werden. Die meisten Gefangenen starben an Hungerödemen und Lungentuberkulose. Sie waren vollständig von der Umwelt isoliert: Zeitungen waren in den ersten Jahren wie Radio. Briefkontakte, Unterhaltung und - im Gegensatz zu den Konzentrationslagern auch Arbeit vollständig untersagt. Die Angehörigen wurden vom Tod eines Häftlings nicht informiert.

Am 14. September 1958 wird die Nationale Mahn- und Gedenkstätte Buchenwald", am 23. April 1961 eine gleiche in Sachsenhausen eröffnet. Von dem, was dort in den fünf ersten Nachkriegsjahren geschehen ist, erfährt man im Lersten Arbeiter- und

Bauernstaat auf deutschem Boden" nichts. Weder in Lagerführern, Dokumentensammlungen noch in Unterrichtsmaterialien für Lehrer ist von den vielen tausend Opfern der Sowietdiktatur die Rede. Zahlen und Fakten über die beiden

einzigen Vernichtungslager in Deutschland, die auch nach Hitlers Ende weitergeführt wurden, präsentiert jetzt Gerhard Finn, der selbst als junger Mann in Buchenwald interniert war, in zwei demnächst erscheinenden Paperback-Bänden. Dem Autor geht es nicht darum, "vordergründige Argumente für die Tagespolitik zu liefern oder Feindbilder aufzubauen, wie dies heute noch in der DDR für nötig gehalten wird". Sein Anliegen ist es vielmehr, "nichts vom menschlichen Geschehen" in Buchenwald und Sachsenhausen "veren zu lassen, auch nicht einen Teil" ihrer Geschichte. Die Bücher sollen anregen darüber nachzuden-ken, "wozu Menschen in totalitären Regimen fähig sind".

Gerhard Finn, Buchenwald 1936-50; Sachsenhausen 1936-50, Urheber-Verlag Bonn

Rebmann vermutet **RAF** hinter Anschlag

dpa, Offenburg/Stuttgart Generalbundesanwaltschaft und Stuttgarter Landeskriminalamt (LKA) haben die Ermittlungen zu einem versuchten Sprengstoffdiebstahl in einem Kieswerk im Raum Offenburg aufgenommen, hinter dem sie als Täter Mitglieder der Roten Armee Fraktion (RAF) vermuten. Nach Angaben des LKA ereignete sich der Vorfall am 29. Juli dieses Jahres. Der Verdacht auf eine Aktion der

RAF zur Sprengstoff-Beschaffung verdichtete sich nach Angaben des LKA, als am vergangenen Freitag in Achern (Ortenaukreis) ein weißer Kombi vom Typ Ford Granada gefunden wurde. Der Wagen war bei einem vorangegangenen Einbruchsdieb-stahl in dieses Kieswerk entwendet worden und trug das Kennzeichen eines ähnlichen Ford Granada Turnier. In der Vergangenheit seien von der RAF schon wiederholt solche Dubletten-Fahrzeuge für Straftsten benutzt worden.

DIE WELT (USPS 603-590) is published daily except sundays and holidays. The subscription price for the USA is US-Dollar 365,00 per annum. Distributed by German Language Publications, Inc., 560 Sylvan Avenue, Englewood Citris, NJ 07632, Second class postage is paid at Englewood, NJ 07637 and at additional maling offices. Postmaster: send address changes to: DIE WELT, GERMAN LANGUAGE PUBLICATIONS, INC., 560 Sylvan Avenue, Englewood Citris, NJ 07632.

Das "rote Pendant" zum amerikanischen SDI-Programm Moskau aufgebaute verbesserte

Die Sowjetunion will sich einerseits mit dem weiteren Ausbau ihrer strategischen Offensivrüstung im Kriegsfalle im Vergleich mit den amerikanischen Fähigkeiten überlegen zeigen. Das hat ein von der WELT (2. August) zitierter Bericht von Regierungsstellen in Washington an einen Unterausschuß des Senats gezeigt. Zum anderen wird in demselben Dokument auf die gleichfalls klar erkennbaren sowjetischen Aktivitäten zur Realisierung einer strategischen Verteidigung hingewiesen. Daraus ist zu schließen, daß sich der Kreml der Vorstellung der USA niemals wirklich angeschlossen hat, nach der ein Krieg, vor allem ein Atomkrieg, durch die gegenseitige Androhung totaler Zerstörung durch die beiden Weltmächte verhinderbar sei. Die Sowjetunion sucht sich sowohl bei den strategischen Angriffsmitteln gegenüber den USA Vorteile zu verschaffen und will sie noch dadurch verstärken, indem sie die strategischen Drohfahigkeiten der USA durch Verteidigungsmöglichkeiten gegen sie relativiert, letztlich gar entschärft.

Dieses sowjetische Bestreben belegt der schon zitierte Bericht aus Washington in vielen Details. In Bonn ist er deshalb aufmerksam und voller Besorgnis zur Kenntnis genommen worden. In der CDU/CSU-Fraktion wird das sowjetische Streben nach

USA, das gleichzeitig auch ein Streben nach Überlegenheit gegenüber Westeuropa ist, klar erkannt. Aus diesem Grunde unterstrich der Vorsitzende der Arbeitsgruppe Verteidi-gung der Fraktion, Willy Wimmer, die Bedeutung der "Strategischen Vertei-digungsinitiative" der USA. SDI ist nach seinen Worten "im deutschen Interesse" nötig, denn nur so werde die Glaubwürdigkeit der strategischen Komponente des amerikanischen Militärpotentials und damit die friedenserhaltende Abschreckungsfähigkeit der NATO erhalten.

Die sowjetischen Anstrengungen, die auf aktive wie passive Verteidi-gungsmittel der strategischen Ebene gerichtet sind, fächern sich dem amerikanischen Bericht zufolge in viele Einzelaktivitäten auf. Sie würden ausreichen, in den nächsten zehn Jahren soviel Schutz aufzubauen, daß sowohl die sowietische Führung der verschiedenen Ebenen, die im Verlauf eines Krieges entscheiden müßten, als auch die kriegswichtigen militärischen wie militärnahen Einrichtungen überleben würden. Im einzelnen wird Folgendes dargelegt:

Seit Beginn der sechziger Jahre haben die Sowjets an der Forschung, Entwicklung und am Aufbau einer strategischen Raketenabwehr (ABM)

Wahrscheinlich 1987 wird das um

ABM-System einsatzbereit sein. Es besteht aus hundert silo-geschützten modifizierten Galosh-Raketen mit der Fähigkeit zur hohen Beschleunigung und bestückt mit nuklearen Gefechtsköpfen. Diese Anlage ist in der Lage. Schlüsselziele um die sowjetische Hauptstadt herum gegen gezielte Angriffe zu schützen.

Zum Ende des Jahrzehnts erwarten die amerikanischen Experten bei den Sowjets den Schluß des Aufbaus eines Netzes von großen Radaranlagen (einschließlich der von Krasnojarsk) mit phasengesteuerter Richtwirkung. Damit verbessert sich ihre Fähigkeit zur Frühwarnung, zur Bewertung des Angriffsumfangs sowie zur exakten Zielverfolgung. Zusätzlich dazu bietet dieses Netz die Möglichkeit, für ein über das ganze Land verbreitete ABM-System das Führungsmanagement zu garantieren.

Inzwischen ist in der Sowjetunion das Raketenabwehrsystem SA-12 entwickelt worden und wird von diesem Jahr an in die Landstreitkräfte eingeführt. Diese Rakete kann sowohl konventionell fliegende Flugzeuge als auch Marschflugkörper und ballistische Raketen taktischer Reichweite bekämpfen. Außerdem nehmen die US-Experten an, die SA-12 werde auch bestimmte ballistische Raketen strategischer Natur treffen können. Diese zusätzliche Fähigkeit wirft ex-

trem schwierig zu lösende Fragen der Rüstungskontrolle auf, da nun Waffensysteme existieren, die eine Unterscheidung zwischen Luftverteidi-gung und Raketenabwehr (ABM) nicht mehr zulassen. Schließlich wird in Washington mit

großer Sorge beobachtet, wie sich die Sowjets allmählich die Möglichkeiten zum Aufbau eines landesweiten ABM-Systems schaffen. Diese rühren von den Produktionskapazitäten für den Moskauer ABM-Ring her. Die technischen Möglichkeiten erlauben den Bau von beweglichen Radargeräten, gleichfalls mobilen Raketenstartern und Raketen mit hoher Beschleunigung. Vorerst erwarten die amerikanischen Experten, daß die Sowjets den ABM-Vertrag insoweit mißachten und ein ausgedehnteres Raketenabwehrsystem zum Schutz von Schlüsselzielen östlich des Urals aufbauen werden.

Zum Schutz der Führung werden entsprechende Einrichtungen ausgebaut. Dies setzt sie in die Lage, nach einer Warnzeit, die nur nach wenigen Stunden bemessen ist, Bunker aufzusuchen und einen ersten strategischen Angriff zu überleben. Nach amerikanischen Schätzungen existieren mindestens 800, möglicherweise auch bis zu 1500 verbunkerte Ausweichquartiere für die sowjetische Führung auf nationaler wie regionaler Ebene. Auch die Fernmeldemittel

sind zum großen Teil verbunkert und in doppelter oder auch dreifacher Ausführung - also redundant - vorhanden, so daß die Führung ein Lagebild erhält als auch Befehle unter den Bedingungen eines Krieges strategischer Dimension übermitteln kann.

Der Weltraum gehört im sowjetischen Denken zum Erreichen strate gischer Überlegenheit dazu. Im Bericht an den Senat heißt es wörtlich: "Die Sowjets betrachten den Weltraum als einen integrierten Teil ihres gesamten Streitkräfteaufbaus offensiver und defensiver Natur. Dementsprechend ist seit Jahr-

zehnten eine Art "rotes Pendant" zum amerikanischen SDI-Forschungsprogramm im Gange Dazu gehört die Entwicklung von Hoch-energie-Laserwaffen. Zwei Einrichtungen auf dem Testgelände von Sarischagan sind vermutlich vorgesehen, mit Laserstrahlen Satelliten zu bekämpfen. Andere Laser zu Lande sollen vermutlich eine Verteidigung gegen ballistische Raketen in der Phase des Endanflugs schaffen Schließlich versuchen sich die Sowiets auch an der Entwicklung einer Laserwaffe in Flugzeugen. Dazu kommen Entwicklungen zur Stationierung einer Laserwaffe im Weltraum zur Entwicklung von Teilchenstrahlenwaffen sowie von Einrichtungen die Radiofrequenzen zur Zerstörung von Raketen oder Satelliten nutzen.

Bangemann lehnt Vorschlag Vogels für Arbed ab

mn and the

So Viri

18

- J. - 4

. . . .

In grafi

Pa Dr

· · · · · ·

3

82. Tar 14 4

The state of the s

is lellna

ka pleiph .

A Care

344

UR Saarbrücken Unterstützung aus der Bonner SPD für seine Position im Hinblick auf die Sanierung der angeschlagenen Arbed Saarstahl hat Ministerprasident Oskar Lafontaine bekommen. SPD-Fraktionsvorsitzende Hans-Jochen Vogel forderte die Bundesregierung auf, die Entschuldung von Arbed ganz zu übernehmen. Eine entsprechende Initiative der SPD-Fraktion im Bundestag kündigte der Sozialdemokrat zum Abschluß seines zweitägigen Besuchs im Saarland für Anfang Oktober an.

Vor der Presse wiederholte Lafontaine seine Forderung an die Bundesregierung, im Rahmen der Entschuldung des Unternehmens nun auch den Landesteil der verbürgten Kredite (515 Millionen Mark) zu übernehmen. Im Gegenzug erklärte sich der Regierungschef bereit, eine für 1986 und 1987 notwendige neue Finanz-spritze von bis zu 350 Millionen Mark für Arbed aus der Landeskasse zu zahlen. Die dazu notwendige Genehmigung aus Brüssel liegt seit Ende Juli vor.

Bundeswirtschaftsminister Martin Bangemann (FDP) wies die Forderung Vogels und Lafontaines mit der Erklärung zurück, Bonn sei lediglich bereit, jene Schulden von Arbed zu übernehmen, für die die Bundesregierung Bürgschaften und Garantien gegeben habe. Das Saarland müßte das gleiche mit seinen Schulden machen", forderte der Freidemokrat in einem Interview der "Westfälischen Nachrichten".

Neue Diskussion um Steuerentlastung?

APidpa, Bonn

Der wirtschaftspolitische Sprecher der FDP-Bundestagstraktion, Otto Graf Lambsdorff, hat die FDP-Forderung nach einer Steuersenkung in einem Schritt wieder aufgegriffen. In einem Interview des Kölner Express" sagte Lambsdorff, die Koalition habe die zweistufige Steuerreform beschlossen "für den Fall, daß sich die Wirtschaftszahlen bis Herbst nicht verschlechtern sollten". Dies sei aber bereits geschehen, sagte Lambsdorff in Anspielung auf die jüngsten hohen Arbeitslosenzahlen. Deshalb sei die einstufige Steuersenkung nun "dringend erforderlich". Anke Fuchs, stellvertretende Vor-

sitzende der SPD-Bundestagsfraktion, lehnte eine weitere Steuersenkung in der kommenden Legislaturperiode zugunsten einer Ergänzungsabgabe ab.

Eklat beim Treffen von Vertriebenen

Mit einem Eklat endete gestern beim schlesischen Heimattressen von Hindenburgern in Essen die Festrede des nordrhein-westfälischen Gesundheitsministers Hermann Heinemann. Der SPD-Politiker brach seine Ausführungen zur Völkerverständigung und Grenzsituation ab, nachdem die Zurufe aus dem Kreis der rund 400 geladenen Gäste immer gereizter geworden waren. Die Störungen begannen, als Heinemann aus der Rede des Bundespräsidenten Richard von Weizsäcker zum 8. Mai Passagen zum Gewaltverzicht zitierte. Stärker wurden die Proteste, als Heinemann erklärte, die Rede des Bundespräsidenten schließe aus, "jemals wieder mit Gewalt an Grenzen rütteln zu wollen". Als Heinemann von "wenigen Uneinsichtigen oder Illusionisten" sprach, "die aus den schrecklichen Erfahrungen von Gewaltherrschaft und Krieg immer noch keine Lehren gezogen haben", wurden die Störungen so laut, daß der Minister seine Rede abbrach.

Konferenz in Havana ohne **Einigung**

issner

viets

Adenauer An :

an der deme

ezeichnet das k

vstem als Ale

indere sozialic

Tutou angarde

Wirell-Wissensch

he eine inch

ennt den 🚾

tem, verfalk

s. Man wissen

ung dieser has

contre stattings

:h in einen ne

iumsmus" ni i

n einmunden 🗜

issper diagram

Tussischen Ke

icherhensfahr:

Ausgleich z

Diese Theseng

re 1966 - mgi

i Autualium

. Datscher gel

anuskopi des

Cicirci wire

or the Richts

e Meismeisen

on Sweet

ng durfe ein

Schot wederk

the for die ded

t uerdereda.

NDEREN

1 (1) 2 3

PANTE COM

1.5 - E 655 M

grantes/A

10 mm

11.10

(....

:: 1 15 E

MORUM

N. C. CASILINE IN

Da we get b

ggggg - 🎏

na har hanse

..... State is

, who are is

er er er er

ALTON

Company 18

To destil

C. C. 1833

The Piles

4 : H. .

in in Isl

ent for Be

 $\rm extion$

Hard brings

3,17,194

Haribi. I.

T. W. Bridge

The Inc

مُعَامِّلُ إِنْ إِنْ الْمُعَالِّلُ الْمُعَالِّلُ الْمُعَالِّلُ الْمُعَالِّلُ الْمُعَالِّلُ الْمُعَالِّلُ

anstreben k

lochburologie

cau taug

Ohne die Verabschiedung eines Schlußdokuments und auch ohne eine Abschlußerklärung ist in Havana eine Konferenz über die Schuldenkrise in Lateinamerika zu Ende gegangen. Kubes Präsident Fidel Castro bezeichnete das fünftägige Treffen von etwa 1200 Politikern, Geschäftsleuten, Gewerkschaftern und Wissenschaftiern als Teil seiner Bemühungen, die Ausiandsschulden der Region zu beseitigen. Unter den Teilnehmern hatte weitgehende Einigkeit darüber geherrscht, daß mehr Zu-sammenarbeit der Länder Lateinamerikas notwendig sei, um von Banken und Regierungen günstigere Bedingungen für den Schuldendienst fordern zu können. Über weitere Schritte konnte man sich allerdings nicht einig werden: Viele Delegierte stimmten zwar dem Vorschlag Castros zu, die Rückzahlung der Schul-den einzustellen. Andere dagegen traten für Kompromisse ein - etwa für eine Begrenzung der Zins- und Kreditrückzahlungen auf einen bestimmten Prozentsatz der Exporteriöse eines Landes. In den Diskussionen war dem Internationalen Währungsfonds (IWF) mehrfach vorgeworfen worden, durch unannehmbare Sparforderungen soziale Spannungen in den Schuldnerländern zu verursachen.

Streit in Alaska ist beigelegt

wih. Washington

Eine Affire, die seit Wochen die Burger von Alaska in Aufregung hielt, ist nan beigelegt. William Sheffield, Gouverneur von Alaska, muß sich nicht dem Senat seines Staates zu einem Anklageverfahren stellen Das entschied am Wochenende ein fünfköpfiger Ausschuß des Senats nach dem Ende einer elftägigen öffentlichen Anhörung. Es wäre das erste Mal seit 56 Jahren gewesen, daß sich ein amerikanischer Gouverneur einem sogenannten Impeachment-Verfahren hätte stellen müssen. Es war kein Freispruch erster Klasse, der den Demokraten Sheffield vor diesem Verfahren bewahrte. Der Ausschuß entschied, daß die Verteidigung des Gouverneurs _verwirzend und beunruhigend" gewesen sei, und er kritisierte dessen "Gedächtnisschwund" während der Anhörung. Sheffield, der privat die größte Ho-talkatta in Alaba bestättig. worfen worden, bei einem Leasing von staatseigenen Büroräumen im Werte von 9,1 Millionen Dollar das Verfahren so manipuliert zu haben. daß dabei eine Firma der Hauptnutznießer wurde, die ihn bei der Wahl im Jahr 1982 finanziell unterstützt hatte. Sheffield erklärte während der ge-samten Verhandlung, er könne sich nicht daran erinnern. Sein Stabschef John Shiveley allerdings konnte es er trat während des Verfahrens von seinem Amt zurück

In Kabul greifen Sowjets zu Drogen

Mit der Moral der sowjetischen Besatzungstruppen in Afghanistan steht es nicht zum Besten, Rauschgiftkonsum ist weit verbreitet. Dieses Bild vom Alltag im umruhigen Afghanistan zeichneten vier Sowjet-Armisten, die in Gefangenschaft geraten waren, im Gespräch mit der staatlichen ägyptischen Wochenzeitung "Achbar El-Jom". "Die sowjetischen Soldaten in Afghanistan leiden, weil sie wissen, daß es sehr schwer ist, in diesem Gebiet zu kämpfen", sagte einer der Gefangenen. Ein anderer fügte hinzu: "Viele der Soldaten greifen zu Drogen." Die Führung wisse, wie die Stimmung in der Truppe sei, doch sie baue im Kampf auf moderne Waf-

Unterdessen hat die amtliche sowjetische Nachrichtenagentur Tass der ARD in einem Kommentar "Goebbels-Propaganda-Methoden" im Zusammenhang mit einer zweiteiligen Sendung über die sowjetische Präsenz in Afghanistan vorgeworfen. Die ARD habe über angebliche sowjetische Greueltaten berichtet und damit _mit Inspiration die Unwahrbeit" verbreitet.

Moskaus Teilnahme in Seoul bleibt offen

Die Sowjetunion hat noch keine endgültige Entscheidung über die Tellnahme an den Olympischen Spieien 1988 in Seoul getroffen. Der Generaisekretär des Nationalen Olympischen Komittees der UdSSR, Victor Chotetschin, dementierte in Moskau Meldungen, wonach der Kreml dem Internationalen Olympischen Komitee (IOC) in Lausanne bereits die Zusage zur Teilnahme übermittelt habe. Choteischin teilte mit, diese Information sei falsch: "Die Olympische Charta Eist uns noch genilgend Zeit, eine Teilnahme der UdSSR zu diskutieren und eine endgültige Entschei-

40 Jahre nach Hiroshima sichert der atomare Schrecken den Frieden

WOLFGANG WILL, New York im Pantex-Werk von Amarillo statt. schrift "More nukes - less kooks" auf Vor 40 Jahren begann das Atomzeitalter: Am 16. Juli 1945 wurde in der Wüste von Neu-Mexiko die erste Test-Atombombe der Menschheit gezündet. Am 6. August 1945 fiel Hiroshima dem ersten Nukleer-Inferno zum Opfer; eine weitere Atombombe wurde über Nagasaki abgeworfen. Seitdem sind aus den beiden Atombomben, die zu kriegerischen Zwekken verwendet wurden, ganze Serien von Kernwaffen entstanden, immer raffiniertere, technisch versiertere wie ein Blick hinter die Produktionskulisse in den USA zeigt.

"Nukleare Sprengköpfe sind ein einmaliges Instrument der Abschreckung*, urteilt William Hoover, stellvertretender Minister für Energie der USA, "nichts anderes hat so erfolgreich einen großen Konflikt verhindert wie die Atombombe - wir haben schließlich seit der ersten Anwendung kontinuierlich Frieden zwischen Ost und West."

Seit 1945 sind Zehntausende nuklearer Sprengköpfe hergestellt wor-den. Die USA verfügen schätzungsweise über 25 000 Sprengsätze; etwa die gleiche Anzahl steht auch auf sowjetischer Seite parat. Wenn die US-Produktion von Kernwaffen mit privatkommerziellen Maßstäben bewertet würde, wäre die Atomwaffenherstellung auf der "Fortune"-Liste der 500 größten US-Unternehmen auf Platz 50 anzusiedeln.

In 13 der 50 US-Bundesstaaten arbeiten schließlich rund 70 000 Menschen an der Kernwaffenproduktion. Jährlich wenden die USA sieben Milliarden Dollar auf, um täglich etwa funf Atomwaffen vom Fließband im texanischen Amarillo rollen zu lassen. Einzelteile werden vielerorts gefertigt, aber die Atomwaffenendmontage findet ausschließlich und allein

MANFRED NEUBER, Bonn

Der kubanische Staats- und Partei-

chef Fidel Castro hat seine revolutio-

näre Strategie für Lateinamerika ge-

ändert. Er fordert alle "fortschrittli-

chen Kräfte" auf, in einer "breiten

Front mit Christen und Militärs" ge-

sellschaftliche Veränderungen her-

beizuffihren. Havana propagiert so-

mit den Weg zur Macht über Volks-

Nach Castros Einschätzung läßt

sich die kubanische Revolution nicht

wiederholen. Deshalb müsse der Um-

schwung in Lateinamerika auf ande-

re Weise erreicht werden", erklärte er

kürzlich in einem Interview mit der

Zeitung "Hoy" aus Santo Domingo. "Die revolutionäre Botschaft ist

weitreichend", dozierte Castro, "sie darf nicht nur im Radikalismus beste-

hen, der die Völker spaltet und die

revolutionäre Bewegung isoliert." Ki-ne Revolution, die sich radikalisiere,

verbreite Ängste, liefere dem Imperialismus Vorwände und "bewirkt ih-

Mit dieser Sicht schwenkt Castro

auf die Moskauer Linie ein. Schon

seit dem Ende der sechziger Jahre geben die Sowjets die Volksfront-Pa-

role in Lateinamerika aus. Als Kuba

auch nach dem Scheitern Ché Gueva-

ras in Bolivien am "Export der Revo-

lution" festhielt und die Guerrilla in

mehreren Ländern unterstützte, kam

es zu Kontroversen mit dem Kreml

In Chile sah sich Moskan 1970

durch den Wahlsieg des Sozialisten

Salvador Allende bestätigt. So mußte

Havana die Erfolglosigkeit des revo-

hrtionären Kampfes in Südamerika

einsehen. Auch das amerikanische

Eingreifen auf Grenada 1983 und die

entschlossene Haltung Präsident Ro-

Kubas Modell erfolgios

re eigene Zerstörung".

Wie sich Kernwaffen in den vier Jahrzehnten verändert haben, geht aus einigen Vergleichen hervor.

- Die Hiroshima-Bombe wog etwa 4000 Kilogramm, pro Kilotonne Sprengkraft etwa 315 Kilogramm. - Die Atomkopf-Rakete Sram, schon seit 1972 im US-Arsenal, wiegt nur 1000 Kilogramm, pro Kilotonne Sprengkraft rund fünf Kilogramm. - Die ersten vier Atomwaffen im Rahmen des "Manhattan"-Projekts

kosteten zwei Milliarden Dollar. In den USA entstehen j\u00e4hrlich etwa 1800 Kernwaffen. Aus dieser Jahresproduktion darf nicht geschlossen werden, als würde das US-Arsenal – und das gleiche

DIE ANALYSE

trifft auf die Sowjetunion zu – jähr-

lich um diese Anzahl Kernsprengköp-fe wachsen. Eher ist das Gegenteil der Fall: Die USA verfügen heute über rund 25 Prozent weniger Kernsprengköpfe als vor etwa zehn Jahren. Das hängt nicht nur damit zusammen, daß veraltete Waffen ausrangiert werden - das hat seinen Grund auch in der Tatsache, daß die modernsten Kernwaffen eine größere Zielgenauigkeit haben, so daß bei gleichbleibendem Abschreckungsfaktor weniger Waffen nötig sind.

"Wie jede Ware", sagt ein Ingenieur, "so haben auch Kernsprengsätze nur eine bestimmte Haltbarkeit oder Lebensdauer'." In Amarillo bauen die 2850 Spezialisten also nicht nur jährlich etwa 1800 neue Waffen, sondern sie demontieren auch veral-

Viele Pantex-Angestellte und -Arbeiter heften Aufkleber mit der Auf-

Castro setzt nun auf Volksfront-Taktik

In Lateinamerika auf Moskaus Linie eingeschwenkt / Schulden sollen Solidarität schaffen

nald Reagans gegenüber der Bedro-hung Mittelamerikas durch Nicara-

gua haben ihre Wirkung auf Castro

Bei den vorherrschenden Verhält-

nissen in Lateinamerika seien radika-

le gesellschaftliche Veränderungen

"nicht ratsam", sagte auch Roberto

Veiga, Generalsekretär der kubani-

schen Gewerkschaften, vor latein-

amerikanischen Gewerkschaftern

e Juli in Havana. Vielmehr

dierte er für Bündnisse mit verschie-

Allerdings seien in einigen Staaten

infolge der Schuldenkrise revolutio-

näre Erhebungen "nahezu unver-

meidlich", meinte Veiga. Angesichts

der schwierigen Wirtschaftslage soll-

te sich die Linke hüten, die Regie-

rung zu übernehmen. Sie müsse ihre

Kraft darein setzen, "die Regierungen

zu zwingen", die Streichung der Aus-

landsschulden und eine Neue Welt-

Kin gemeinsames Vorgehen aller

Lateinamerikaner bei der Bewälti-

gung der Schuldenkrise würde auch

nutzen", beschwor der kubanische

Gewerkschaftsführer die Solidarität

des Subkontinents. Wie die Schuld-

ner-Treffen in Lima und Havana zei-

gen, findet Kuba dabei offene Ohren.

rium, der nicht genamt werden woll-

te, äußerte dieser Tage: Fidel Ca-

stros Rhetorik kommt gut an. Nicht

wenige Politiker Lateinamerikas

stimmen ihm zu, ohne es öffentlich zu

sagen. Einige sehen in ihm ein

Schreckgespenst, mit dem man den

Gläubigern drohen kann. Anderen

verschafft die verbale Übereinstim-

mung in der Schuldenfrage eine in-

Die verkündete Abkehr vom

Ein Experte im US-Außenministe-

ganz rechts stehenden Regierungen

wirtschaftsordnung zu fordern.

denen gesellschaftlichen Kräften.

offenbar nicht verfehlt.

ihre Autos, womit sie sich für mehr Sprengköpfe aussprechen und sich weniger "Spinnerte" wünschen Pantex führt eine lange Warteliste mit den Namen von Arbeitswilligen, was sicherlich weniger am Patriotismus als am Stundenlohn von fast zwölf Dollar liegt.

Die Megatonnen-Dimensionen der ersten Atomwaffengenerationen sind Miniaturausführungen gewichen. Es soll sogar eine Kernsprengladung geben, die das Mitglied eines Spezialkommandos der US-Armee im Tornister befördern kann.

Denkfabriken" des Kernwaffenomplexes der USA sind die Laboratorien Los Alamos und Sandia im US-Bundesstaat Neu-Mexiko und Lawrence Livermore in Kalifornien. In diesen Labors sind Tausende von Wissenschaftlern und Technikern keineswegs nur mit Design und "Tüftelei" neuer Kernwaffen befaßt.

Die Bezeichnung "Atomwaffenschmiede" trifft nur bedingt zu, weil jede dieser drei Forschungsstätten sich längst auch mit nichtmilitärischen Projekten befaßt: Sandia etwa experimentiert mit der Sonnenenergie und entwickelt medizinische Geräte, in Livermore wird an der Bewältigung der Fusion ebenso gearbeitet wie an geothermalen und Gezeiten-Kraftwerken. Los Alamos' größtes Projekt dient der Krebsbekämpfung.

In Los Alamos arbeitet als Designer nuklearer Zündmechanismen Robert Dinegar, ein Chemiker, der auch als Pfarrer tätig ist. Für ihn sind -wie für seine Kollegen - Kernwaffen eine Notwendigkeit, keineswegs aber "zur Anwendung" gedacht. "Ihr Sinn und Zweck ist es", so Dinegar, "die Freiheit zu erhalten - bis die Menschen gelernt haben, friedlich mitein-

"Export der Revolution" und die di-

plomatische Offensive Kubas hin-

sichtlich der Auslandsschulden kom-

mentierte Jonathan Miller aus dem

US-Außenministerium folgenderma-

Ben: "Es ist noch zu früh, um sicher

sein zu können, ob tatsächlich ein

Sinneswandel eingetreten ist. Wenn

ein Tiger sein Fell wechselt, bleibt er

Vermutlich muß der Kurswechsel

in Havana auch im Zusammenhang

mit den jüngsten "Säuberungen" im

Partei- und Regierungsapparat gese-

hen werden. Dabei sind doktrinäre

Funktionäre durch jüngere, pragma-

tische Kader ersetzt worden. Wegen

dieser Vorgänge wurde der für De-

zember geplante Parteitag auf den Fe-

Seit Fidel Castro seinen Bruder

Rául und Verteidigungsminister zu

seinem Nachfolger designiert und da-

mit eine kommunistische Dynastie

vorzeichnet, besteht auf Kuba eine

neue Arbeitsteilung: Fidel gibt sich

international als großer Staatsmann,

Rául erledigt zu Hause die routinemä-

der kubanischen Revolution, so ver-

lautet aus Havana, gibt es Spannun-

Kubas höhere Offiziere, so wollen

Beobachter wissen, sind mit der poli-

tischen Führung in Havana unzufrie-

den - weil sie das Engagement in

Angola nicht beendet, weil sie das

Militär zum Sündenbock für das De-

bakel in Grenada abstempelte und

weil sie mit dem ständigen Schüren

der Invasionsangst die Abwehrbereit-

schaft der Kubaner im Falle eines

US-Angriffes nur ermüdet.

gen zwischen Partei und Armee.

Zum ersten Mal in den 26 Jahren

Bige Regierungsarbeit.

bruar nächsten Jahres verlegt.

Armee kritisiert Partei

dennoch ein Tiger."

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Aliee 99, Postfoch 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 714

Ein erfreuliches Signal

Sehr geehrte Damen und Herren, die auf Initiative von Ministerpräsident Späth eingesetzte Kommission zwecks Reformierung des öffentlichen Dienstes ist ein erfreuliches Signal. Zeigt es doch, daß endlich einmal aus den eigenen Reihen konstruktive Vorschläge für den Abbau des personell ausgeuferten öffentlichen Dienstes gemacht werden.

Die Bulling-Kommission gelangt danach zu dem Ergebnis, daß in den Ministerien ein Personalüberhang von mindestens 20 Prozent besteht! Es darf wohl nicht bezweifelt werden, daß diese signifikante Feststellung auch als Meßlatte für die Bundesmi nisterien, die der Länder und für die Kreis- und Kommunalbehörden ausgenommen Sicherheitskräfte und Finanzverwaltungen – angesehen werden kann

Es ist zum Beispiel unverständlich, warum das Land Niedersachsen in seiner Staatskanzlei 309 Mitarbeiter beschäftigen muß, obwohl alle Fachministerien jederzeit verfügbar sind. Gleiches gilt auch für das Ministerium für Bundesangelegenheiten, das sogar stolze 397 Mitarbeiter benötigt. Die Frage sei erlaubt, mit welchen

schwerwiegenden Problemen sich die Mitarbeiter dieser beiden Dienststellen täglich zu befassen haben. Demgegenüber weist die Stellenbesetzung des Landesrechnungshofes bei 193 000 Bediensteten des Landes Niedersachsen ganze bescheidene 90

Mitarbeiter aus; eine unübersehbare

Was für Niedersachsen gilt, trifft auch für alle anderen Länder zu, von den personell total überbesetzten

Stadtstaaten Hamburg, Bremen und Berlin ganz zu schweigen. Ministerpräsident Späth und Re-gierungspräsident Bulling handelten, um an den Kern der Sache zu gelangen. Werden die Ministerpräsidenten der anderen Länder folgen?

Nach wie vor steigen jedoch die Personal- und Sachkosten im öffentlichen Dienst jährlich immer weiter an; sie erhöhten sich von 93 Milliar-den Mark in 1970 auf 271 Milliarden Mark in 1983. Das sind 191 Prozent oder eine Verdreifachung in nur 13 Jahren. Der Personal- und Sachkostenaufwand erreichte bereits 1982 fast 72 Prozent des Gesamtsteueraufkommens der Bundesrepublik von 378 Milliarden Mark

Parallel zu dem erforderlichen Einschnitt bei den Subventionen ist auch ein personeller Abbau des öffentlichen Dienstes über eine vorgezogene Pensionierung ab dem 60. Lebensjahr erforderlich – ohne daß die dann freiwerdenden Planstellen wieder besetzt werden. Anders ist die notwendige quantitative Verringerung des öffentlichen Dienstes, insbesondere bei den höheren und gehobenen Planstellen, um mindestens 20 Prozent nicht mehr durchzuführen. Mit freundlichen Grüßen

H. Behrendt.

Von Wein und Wahrheit

Jeden Tag wird über die verbrecherischen Panschereien berichtet. Verwundert bin ich darüber, daß bisher nicht nach dem oder den Herstellern des Diäthylenglykols gefragt wurde. Anhand der Kundenlisten des oder

der Hersteller müßte es doch ein Leichtes sein, zu klären, ob der Kunde das Diāthylenglykol branchenüblich (z. B. Frostschutzmittel) braucht, oder ob der Kunde es zu nicht bekannten Zwecken abruft (und unter Umständen auch noch Überpreise

Die Hersteller müßten nur gehalten sein (wenn nicht schon üblich), für dieses Gift ein genaues Abgabebuch zu führen, das von Zeit zu Zeit überprüft werden kann. Im übrigen könnte auch bei dubiosen Kunden die Ababe zunächst verweigert werden, bis dieser Kunde nicht genauere Angaben über den Zweck seines Gebrauchs gemacht hat.

Diese Überlegung ändert zwar nichts an den erfolgten Panschereien, sie kann aber bei der üblichen Vergestlichkeit verhindern, daß nach einiger Zeit wieder Diäthylenglykol zweckfremd verbraucht wird.

Dr. K. R. Jacobi,

"Thre Person in Ehren, aber Ihren Champagner sollte die Polizei verbieten. Vor acht Tagen habe ich mich verleiten lassen, eine halbe Flasche davon zu trinken, und noch heute hat meine Natur sich nicht von diesem Angriff erholt. Was für Krätzer verstechen Sie eigentlich zu diesem Gebräu? Ist es Petroleum oder Fusel, was Sie bei der Dosierung zusetzen? Kurzum, das ist Giftmische-

rei. Fürchten Sie die Gesetze!" "aber ich muß billig herstellen weil das Vorurteil gegen die heimischen Fabrikate es so will - kurz, ich gebe dem Publikum, woran es glaubt. Außerdem sitzt die Konkurrenz mir im Nacken, lieber Freund, so daß es kaum noch zum Aushalten ist." Zufāllig stieß ich heute auf das

"Geheimrezept" der Winzer, das ja wohl seit mindestens 30 Jahren bekannt ist (und praktiziert wird?), als ich die ersten Seiten meiner Urlaubslektüre: Thomas Mann, Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull, Frankfurt 1954, aufschlug. Ob mir die folgenden fast 300 Seiten noch mehr altbewährte Tips bringen? Mit freundlichen Grüßen

H. Tewes,

Ohne Krawall

"Der Freibrief"; WELT vom 29. Juli Sehr geehrte Damen und Herren.

vielen Dank für den ausgezeichneten Leitartikel von Enno v. Loewenstern. Sollte sich inzwischen der Weg durch die Institutionen erfüllt haben - sind die "linken Vögel" inzwischen in führende Positionen aufgerückt? Warum darf man in Brokdorf Krawall Ich komme des öfteren nach Ant-

werpen. Dort gibt es zwei Kernkraftwerke. Nie ist dort Krawall, die Werke arbeiten komplikationslos. Warum muß man bei uns Krach machen? Mit freundlichen Grüßen

E. Hellmann, Hamburg 13

Wort des Tages

99 Interessante gespräche setzen einen klugen Gesprächspartner voraus.

H. G. Wells; brit. Autor (1866-1946)

Alt bedauert

Liebe Kollegen

unter der Überschrift "Alts Schimpfkanonade" unterstellen Sie mir "Unkorrektheit" in der letzten "Report-Sendung". In Ihrem Artikel zitieren Sie allerdings meinen Kollegen Wolfgang Moser unkorrekt. Er hat die "Bild"-Zeitung nicht als eine "verbrecherische Organisation" bezeichnet.

Er hat vielmehr den in der Sendung anwesenden stellvertr. Chefredakteur der "Bild"-Zeitung, Hans-Erich Bilges, gefragt: "Läßt sich aus diesen Methoden (gemeint sind einige Artikel der "Bild"-Zeitung) nicht eher auf eine kriminelle Vereinigung als auf die Tätigkeit einer Tageszeitung schließen?"

Hans-Erich Bilges hatte die Möglichkeit, auf diese Frage zu antwor-

Unabhängig davon: Auch mir und anderen Kollegen im Südwestfunk hat Mosers Ausdruck kriminelle Vereinigung" nicht gefallen. Ich bedaure diesen Ausdruck. Mit freundlichen Grüßen

Dr. Franz Ait. Südwestfunk, Baden-Baden

32 .

1 / 19

TOW

.X. .V

3.

(1) j

. .

er 🛎

Tree-

. C. ...

1.11

....

Besseres Gefühl?

Als "Telephon-Pfarrer" (von Ihnen im Artikel vom 21. Mai so bezeichnet) muß ich die Aufstellung der Vorwahlen aus dem Ferienland nach "Deutschland" als unvollständig bezeichnen; denn zu Deutschland gehört auch die DDR.

Hier ein Beispiel unserer französischen Nachbarn: In den Filialen der Nationalbank liegen Informations-blätter über das Telephonieren von Frankreich ins Ausland aus, leider nur in Französisch. Es wird erklärt. daß nach der 19 und einem Ton die Landeskennzahl, die Ortsnetzkennzahl und die Rufnummer zu wählen sind. Anschließend werden die Länder mit ihren Kennzahlen alphabetisch aufgeführt, zum Beispiel:

Allemagne (Deutschland): République Démocratique 37 République Fédérale 49 Haben die Franzosen ein besseres

Gefühl dafür als wir Deutsche, daß die beiden Staaten eigentlich unter der Überschrift "Deutschland" zusammengehören? Pfarrer M. Beck.

Lijnen

Langlebig

Ihr schöner Beitrag macht nur unzulänglich deutlich, wie lange sich diese Falschung aus dem Jahr 1760 gegen Zweifler gehalten hat. Jacob Grimm (1857) war nicht der letzte, der sich für die Echtheit eingesetzt hat.

Zu lesen ist im großen Brockhaus-Lexikon aus dem Jahr 1894: "Sicher hat Macpherson die Lieder stark verändert und mit eigenen Zutaten versehen, doch ist es unwahrscheinlich. daß er den gälischen Text aus dem Englischen übersetzte. Denn zahlreiche Aussagen Unverdächtiger bezeugen das Vorhandensein gälischer Originalhandschriften für Macphersons Zeit, von denen nur unglückliche Zufälle uns keinen unmittelbaren Beleg erhalten haben."

Der sichere Beweis der Fälschung gilt erst seit 1895 als erbracht, durch den Berliner Keltist Stern in einer Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte.

Dr. G. Falkenroth Nürnberg 50

50 000 Afghanen zwangsverschickt Zur Indoktrinierung in die UdSSR und ihre Satelliten / Auch Schulkinder betroffen

nenpolitische Entlastung."

WALTER H. RUKB, Bonn Zwischen Juli 1980 und Dezember 1984 wurden 46 772 Afghanen in die UdSSR und 6174 in die "DDR", nach Bulgarien und Kuba zur Ausbildung und Indoktrinierung geschickt. Die Verschickungsdauer lag bei durchschnittlich zwei Jahren. Diese Zahlen und weitere Angaben über diese unfreiwilligen Reisen erfuhr die WELT vom afghanischen Widerstand, der sich auf geheime Informationen von Mitgliedern der Regierung Karmal in Kabul stützt.

In der letzten Aktuellen Stunde im Deutschen Bundestag hatte Jürgen Möllemann, Staatsminister im Auswärtigen Amt, dieses Thema angeschnitten. Im Herbst 1984 seien rund 10 000 Kinder aus dem sowjetisch besetzten Afghanistan in die ÜdSSR gebracht worden, sagte er. Die Regierung besitze keine nähere Kenntnis über diese Vorgänge. Sie nehme je-doch an, es sei beabsichtigt, dadurch Kader heranzuziehen, die in allen Be-reichen des öffentlichen Lebens so-

wjetische Interessen vertreten. Kinder jedoch müssen, wie die WELT weiter erfuhr, fünf bis zehn Jahre in der Sowjetunion bleiben. Oft werden sie ohne Wissen ihrer Eltern in die Sowjetunion verschickt. In vielen Fallen benützen die Behörden des munistischen Regimes in Kabul

Krankenhausaufenthalte von Kindern dazu, Transporte zusammenzustellen. In bombardierten Dörfern und Städten sammeln Angehörige der afghanischen Armee überlebende Kinder und bringen sie zu Sammel-stellen, von wo die Kleinen anschlie-Bend nach Kabul und später in die Sowjetunion gebracht werden

Aus dem gesamten öffentlichen Le-ben Afghanistans werden regelmäßig Gruppen von Moskau-Reisenden zusammengestellt. Aus der Demokratischen Volkspartei von Afghanistan bekamen 15 965 Personen den Marschhefehl Die Gesamtzahl schlüsselt sich wie

folgt auf: 177 Personen von Jugendorganisationen, 11 800 Parteimitglieder Sonderausbildung und Sprengkörper, 824 Angehörige von im Kampf gegen den Widerstand gefallenen Parteimitgliedern, 2000 Parteimitglieder aus der Provinz, 24 Ausschuß-Sekretäre und 740 Angehörige der Abteilung Sonderinformation Armee und Polizei entsandten

gleichfalls starke Kontingente in die

"Bruder-Nation". Danunter waren im

genannten Zeitraum 440 aktive und

7000 Reserve-Offiziere, die vor allem

zu Sprengstoff-Spezialisten ausgehil-

det wurden. Bei der Polizei schlüssel

ten sich die Kontingente so auf: all-gemeine Polizei 1080, Sonderkrimi-

nalpolizei 300 Abgeordnete. Letztere reisten im Regelfall in die "DDR", wo sie mit neuartigen Verhör- und Foltermethoden vertraut gemacht wur-Auch aus dem staatlichen Verwal-

tımgsapparat wurden Arbeiter und Beamte in die Sowjetunion geschickt. Einschließlich von Angehörigen der staatlichen Rundfunk- und Fernsehaustalt belief sich ihre Zahl auf 1093, wobei die Arbeiter im öffentlichen Dienst mit 900 die stärkste Gruppe stellten.

Im genannten Zeitraum wurden auch 2332 Studenten, 1238 Angehörige von Stämmen und Nationalitäten, ferner Mullahs, Stammesälteste und Vertreter islamischer Organisationen nach Moskau geschickt, schließlich noch 2100 Personen, deren Berufe und Herkunft unbekannt sind. Die größte Gruppe bildeten die Kinder. 1478 waren zwischen acht und 14 Jahre alt, 19 920 zwischen vier und acht Jahre alt (!)

In den genannten Zahlen sind die Personen nicht berücksichtigt, die vom afghanischen Geheimdienst Khad in die UdSSR deportiert wurden. Nach Angaben eines Überläufers wurden vom Khad im vergangenen Jahr 3600 Personen, in den Jahren davor alljährlich rund 1800 nach Moskau geschickt,

GEBURTSTAGE

Der Journalist, Publizist und Kommunikationswissenschaftler, Professor Otto B. Roegele, feiert am August seinen 65. Geburtstag. Der aus einer katholischen Familie stammende Sohn eines Gymnasialprofessors ist seit 1963 Ordinarius auf dem traditionsreichen Lehrstuhl für Zeitungswissenschaft der Münchner Universität. Roegele, auch Leiter des Instituts für Kommunika tionswissenschaft, wird zum Ende dieses Hochschulsemesters emeritiert. Der gebürtige Heidelberger war von 1949 bis 1963 Chefredakteur des "Rheinischen Merkur" und zeichnet zusammen mit Hans Maier. Christa Meves und Roman Herzog heute als Herausgeber der Wochenzeitung "Rheinischer Merkur/Christ und Welt". Roegele, von der katholischen Jugendbewegung "Neudeutschland" geprägt, studierte Philosophie, Geschichte sowie Medizin in München, Heidelberg, Erlangen und Straßburg. Kurz vor Kriegsende promovierte er im April 1945 gleichzeitig zum Dr. phil und zum Dr. med. Der Gründungspräsident der Hochschule für Fernsehen und Film in München (1966) leitete mehrere Jahre lang die Deutsche Gesellschaft für Publizistik- und Zeitungswissenschaft. Von de Ganlle erhielt Roegele 1965 das Ritterkreuz der Ehrenlegion für seine Förderung deutsch-französischer Journalistentreffen. 1968 bekam er den Bayeri-

schen Verdienstorden, 1982 das

Große Verdienstkreuz der Bundes-

Personalien

republik und das österreichische Große Silberne Ehrenzeichen.

Clans Hinrich Casdorff, stellvertretender Chefredakteur des WDR-Fernsehens, begeht am 6. August seinen 60. Geburtstag. Zu der Geburtstagsfeier im Hotel Bellevue in Rhöndorf haben sich etwa hundert Gäste, darunter Alt-Bundespräsident Walter Scheel, der Düsseldorfer Oppositionsführer Bernhard Worms (CDU), der DRK-Präsident Prinz Sayn-Wittgenstein (CDU) und Otto Graf Lambsdorff (FDP) angesagt. Casdorff, Mitglied der F.D.P., begann seine Karriere nach Kriegsteilnahme 1947 beim damaligen NWDR in seiner Heimatstadt Hamburg. Als Leiter der Sendungen _Monitor" _Im Kreuzfeuer" "Gegenrede" und "Ich stelle mich" wurde er, oft kritisiert, einem größeren Zuschauerkreis bekannt.

EHRUNG

Journalistinnen Jutta Roitsch, Cora Stephan und Eva Koch-Klenske sind von der hessischen Landesregierung mit dem mit insgesamt 20 000 Mark dotierten "Elisabeth-Selbert-Preis" ausgezeichnet worden. Der Preis wird aufgeteilt: Die Auszeichnung für Jutta Roitsch ist mit 10 000 Mark dotiert, Cora Stephan und Eva Koch-Klenske erhalten 6000 sowie 4000 Mark. Der Preis wird seit 1983 jährlich in Anerkennung hervorragender journalistischer oder wissenschaftlicher

Leistungen verliehen, die das Verständnis für die besondere Situation der Frau und die Notwendigkeit einer partnerschaftlichen Entwicklung in der Gesellschaft fördern. Ministerpräsident Holger Börner (SPD) wird die Ehrungen am 25. September überreichen

RUHESTAND

Der Leiter der Berliner Dienststelle von Generalbundesanwalt Kurt Rebmann und Bevollmächtigte des Geschäftsbereichs Justiz der Bundesregierung an der Spree, Bundesanwalt Norbert Oberle, ging am 1. August in den Ruhestand. Der 62jährige war seit 1969 Bundesanwalt. Seit 13 Jahren arbeitete Oberle in Berlin. Als sein Nachfolger ist jetzt Bundesanwalt Rolf Heldenberg bestellt worden. Er kommt aus der Berliner Justiz und gehört der Bundesanwaltschaft seit 20 Jahren

Der frühere langjährige Präsident der badischen Landessynode, Wilhelm Angelberger, ist kurz nach Vollendung seines 76. Lebensjahres in Mannheim gestorben. Angelberger, der seit mehreren Wochen an einer schweren Krankheit litt, stand von 1960 bis 1984 an der Spitze der Landessynode Der aus Hockenheim stammende Angelberger, der bis 1974 Präsident des Landgerichts Mannheim war, hat die Grundordnung der badischen Landeskirche entscheidend mitgeprägt.

Sowjets erneuern **Berlin-Eklat**

M Fortsetzung von Seite 1 gen der sowjetischen Nationalhymne eingeholt wurde und das Festivalfeuer über dem Stadion erlosch.

Die propagandistische Hauptabsicht Moskaus, die ZK-Sekretär Boris Ponomarjow schon vor dem Festival ausgedrückt hatte, war vollkommen verwirklicht: Es müsse demonstriert werden, wer an den internationalen Snannungen und am Wetirüsten schuld ist. Ponomarjow sagte: "Die Fakten zeigen eindeutig, daß die Verantwortung dafür die aggressiven Kreise der NATO tragen, vor allem die imperialistischen Kreise der Vereinigten Staaten." Moskau kann sich selbst beglückwünschen zu dieser, wie gewinscht, gelungenen Polit-Spartakiade. Die XIII. Weltjugendfestspiele sollen in Manila stattfinden.

Die schwedische Delegation richtete in Moskau ein Protestschreiben an die sowjetischen Organisatoren. In dem Schreiben hieß es, daß eine von den Schweden verlesene Afghanistan-Erklärung an den besonders kritischen Stellen bei der Simultanübersetzung unzutreffend wiedergegeben worden sei. In der Erklärung war die sowjetische Truppenpräsenz in Afghanistan als ein Bruch des Völkerrechts bezeichnet worden.

DW. Frankfurt

Nach der Rückkehr aus Moskau zeigte sich die Delegation der Bundesrepublik jedoch in einem vorläufigen Resumee über den Verlauf des Festivals mit den Ergebnissen "zufrieden". Wie vier Sprecher am Sonntag auf dem Frankfurter Flughafen erläuterten, hätten die mehr als 500 deutschen Teilnehmer zwar bis zuletzt mit Schwierigkeiten zu kämpfen gehabt. Unter dem Strich habe es sich aber "gelohnt", sagte Tilmann Schmieder von der Arbeitsgemeinschaft der evangelischen Jugend. Klaus Westermann, Bundesjugendsekretär des DGB, meinte, in Moskau habe es in politischen Fragen - gemessen an den vorherigen Festivals in Ost-Berlin und in Kuba in den Jahren 1973 und 1978 - eine "bemerkenswerte Offnung" gegeben.

Westermann deutete jedoch an, daß es bei der Zusammenarbeit einzelner Jugendverbände künftig "erhebliche Probleme" geben werde. Nach anderthalbjähriger gemeinsa-mer Vorbereitung des Moskauer Festivals habe der Ausschuß während der Festspiele praktisch nicht mehr existiert. Damit sei das Ende der Fahnenstange erreicht.

▲ 25jährige Horst Todt mit ein paar

Freunden los, um einen Tanzsport-

club in das Berliner Vereinsregister

eintragen zu lassen. Die Idee kam ihm

im berühmten Jazzclub "Badewan-

ne", wo man bis zum Muskelkramof

Boogie-Woogie und Jitterbug und je-

ne neuen Rhythmen aus der

Rhythmen-and-Blues-Ecke tanzte,

die noch keinen richtigen Namen hat-

ten. Deshalb firmierte man - bis heu-

Erst 21 Monate später tauchte dann

als Titel einer New Yorker Radiosen-

dung des legendären Disciockeys

Alan Freed der Terminus "Rock'n'

Roll" auf, der in der Folgezeit zum

belzebübischen Reizwort für Morali-

sten und zur rhythmischen Interna-

tionale der Jugend wurde. Fünf Jahre

Vereine in Deutschland - ZDF,

nach der Vereinsgründung demolier-

ten Rock 'n' Roll-Fans den Berliner

Sportpalast. Als Berliner Bürgermei-

ster distanzierte sich Willy Brandt

von dem Tumult, der kein typisches

Phänomen der Stadt sei, aber ihrem

Für die Propaganda-Strategen in

Berlin-Ost lieferte dieses Bill-Haley-

Konzert den Stoff, aus dem beste

Science-fiction ist. Der damalige Ver-

teidigungsminister-Ost, Willy Stoph, griff seinen Amtskollegen-West,

Franz Josef Strauß, heftig an und be-

hauptete gar, Haleys Mission sei es,

hysterische Begeisterung unter der

deutschen Jugend zu schüren und sie

_mit Rock 'n' Roll in's Massengrab zu

führen"...Nun, diese Musik hat

nicht nur die kalten Krieger überlebt.

frisch wie am ersten Tag, und das

erklärt wohl auch, warum es den

Rocking Club Berlin" immer noch

gibt. Heute wie in der Gründungszeit

geht es um den Tanzsport. Inzwi-

schen ist aus der Abkehr vom Ju-

gendheim, das einst mit Rock 'n' Roll

um Besucher buhlte, ein etabliertes

Dasein als eingetragener Verein unter

dem Dach des Deutschen Sportbun-

Berliner Süden, schaffte es bis zum

Sie ist aktuell und musikalisch

22.05 Ubr

guten Ruf schade.

te - als "Rocking Club Berlin".

Vereine in Deutschland: Der "Rocking Club Berlin"

Von der Revolte zum e.V.

Im Februar 1953 zog der damals Weltmeister des beweglichen Genres

schlagen).

Tanzsport tat.

Strauß: Arbeitslosigkeit | Pinochets neuer Polizeichef bestimmt Wahlen 1987

CSU-Chef sieht in SPD-Kandidaten keine ernste Konkurrenz

PETER PHILIPPS, Bonn Nach Meinung des CSU-Vorsitzenden Franz Josef Strauß kann 1987 keiner der möglichen SPD-Kanzlerkandidaten "einem Kanzlerkandidaten der CDU, in diesem Fall Helmut Kohl, ernsthaft gefährlich werden, wenn nicht gravierende weitere Fehler gemacht werden". Im übrigen sei Brandt "wohl kein ernsthaftes Angebot mehr", Rau mache zwar "einen guten Eindruck auf die Menschen, ob er allerdings der Dimension und auch der Härte des Kanzleramtes gewachsen ist, das ist eine andere Frage". Nur der Amtsvorgänger, "ein Typ wie Helmut Schmidt, könnte für Helmut Kohl gefährlich werden", doch "kein Mensch spricht mehr, auch innerhalb der SPD, ernsthaft von ihm", sagte Strauß gestern abend in der ZDF-Sendung "Bonner Perspektiven".

Der bayerische Ministerpräsident geht jedenfalls im Gegensatz etwa zum Bonner Regierungssprecher Friedhelm Ost davon aus, daß die Bundestagswahl 1987 mit dem Hauptthema Arbeitslosigkeit und den damit verbundenen Problemen* bestritten und entschieden wird.

Den Kleinkrieg zwischen den bei-

Sowjetunion setzt "Nadelstichpolitik" gegen Berlin fort

Auch nach dem Führungswechsel in Moskau ist die Sowjetunion nach Meinung des Berliner Senators Scholz bemüht, ihre "Nadelstichpolitik gegenüber Berlin" mit dem Ziel fortzusetzen, "West-Berlin möglichst als dritten deutschen Staat darzustellen". In einem Interview des Süddeutschen Rundfunks sagte der Senator gestern weiter, eines der wichtigsten Themen künftiger Verhandlungen mit der "DDR" sei die Anhebung der Eisenbahnverbindungen zwischen Berlin und dem übrigen Bundesgebiet auf einen Leistungsund Komfortstandard, wie er bereits mit den Intercity-Zügen in der Bun-desrepublik erreicht worden sei. "Wir müssen in Europa unter Berücksichtigung der mitteleuropäischen Gesamtlage daran denken, daß wir eine große, moderne Ost-West-Achse haben müssen, die von Paris über Hannover, über Berlin bis Warschau und vielleicht eines Tages bis Moskau rei-

und ist noch heute Titelträger im

Dauertanz (für Guinness-Aspiranten:

374 Stunden und 18 Minuten sind zu

ist er nie gewesen. Das überließ er

lieber dem Ex-Karin-Bahl-Gatten

Kalle Gaffkus, der allerdings mehr

für sich als den Rock 'n' Roll-

Den "Rocking Club Berlin" führt

Horst Todt gemeinsam mit seiner

Frau Roswitha im Stile eines Fami-

lienoberhauptes. Neben den reinen

Tanzveranstaltungen pflegt man be-

sonders alles, was Gefühle von Zuge-

Dem jugendlichen Rockrebellen

unserer Tage und seinem Medien-

Ziehvater, dem Berufstwen an Sende-

anstalten und in Zeitschriften-Redak-

tionen, mag das e. V.-Dasein ange-

sichts der explosiven Rockrevolten

früherer Tage kurios vorkommen.

Doch erstens hat Rock heute mehr

denn je das R mit Reibach und nicht

mehr mit Revolte gemeinsam, zum

anderen gibt es im unendlich vielfäl-

tigen Panorama deutscher Vereine

vom Verein der Bayern in Hamburg

bis zum Verein zur Wahrung der

Zunftgebräuche im Baugewerbe

weitaus muffigere als den quickle-

bendigen "Rocking Club Berlin".

hörigkeit und Vertrautheit fördert.

Ein Mann der großen Schlagzeilen

den kleineren Koalitionspartners führte Strauß mit dem Hinweis fort, die CSU habe es "nicht nötig", laufend die Fortdauer der Kanzlerschaft Kohls zu betonen: "Aber die FDP macht ja diesem Kanzler dauernd die größten Schwierigkeiten, die Wende glaubhaft zu demonstrieren", etwa in der Rechtspolitik. "Ich habe manchmal den Eindruck, daß die FDP laut-starke Schwüre auf Person und Politik des Kanzlers ablegt, aber in Wirk-lichkeit dann vieles tut, um seine Po-

Trotz mancher Probleme erwartet Strauß nicht, daß eine Kabinettsumbildung "Gegenstand einer Koali-tionsrunde sein wird". Die CSU werde jedenfalls so dicht vor der nächsten Bundestagswahl "von uns aus keine Änderungen vorschlagen".

litik zu erschweren."

Für die Zeit nach 1987 aber habe er sich auf seine "konkret gestellte Fra-ge" von Kohl bereits bestätigen lassen, daß "die Koalitionsabsprache für die Arbeitsdauer der jetzigen Regierung" nur gelte. Strauß erinnerte die FDP daran, daß die CDU mit Außenund Wirtschaftspolitik groß gewor-

ge am späten Freitagabend zum Nachfolger Mendozas, Pinochet erin-WERNER THOMAS Mismi Am 30. März wurden in der Nähe nerte Stange an seine "historische Verantwortung" und benutzte die im Fernsehen übertragene Veranstaldes Pudahuel-Flughafens der chilenischen Hauptstadt Santiago die Leichen von drei entführten Oppositung, die Opposition scharf vor weiteren Protestaktionen zu warnen. Die

gibt sich unpolitisch

tionsvertretern entdeckt. Die Hälse der Toten waren aufgeschlitzt. Der dreifache Mord hat die Nation wie kein anderes Verbrechen der vergan-genen Jahre beschäftigt und nur die Militärregierung erschüttert: Am Wo-chenende trat Polizeichef und Junta-Mitglied General Cesar Mendoza zu-

Mendoza (66) resgierte auf die Er-mittlungen des zivilen Richters José Canovas, der Vorwürfe gegen 14 Polizeibeamte erhob. Zwei wurden festgenommen, die zwölf anderen dürfen das Land nicht verlassen. Unter ihnen befindet sich Oberst Luis Fontaine der Geheimdienstchef der Carabineros.

Während Hunderte Demonstranten "Mörder, Mörder" schrien und der Polizei blutige Straßengefechte lieferten - es gab 79 Festnahmen und 13 Verletzte -, vereidigte Staatschef Augusto Pinochet den bisherigen Stellvertreter General Rodolfo StanRegierung werde "alles tun, um die Ordnung und Ruhe der Bürger aufrechtzuerhalten". Mendoza entschloß sich zum Rück-

tritt, weil er immer wieder die Carabineros gegen Vermutungen verteidigt hatte, sie seien in dieses Verbrechen verwickelt. Solche Vermutungen wurden von Familienmitgliedern und Anwälten der Opfer geäußert. Die drei Männer könnten von Kommunisten ermordet worden sein, sagte er einmal. Die drei Männer, ein Lehrer, ein Soziologe und ein Künstler, gehörten der Kommunistischen Partei an. General Pinochet verurteilte die Mordfälle und versicherte, die Verantwortlichen würden zur Rechenschaft gezogen.

Politische Beobachter in Santiago zeigten sich überrascht über diese Entwicklungen. Nirgendwo in La-teinamenka genießt ein Polizeiver-

Blutige Massendemonstrationen führen zu 79 Festnahmen / "Das Wort hat die Justiz"

band ein so hohes Ansehen wie in Chile. Die dunkelgrün uniformierten Carabineros waren bisher selten mit Menschenrechtsdelikten in Verbindung gebracht worden. Mendoza hatte versichert, keine politischen Ambitionen zu haben. Die anderen drei Junta-Vertreier, Armeegeneral Raul Benavides, Marine-Kommandeur José Merino und Luftwaffenchef Fernando Matthei, hatten mehr Einfluß als er. Mendoza diente jedoch seit dem Militärputsch vor fast zwölf Jahren (September 1973) in diesem Gremium. Nur Merino ist schon so lange Junta-Mitglied.

Rodolfo Stange, 59, wie Matthei ein General deutscher Abstammung, der die deutsche Sprache perfekt be-herrscht, gibt sich ebenfalls zurück-haltend. Er läßt keinen Zweifel an Pinochets Machtanspruch, den die Opposition bestreitet. Aufgrund der erfassung von 1980 kann der General bis mindestens 1989 regieren. Zu den Vorwürfen gegen die 14 Beamten wollte der neue Carabinero-Chef bisher keine Stellung nehmen. Auf Fragen von Journalisten antwortete er: Das Wort hat die Justiz."

Sowjetoffiziere in polnischer Wehrakademie

JGG, Köln Zum ersten Mal in der Nachkriegseschichte Polens wurden jetzt auch sowjetische Offiziere als Absolventen von Polens höchster Polit-Offiziersschule, der "Felix-Dzierzynski-Militärakademie für politische Wissenschaften" in Warschau in einer Feierstunde verabschiedet.

Die Akademie bildet Absolventen von Polit-Offiziersschulen aus, die anschließend als Stabs-Politruks zu den Streitkräften oder zum militärischen Geheimdienst gehen. Wie ein Kenner der polnischen Armee erklärte, war die Existenz von Sowjets als Studen-ten an polnischen Wehrakademien bisher unbekannt.

An der genannten Wehrpolit-Akademie gab es noch bis in die 60er Jahre russische Generale als Dozenten. Außerdem dienten in der Armee sowjetische Offiziere und Generale polnischer Herkunft. Der herausragendste Repräsentant war Verteidigungsminister Marschall Konstanty Rokossowski.

"Geschichtliche Wahrheit nicht beschönigen"

Eine gemeinsame Erklärung tsche-chischer und deutscher Katholiken zum 40-Jahr-Gedenken an des Ende des Zweiten Weltkriegs haben die Sudetendentsche katholische Ackermann-Gemeinde und das von Exil-Tschechen getragene Opus Bonum vorgelegt. In der beim 22. Bundestreffen der Ackermann-Gemeinde in Passau veröffentlichten Erklärung bekennen sich beide Organisationen ohne Verdrängung und Beschönigung zur ganzen geschichtlichen Wahrheit". Wirklicher Friede in Europa werde entscheidend von der christlichen Substanz und von einer Bereinigung der zwischen den Deutchen und ihren slawischen Nachbarn bestehenden Kontroversen abhängen, heißt es in der Erklärung. Freiheit und Selbstbestimmung der Völker seien eine entscheidende Grundlage für die Zukunft Mitteleuropss und der böhmischen Länder.

Beide Organisationen zeigen sich davon überzeugt, daß Begegnungen, ein intensiveres deutsch-tschechisches Gespräch und vor allem eine Gemeinschaft im Glauben den Boden bereiten würden, auf dem Überlegungen für die Gestaltung der Zukunft und die Sicherung des Friedens in Mitteleuropa angestellt werden könn-

Der Blick auf die 1000jährige Nachbarschaft von Tschechen und Deutschen zeige zwar politische Verirrungen, Gewalt, Unrecht und Schuld, doch seien aus der deutsch-tschechischen Nachbarschaft auch immer wieder "segensbringende hohe Zeiten des Glaubens, der kirchlichen Erneuerung, des sozialen Fortschritts und kultureller Leistungen von europäischer Bedeutung" erwachsen.

Moskauer Minister "zurückgetreten"

rtr, Moskau

Der sowjetische Minister für das Bau- und Tiefbauwesen, Witali Tschudin, ist nach Angaben des sowjetischen Fernsehens im Alter von 55 Jahren in den Ruhestand getreten. Sein Amt wird von dem bislang unbekannten Jewgeni Wornatschow übernommen werden. Das Fernsehen gab keine Gründe für den Personalwechsel bekannt.

Es ist bereits die achte ministerielle Neubesetzung seit der Ernennung Michail Gorbatschows zum Generalsekretär der KPdSU am 11. März

chen kann."

Strauß und Genscher bleiben uneins

Es war die seit vielen Jahren bekannte, inzwischen fast in Formeln gegossene Argumentation, mit der Genscher seine außenpolitischen Vorstellungen gegenüber dem "Spiegei" vorbrachte und sich zugleich von Strauß distanzierte, ohne dessen Namen auch nur einmal auszusorechen.

Es gehe, so der Außenminister, darum, daß "die Außenpolitik dieser Regierung auch die Aufgabe hatte, die Kontinuität sicherzustellen, nachdem in einer wichtigen Frage der Sicherheitspolitik die Sozialdemokraten die ursprüngliche Position des Bundeskanzlers Schmidt verlassen hatten". Natürlich "unterhält man sich" über die "Fortentwicklung der Außenpolitik, über neu auftauchende Fragen" -etwa "zwischen dem Bundeskanzler und mir, im Kabinett, im Bundessicherheitsrat, in der Koalitionsspit-

Auf Strauß angesprochen, antwortete Genscher: "Wenn es gewünscht wird, daß ein Gespräch über Au-Benpolitik mit den Parteivorsitzenden stattfindet, werde ich der letzte

KRITIK

sein, der nicht mit Freude einer solchen Einladung Folge leistet."

Aber unmittelbar in diesem Zusammenhang, noch unter Bezug auf Strauß, fügte Genscher den Satz an: "Ich warne davor, unsere Außenpolitik Wechselbädern auszusetzen." Gerade die deutsche Außenpolitik habe "einen wesentlichen Anteil daran, daß es nicht zu einer neuen Eiszeit" zwischen Washington und Moskau gekommen sei. Und er sprach, ähnlich wie etwa auch die SPD-Führer Willy Brandt und Hans-Jochen Vogel, vom "stärkeren Identitätsbewußtsein Europas", beispielsweise in sicherheitspolitischen Fragen: "Europa muß mehr sein als eine Klimaanlage im Verhandlungsraum der Großmächte." Daraus folgt für Genscher auch das Bemühen um eine "gemeinsame europäische Position zum SDI-Angebot der USA: "SDI ist nicht in erster Linie ein technologisches, sondern ein strategisches Problem, ein Problem der Einheit des Bündnisses, der Stabilität und letztlich auch des West-Ost-Verhältnisses." Und auch zu dieser, seiner SDI-kritischen Position zog Genscher wie ein

Schutzschild den Kanzler heran: Kohl habe ebenfalls gesagt, "SDI bedeute für die NATO Chance und Risiko zugleich". Und auf dem CDU-Bundesparteitag habe Kohl angekündigt: "Je mehr es in Genf gelingen wird, die nuklearen Offensivwaffen in Ost und West einschneidend zu reduzieren, desto überflüssiger könnte es werden, weltraumgestützte Systeme zu stationieren." Kontinuität und Berechenbarkeit der deutschen Au-Benpolitik" - diese Begriffe durchziehen Genschers Argumentation wie ein roter Faden, mit ihnen blockt er alle Kritik etwa von Strauß ab, auch zum Beispiel in der Afrika-Politik".

Strauß monierte auch, daß Genscher den Bundespräsidenten in wesentlichen Fragen als Kronzeugen auch in Abgrenzung gegen Helmut Kohl zitiert, ihm "die politische Meinungsführerschaft zugesprochen" babe. Zwar sei Richard von Weizsäcker "ein Meister des Wortes und ein Liebling der Medien", aber – so die unmißverständliche Mahnung - "nach der Verfassung bestimmt der Bundeskanzler die Richtlinien der Politik. jedenfalls für sein Kabinett".

ARD/ZDF-VORMITTAGSPROGRAMM

18.65 Céleste Deutscher Spielfilm (1981/82) 11.45 Sterben Im Wohlstund?

Schwarziditel (1)
Dieses zweitellige Kapitel ist den
Wildschweinen gewidmet.
15.50 Wellf und 20ffel

Neun sehr verschiedene Ge-schichten 17.20 im Schatten der Eule 11. Teil: Der mächtige Coliban

20.15 Eine Italienische Legende
Gluseppe Verdi
Letzter Teil: Abschied
21.15 Die liberalen Kaufleute von Lyon
Porträtiert von Urich Wickert
21.45 Sieh an, sieh an
Neben Simone Signoret stehen
heute abend drei weitere Persönlichkeiten im Brennpunkt von Karin
von Fabers Prominentenmaczin:

von Fabers Prominentenmaaazin Sie beschäftigt sich mit Alain Per-rin, seit drei Johren Manager des Juwelenkonzerns Cartier, mit dem Undergroundliteraten Charles Bukowski und mit Mstiskov Rostropowitsch, dem Meister-Celli-sten aus Rußland.

Mit Jean Sorel, Bernhard Wicki, Nothalie Delon v. a. Die Geschichte spielt im Jahre 1934, zur Zelt der Ermordung des österreichischen Kanziers Do

12.25 Weltspiege 12.55 Pressesches

15.80 houte 15.83 Die Vogelscheuche 15.30 Ferienkalender 16.85 Charlie Brown 16.30 Lassies Abeni Sturmflut (1) Sturmant (1)
17.00 heute / Aus den tändem
17.15 Tele-Illustrierte
17.50 Ein Colt für alle Fälle
Zug um Zug
Dazw. heute-Schlagzeilen

19.30 Reportage am Montag Plansoll Goldmedaille

Sportförderung in der DDR 29.15 Tag für Tag Verdacht Französischer Spielfilm (1979) Mit Catherine Rich, Jean-Marc Bo ry, Anne de Broca u. a.

ry, Anne de Broca u. a.
Regle: Roger Pigaut

21.35 Tierporträt
Goldauge und Blattiauslöwe

21.45 beuts-journal

22.05 Yereine in Deutschland
Die Rock n'Roll-Familie

22.35 Zum Jakr der Musik
Driftrij Schostakowitsch: Sinfonie
Nr. 10 e-mail no. 93

Dmitrij Schostakowitsch: Sinfonie Nr. 10 e-mail op. 93
Baston Symphony Orchestra, Leitung: Seiji Ozawa
8 Nere Wolte
Späte Rache
Der alte Herble, ein Stadtstreicher, erlebt eine unglaubliche Szene: Ein verkleideter Mann beauftragt zwei Killer mit der Ermordung Nero Wolfes und Archle Goodwins. Doch der Alte wird entdeckt und niedergeschossen. Bevor er stirbt, können die beiden Detektive gewarnt werden.

13.50 Solid Gold Hits 14.00 Big Yolley 15.60 Eleck Beauty 15.50 Musichax

Nachrichten und Quiz

wie Bonii die überstünden ab-bauen will – Fragen an Staatsse-kretär Wolfgang Vagt vom Bun-desarbeitsministerium / Ison – Te-lekommunikation der Zukunft / Porriät: Gestüt Röttgen – Das Geschaft mit dem Galopprennsport /

News, Show, Sport 22.15 Das Mäldchen von Hongkong Deutsch-franz. Spielfilm (1972)

Mit Joachim Fuchsberger v. a. Regie: Jürgen Roland 23.50 APF blick: Letzte Nachrichten

18.00 Löwenzaha Doppelt geklebt h\u00f6lt besser
 Komposs
 Heil und Dunkel (4)

mit "Sport am Montag" aus Öster-Die Liebe einer Blondine Spielfilm

1964)
Mit Hana Brejchová, Vladimir Menšik u. a. Regie: Miloš Forman newort: Kine

Der trunkene Affe im Auge des Tigers – Kung-Fu zwischen Shaolin und Mao 23.38 35AT-Nackrichtes

III.

WEST 18.30 Der Regenbogenprinz Tier verkehrt 19.00 Aktuelle Stunde

Regionalmagazin mit Nachrichter und Sport

NORD 18.30 Der Regenbogenprinz Tier verkehrt 19.00 Das alternative Risiko Aussteiger als Unterne

Deutschland (4)
Baden-Württemberg HESSEN

18.50 Der Regenbogenprinz Tier verkehrt Von und mit Professor Bernhard

Regie: Hartmut Schottler einschaftsprogramm: WEST / NORD / HESSEN 20.00 Tagesschau 20.15 How well we meant - Die Vilter

Amerikanischer Dokumentarfilm Drehbuch: Sky Fabin und John

McLeod
Regie: Sky Fabin

20.45 Die Geschichte der französisches
Besatzuegszone
Dokumentation von Hans Jankowski 21.45 Kotton era Drohbriefe

Alles andere als eine idylie ist die Alles andere als eine Idylie ist die Wiener Schrebergarten-Kolonie, in der Kottan und seine Crew nach dem Verfasser anonymer Droh-briefe fahnden. 25.16 Helmut Qualtinger Hest Der ewige Spießer von Ödön von Horvath (5) 25.40 Letzie Nachrichtes

SÜDWEST

16.00 Verifichter Mittwoch Amerikanischer Spielfilm (1947/50) Mit Harold Lloyd u. a. Nur für Baden-Württemberg: 19.00 Abendschae

Nur für Rheinland-Pfalz: 19.00 Abendschou

19.00 Abendschou Nur für das Saarland: 19.00 Soar 3 regional Gemeinschaftsprogramm: 19.25 Nachrichten 19.30 Bonouza 20.15 Hans Hoss (6) Filmen mit Hindemissen 21.00 Flash Gordon Die unsichtbore Gefahr 21.15 Rückbleede

Vor 90 Jahren: Freuds Traum von imas "injektion"
21.30 Matera liegt im Mexzogierno
21.50 Jazz an Montagabend
23.30 Hiroshima
1.00 Nachrichten

BAYERN 19.00 Live our dem Alabam 20.45 Jugendschutz - Sch

21.45 Blickpeakt Sport 22.46 Z. E. N. 22.50 Direktion City
Aus der Arbeit der Berliner Krimi

gend? 21,30 Rundach

des geworden. Und die Zeiten, in denen Horst Todt und seine Freunde den Walzer-Freaks und Tango-Süchtigen beweisen wollten, daß auch Rock 'n' Roll schweißtreibender Leistungssport ist, sind längst vorbei. Deutsche Meisterschaftsehren gibt's schon lange zu den Klängen der einstigen Jugendverführer... Todt selber, heute Steuerberater im

Das ZDF räumte ihm in einem Film von Karl-Heinz Käfer zwischen dem "heute-journal" und einer Schostakowitsch-Sinfonie interessante dreißig Sendeminuten ein. PAUL McALLISTER

Beeindruckt von meterhohen

Boxen

All die 70 000, die sich zu Pfing-sten zwei Tage gleißender Sonne und dröhnenden 75 000 Watt ausgesetzt haben, dürften am Wochenende sehr verwundert gewesen sein. Denn wenn sie via Bildschirm ein Rock-Revival feierten, werden sie sich gefragt haben, warum das ZDF beim Rock-Pop in Concert den Höhepunkt eines Festivals direkt zu Anfang "verschießt". Selbst wenn die Fernsehmacher damit bewußt gegen alle Regeln der Dramaturgie verstoßen haben, um die Besten des Musikspektakels nicht zu nachtschlafender Zeit zu senden, ist noch lange nicht einsichtig. warum dem Zuschauer eine völlig verfalschte Reihenfolge vorgespielt wurde; warum er das Gefühl vermittelt bekam, die Gruppe "Foreigner" habe am ersten Abend des Mammutkonzerts die Musikfans aus aller Herren Länder derart begeistert, daß es sich lohnte, doch einmal auf den Campingplätzen nach der Wirkung derartiger Euphorie zu forschen, wo

Schlußpunkt des gesamten Happenings setzte. Damit wäre man auch sogleich beim Moderator Peter Illmann angelangt, der hilflos zwischen den Zelten herumstolperte. Mit einem Minimum an gesunder Selbstkritik hätte er die dorlige Ausbeute unter dem Attribut "unergiebig" in den Müll werfen müssen. Der Zuschauer wurde das Gefühl nicht los, daß da ein Moderator eingekauft war, der mit aller Macht auf die Mattscheibe drängte. Dabei waren die Informationen des smarten

Ansagers mehr als überflüssig.

die Gruppe aus Amerika doch den

Was Stars und Fans gleichermaßen bedauerten - die enorm große Distanz zwischen der Bühne und dem hinter einer mannshohen Wand verbannten Publikum –, fand dagegen bei Illmann keinerlei Erwähnung. Tröstlich, daß zumindest die Organisatoren aus dieser Erfahrung lernten. Wollen sie doch im nächsten Jahr das Festival in einer der Rennkurven starten, um die Massen weiträumiger um und näher an das Geschehen heranrücken zu können. Nicht einmal zu der Auswahl der präsentierten Stükke kann man das ZDF beglückwünschen, sind doch unzählige, für die Stimmung charakteristische Songs und Passagen zugunsten einiger Hit-listenvorgaben unter den Schneide-

Ein Kompliment gilt es dennoch zu machen: Das Kamerateam hat teil-

tisch gefällen.

weise hervorragende Einstellungen von den Stars und ihren "Werkzeugen" sowie den Fans und ihren "Survival-Utensilien" eingefangen. MARTINA SCHLINGMANN

Im Osten nichts Neues über Herrn Bach

7enn der Dresdner Kreuzchor Wenn der Dresum maner zu oder die Leipziger Thomaner zu einer ihrer Bach-Tourneen in die sozialistischen Bruderländer aufbrechen, wird dabei kaum die Bewältigung 40 Jahre zurückliegender Vergangenheit eine Rolle spielen. Man wird sich auch kaum der Illusion hingeben, dem dortigen Publikum neue Informationen zu vermitteln, außer der einer originellen Interpretation; wird also nicht die zweifelnde Frage auf den Lippen tragen, ob denn, neben einem "Komponisten mit revolutionärem Anliegen" wie Schostakowitsch, Bach mit seinem christlichen Glauben den breiten sowjetischen Hörermassen verständlich werden könne.

Solche Aspekte hochzuspielen, solche Illusionen auszukosten, solche Klischees zu kolportieren und mit solchen dummen Fragen arme Interviewpartner zu nerven, bleibt westlichen Fernsehreportern in ihrer Naivität vorbehalten, wenn sie ein Ensemble aus der Bundesrepublik, wie hier Ronald Granz die Frühiahrstournee der Gächinger Kantorei unter der Leitung von Helmut Rilling nach Prag, Krakau, Moskau, Leipzig und Dresden begleiten: Bach hinterm Ei-sernen Vorhang (ARD). Denn Bach ist in Rußland, wo ihm jeder bessere Komponist Huldigungswerke widmet, so populär wie irgendwer, und wenn die Gründung einer tschechischen Sektion der neuen Bach-Gesellschaft noch nicht zustande kam, wird das kaum ideologische Gründe haben - denn nicht vom Westen, sondern von Leipzig aus wird sie seit den

60er Jahren betrieben. Blieben ein paar schöne Aufnahmen von Städten und von packenden Interpretationen sowie aus Moskau ein Wiedersehen mit dem Pianisten Alexej Ljubimow, der früher oft zu Konzerten und Aufnahmen hierherkam und dies seit längerem nicht mehr darf. Aber in einer produzierten Sendung müßte es doch eigentlich möglich sein, Johannes-Passion und h-moll-Messe auseinanderzuhalten sowie die Namen der Cembalistin Zuzana Ruzickova und des Thomaskantors Hans-Joachim Rotzsch richtig auszusprechen. DETLEFGOJOWY

15.00 Fery 15.25 Favna liberica

14.00 Yagesschau 14.10 Wie im Leben . . .

17.50 Tagesschau Dazw. Regionalprogramme 20.00 Tageseckau 20.15 Eine Italienische Legende

22.30 Tagesthemet .
23.00 Der Mann im Schiif
Spielfilm (1978) von Manfred Pur-

16.30 Marco 16.30 Morce
Fest bei Don Pedro
17.93 Mondbasis Alpha 1
Rückkehr der Toten
18.98 Westlich von Santa Fé
Unter schlechtem Einfluß
oder Regionalprogramm
18.38 APF bläcke 18.30 APF blick

18.45 Was 18.45 Washington hinter verschlossenen Titen (2) 20.30 WM – Das Wirtschaftsmagazin Wie Bonn die Überstunden ab-

Internationale Börsenberichte Moderation: Friedhelm Busch 21.00 Geterle Buscher Die Suche nach Schauspielem 21.30 APF bilda

Detektive gewarnt werden.

3SAT

19.00 heute 19.50 Sportreport 21.15 Zeit im 83d 2 21.45 cinema inter

1 3

Bescherung

im Sommer

fu (London) - Alle Jahre wieder

kommt der Weihnachtsmann in

Großbritannien mitten im Sommer

jedenfalls was die Automobilindu-

strie anbelangt. Vom 1. August ei-

nes jeden Jahres an schnellen die

Verkaufszahlen für Neuwagen ra-

sant nach oben. Langiährige Erfah-

rungen zeigen, daß im Vereinigten Königreich im Monat August zwi-

schen 15 und 20 Prozent aller neuen

Personenwagen eines ganzen Jah-

Hinter diesem für Ausländer my-

steriösen Sommerboom steckt ein

einzelner Buchstabe am britischen

Nummernschild. In diesem Jahr ist

es der Anfangsbuchstabe "C" für

alle vom 1. August an bis Ende Juli 1986 neu zugelassenen Fahrzeuge. Der Traum eines Briten scheint mit-

hin zu sein, als erster oder zumin-

dest einer der ersten mit dem neue-

sten Anfangsbuchstaben herumzu-

fahren und von Nachbarn und

Freunden als Besitzer eines nicht

nur neuen, sondern eben "funkelna-

gelneuen" Wagens bewundert zu

Auch wenn immer behauptet

wird, den Briten läge jede Art von

Status-Denken fern, so sprechen

doch die August-Zulassungszahlen

eine andere Sprache: Für diesen

August rechnet die Automobilbran-

che mit Neuzulassungen von bis zu

320 000 Pkw. Dies wären knapp 19

Prozent der etwas mehr als 1,7 Mil-

res verkauft werden.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

staltung der Zer

Die Arbeitslosenquote ist bei 7,3 Prozent eingefroren

Auch der US-Arbeitsmarkt steckt in einer Flaute; nicht mehr unterzubringen ist die wachsende Zahl jobsuchender Amerikaner, die im Juli 533 000 erreichte. Die Zahl der Be-Schäftigten stieg im vergangenen Monat um 494 000, so daß die Arbeitslosigkeit leicht um 39 000 auf 8,45 Mill zunahm. Wie schon in den vorausgeangenen fünf Monaten verharrte die

Arbeitslosenrate bei 7,3 Prozent. Wichtigstes Merkmal der US-Beschäftigungsszene bleibt die Konzentration auf Arbeitsplätze im Dienstleitungsbereich. Die wirtschaftliche Ethokung ist nach wie vor uneben, Obwohl sich die Jobyerhuste im verar-Ritenden Gewerbe, die seit Januar 230 000 ausmachen, nicht fortgesetzt haben. Das Stichwort heißt Stagnation; als unrealistisch wird das für das zweite Helbjahr vorausgesagie wirtschaftliche Realwachstum um fünf Prozent bezeichnet.

Obwohl seit dem Ende der Rezession vor 33 Monaten in den USA nahezu acht Millionen Arbeitsplätze geschaffen worden sind, ist Präsident Reagan der erhoffte Durchbruch nicht gelungen. Die Arbeitslosenquote liegt nur um 0,1 Prozent unter dem Niveau, das er bei seinem Amtsantritt im Januar 1981 vorfand. Sie stieg danach auf 10,7 Prozent, bevor sie im November 1984 auf 7,1 Prozent fiel. Beschäftigungspolitische Effekte hatten die riesigen Haushaltsdefizite nur im Rüstungssektor, während die Importkonkurrenz in der Weiterverarbeitung großen Schaden anrichtete. Ohne Job waren im Juli 6,3 Prozent der Manner, 6,6 Prozent der Frauen, 19.5 Prozent der Teenager und 15 Pro-

lionen im ganzen Jahr 1984 neu zugelassenen Personenwagen.

Einigen britischen Herstellern beginnt der August-Boom Sorgen zu machen. Denn die Einführung des Jahres-Buchstabens am 1. 8. eines jeden Jahres bevorteilt ohne Frage die ausländischen Marken: so sind die Werke in den übrigen europäischen Ländern froh über diese Sondernachfrage in der für sie eigentlich ruhigsten Zeit des Jahres.

Gelegenheit

sg.- Dem deutschen Einzelhandel geht es seit langem nicht mehr so gut, wie er sich das wünscht. Die Umsatzzahlen wachsen, wenn überhaupt, nur noch nominal. An Erklärungen dafür mangelt es nicht. Die Zurückhaltung der Verbraucher wurde schon auf die allgemeine Wirtschaftslage zurückgeführt, auf das Wetter, das zu gut oder zu schlecht, zu warm, zu kalt, zu naß, zu trocken war. Die Liste ließe sich beliebig fortsetzen. Es fällt auf, daß dem Handel offenbar stets exogene Ursachen lieber sind als die Suche nach möglichen Mängeln bei sich selbst, die etwa in falscher Sortiments- oder Preispolitik, verfehlter Standortwahl und – nicht zuletzt – wenig verbraucherfreundlichen Öffnungszeiten bestehen könnten. Daß die Konsumenten durchaus kauffreudig sind, zeigt die positive Halbzeitbilanz des Sommerschlußverkaufs. Das mag an den stark herabgesetzten Preisen liegen, aber es beweist einmal mehr: Gelegenheit

Bereits auf dem 13. Kongreß der Industriegewerkschaft Bergbau und Energie im November 1984 in Dortmund hat Bundeskanzler Helmut Kohl eine Zusage für die Verlänge-

sen gestattet.

99 In der chinesischen

Sprache gibt es für den

Begriff "Krise" und für

das Wort "Chance" nur

ein einziges Schriftzei-

chen. Damit mag zum

Ausdruck kommen, daß

eine Krise wohl auch

Dr. Alfred Zubler, Sprecher des Vorstandes der Kochs Adler AG, Bielefeld.

Die zwischen der EG-Kommission

und den USA vereinbarten Lieferbe-

schränkungen für weitere 16 Stahler-

Schlag gegen

Welthandel

immer eine Chance ist. 99

Py., Düsseldorf

KOHLE / Mit der Verlängerung des Hüttenvertrags soll Subventionsabbau beginnen

Die Streichung der Exportbeihilfen würde 300 Millionen Mark bringen

Mit der Verlängerung des Ende 1988 auslaufenden Hüttenvertrags will die Bundesregierung auch hier mit dem Subventionsabbau beginnen. Hauptansatzpunkt ist der Export: 1984 wurde jede Tonne exportierter Kokskohle mit 45 Mark subventioniert. Kohle und Stahl haben sich auf eine Vertragsverlängerung verständigt, die der geltenden Regelung sehr ähnlich sieht; sie warten jetzt auf die Zustimmung aus Bonn. Dort fällt die Entscheidung im Herbst

der Kohle preislich nicht schlechter zu stellen als solche Hütten, die Zugang zum Weltmarkt mit seinem niedrigen Preisniveau haben. Seit 1959 wird die Kohleeinfuhr in die Bundesrepublik streng kontingentiert. Als Ausgleich für die dadurch erzwungene Bindung an teurere deutsche Kohle hat die Bundesregierung 1967 die Kokskohlenbeihilfe ingeführt. Nach der Gründung der Ruhrkohle AG (RAG) 1968 wurde mit Wirkung ab 1. Januar 1969 der Hüttenvertrag für die Dauer von 20 Jahren geschlossen. Die Stahlindustrie verpflichtete sich, ihren Bedarf an festen Brennstoffen bei der RAG zu decken, wobei die staatliche Kokskohlenbeihilfe (unter Berücksichtigung geringer Selbstbehalte für Kohle und Stahl) in einem Ausmaß bereitgestellt wird, das die Versorgung der Hitten mit Koks zu Weltmarktprei-

Sinn des Hüttenvertrags ist, die rung gegeben: "Auch in Zukunft... deutsche Stahlindustrie beim Bezug werden wir die Wettbewerbsposition werden wir die Wettbewerbsposition der deutschen Kokskohle stützen müssen. Dies muß aber auch..., im Verhältnis zu anderen politischen

Anforderungen gesehen werden. In diesem Sinne müssen wir über künftige Regelungen sprechen, wenn sich die Partner des Hüttenvertrags über eine Anschlußregelung für die Zeit ab 1989 einig geworden sind."

Das Ergebnis dieser Einigung liegt in den zuständigen Bonner Ministe rien zur Prüfung vor. Dabei liegt auf der Hand, daß ein nennenswerter Subventionsabbau nur über die Verringerung der Fördermenge gelingen kann. Nach der Elektrizitätswirtschaft mit rund 40 Milliopen Tonnen (1984) ist der Stahl zweitwichtigster Abnehmer des Kohlebergbaus. Bei der bis zum Jahr 2000 zielenden Vertragsverlängerung geht es um ein Vohumen von grob gerechnet 30 Millionen Jahrestonnen, davon 20 Inlandsund zehn Auslandsabsatz.

Bereits in der Kohlerunde 1983 war man übereingekommen, den Kohleexport mittel- und längerfristig nicht mehr zu subventionieren. Legt man die '84er Ausgleichszahlungen von 45 zehn Millionen Tonnen Export die öffentliche Hand knapp eine halbe Milliarde Mark. Selbst wenn man - womit zu rechnen ist - die drei Millionen Tonnen aus Sonderverträgen der Arbed Saarstahl aufrecht erhält, bleiben sieben Millionen und damit Einsparungen von über 300 Millionen Mark

Die Kohlewirtschaft hätte bei dieser Einbuße nicht nur an die im Jahrhundertvertrag mit der Stromwirtschaft bis Mitte der 90er Jahre vereinbarten steigenden Absatzmengen zu denken. Es ist zu beobachten, daß sich Stahlhütten in anderen europäischen Ländern im Kohlebezug ohnehin stärker zum Weltmarkt orientieren. Schließlich ist die EG-Diskussion über den Abbau von Kohlesubventionen voll entbrannt: Nach zwei vergeblichen Anläufen steht die aus Bonner Sicht brisante Frage im September erneut auf der Tagesordnung. Kommt es auch dann zu keiner Einigung, wird die Kommission Vor-schläge machen.

Die Stahlindustrie lehnt für die Zukunft einen Selbstbehalt ab. Ihr Argument: Die vereinbarte Preisformel berücksichtige die Vorteile der Inlandsbelieferung. Das wird in Bonn zwar nicht bestritten. Doch muß gerade vor dem Hintergrund der Kritik des Bundesrechnungshofs an den Abrechnungspraktiken – gepriift werden, ob dies bereits in ausreichendem Maße der Fall ist.

US-AKTIENMÄRKTE

Die Defizitschnitte gehen der Börse nicht weit genug

H.-A. SIEBERT, Washington Enttäuscht haben die US-Aktienmärkte auf die Haushaltskorrekturen des Kongresses reagiert. Nach Ansicht der Wall Street sind die Defizitschnitte zu vage und unzureichend, um das Finanzsystem zu entlasten und die Zinsen weiter zu senken. Am Freitag sackte der Dow-Jones-Industrie-Index noch einmal um 2,57 und liber die Woche um 4,03 auf 1353,05 Punkte. Der breitere Nyse-Index rutschte um 0,33 und 0,50 auf 110,85 Punkte. Die Hausse macht Pause.

Aber der Pakt, den Republikaner und Demokraten in letzter Stunde vor den Sommerferien geschlossen haben, bricht bereits auseinander. Die "Macher" im Kongreß, die republikanischen Senatoren Dole und Domenici sowie der demokratische Abgeordnete Gray, gaben zu, daß die beschlossenen Ausgabenziele nicht еттеіcht werden und das Haushaltsdefizit im Finanzjahr 1988 um 50 Mrd. Dollar höher liegen wird. Das wären 163 Mrd. Dollar, verglichen mit 210 im laufenden Budget und 181 Mrd. Dollar 1986.

Als überhöht gelten vor allem die unterstellten wirtschaftlichen Wachstumsraten. Am 15. August wird das Haushaltsbüro des Kongresses, eine unparteiische Institution, eigene Prognosen vorlegen, die sich vermutlich erheblich von den Voraussagen der Administration unterscheiden. Rudolph Penner hat schon durchblicken lassen, daß die inoffiziellen Schätzungen der Wahrheit am nächsten kom-

in Millionen

(gerundet)

WIRTSCHAFTS JOURNAL

Kraftfahrzeuge auf Deutschlands Straßen

Gesamtbestand

79

80

Hohe Arbeitslosigkeit und stark gestiegene Kraftfahrzeughaltungskosten konnten den Drang der Deutschen nach einem Auto nicht breinsen. Mit 32

Millionen Wagen verkehren auf Deutschlands Straßen mehr Automobile

als je zuvor. Auf je 1000 Einwohner kommen jetzt bereits 422 Personenwa-

PKW. Krafträder, LKW, Busse

men. Die ungewöhnliche Offenheit der Kongreßmitglieder ist nur so zu verstehen, daß sie weitere Ausgabenkürzungen für unmöglich halten. Die Aussicht auf nur geringfügig sinkende Defizite soll Präsident Reagan zwingen, höheren Steuern und Einsparungen in der Sozialversicherung zuzustimmen.

Der republikanische Mehrheitsführer im Senat, Dole, rechnet sogar mit noch höheren Defiziten, weil einige Bewilligungsausschüsse sich nicht an die Budgetresolution halten werden. Dole dringt weiterhin auf die auch energiepolitisch sinnvolle Anhebung der Einfuhrzölle auf Rohöl und verarbeitete Mineralölprodukte. Das Weiße Haus nimmt seit Reagans Nein an der Haushaltsgestaltung nicht mehr teil; es sieht so aus, daß der Kongreß im Gegenzug die geplante Steuerreform blockieren wird.

Aber nicht nur die wachsende Verbitterung zwischen Legislative und Exekutive irritiert die Börse. Immer häufiger stolpern die Investoren über die nackte Tatsache, daß sich die öffentliche Verschuldung des amerikanischen Bundes in Reagans Amtszeit von 0,9 auf mehr als 2,5 Bill. Dollar erhöhen wird. Allein seit 1981 addieren sich Washingtons Defizite auf 850 Mrd. Dollar. Erstmals wirft die bevorstehende Unterbringung von 22 Mrd. Dollar neuen Treasury-Anleihen Fragen auf. Dreimonatige Bills und 30jährige Bonds zogen Freitag auf 7,31 und 10,77 Prozent an.

Warentest im Visier

Von PETER WEERTZ

A is die Stiftung Warentest vor diese Gefährdungen aufmerksam ge worden. tigkeit begann, ging es um ein Experiment. Es war nicht sicher, ob der vergleichende Warentest rechtlich zulässig war, ebensowenig hatte man Vorstellungen darüber, wie die Testergebnisse den Verbraucher erreichen sollten. Bei der Stiftung kam eine Reihe offener organisatorischer Fragen hinzu. Von Anfang an ging es darum, Objektivität und Unabhängigkeit der Stiftung Warentest mit Sitz in Berlin zu gewährleisten.

Bei der Gründung der Stiftung gab es heftige Diskussionen über die iancen und Formen der Verbrau cherinformation. Die Zeitschrift "DM" befaßte sich schon vor mehr als zwanzig Jahren mit der vergleichenden Warenprüfung. Zum zwanzigjährigen Bestehen bescheinigten Staat Verbraucherorganisationen, Wirtschaftsverbände und Wissenschaftler der Stiftung nun: Das Experiment ist gelungen. Heute gilt die Stiftung als "Kind der freien Marktwirtschaft"; sie soll durch ihre Preisund Qualitätsvergleiche, Marktübersichten oder Nachrichten über den Konsumgütermarkt die Position des Verbrauchers in der Marktwirtschaft

nachhaltig verbessern. Wenn es dabei zunächst lediglich um vergleichende Warentests ging, so erweiterte die Stiftung ihre Tätigkeit bald und untersuchte auch Dienstleistungszweige wie Kreditinstitute, Versicherungsleistungen sowie die Möglichkeiten der Geldanlagen und des Steuersparens. Hinzu kamen später Reports über Gesundheit, Reisen, Verbraucherrecht, warenkundliche Themen, den Kauf von Gebrauchtwagen und staatliche Dienstleistungen

(Bundespost). Mit der Energiekrise und den Fragen des Umweltschutzes stand die Stiftung vor einer neuen Herausforderung Waren- und Dienstleistungstests blieben zwar die zentrale Aufgabe der Stiftung, die sich aber den Umweltaspekt bei Warenprüfungen und bei den Reports über Energiesparen, Heizkostenabrechnungen und Wärmepumpen nicht verschließen konnte. Wie brisant diese Fragen werden können, merkte die Stiftung nicht erst am aktuellen Skandal der Weinpanscher und den möglichen giftigen Umweltstoffen in Motorenoi. Schon vorher war sie auf

Freilich steht die Stiftung hier auch vor finanziellen Problemen; denn Untersuchungen im Umweltbereich, wie sie jetzt von der Stiftung forciert werden sollen, sind zwei- bis dreimal teurer als normale Warentests. "Wir können jedoch den Umweltaspekten nicht ausweichen", bestätigt Stiftungsvorstand Roland Hüttenrauch. Im Wirtschaftsplan der Stiftung ist daher zunächst eine Untersuchung über die Auswirkungen von Waschmitteln auf die Abwässer vorgesehen. Außerdem plant die Stiftung, sich starker um die Automobilindustrie zu kümmern, weil sie die Testberichte für unzureichend hält.

Die Erfolge der Stiftung und ihre Anerkennung in den Wirtschaftszweigen beruht vor allem auf ihren Grundsätzen "objektiv, neutral und ımabhängig". "Sie wird zwar drän-gende Umweltprobleme beim Namen nennen, sich aber nicht an Angstmacherei oder Sensationshascherei beteiligen", unterstrich Helmut Reihlen als Vorsitzender des Verwaltungsrats, der zugleich Direktor des Deutschen Instituts für Normung (DIN) ist.

Nicht ohne Befriedigung bestätigt der Chefredakteur der stiftungseigenen Zeitschrift "test", Hans-Dieter Lösenbeck, daß die Stiftung in den zwanzig Jahren ihres Bestehens bisher nicht einmal rechtskräftig zur Zahlung eines Schadenersatzes verurteilt wurde. Immerhin testet sie monatlich zwischen 1500 und 2000 Produkte der Konsumgüterindustrie. Differenzen zwischen den Herstellern und der Stiftung wurden überwiegend am "runden Tisch" geklärt. Al-lerdings gab es auch seit 1965 bisher

zeugnisse, die bisher keiner Kontin-59 Streitigkeiten vor Gericht. gentierung unterlagen, bedeuten eine Mit rund achtzig Prozent ist der drastische Einschränkung der euro-päischen Liefermöglichkeiten in die USA. Bei den wichtigsten Erzeugnis-Bekanntheitsgrad der Stiftung bei den Verbrauchern günstig. Das Interesse der Verbraucher an der Marktinsen müssen die Exporte nach Angaformation sind offensichtlich. Die ben der Wirtschaftsvereinigung Ei-Monatszeitschrift "test" erscheint in sen- und Stahlindustrie für den Rest einer Druckauflage von 730 000, dar-unter ist fast eine halbe Million Abondes Jahres um ein Drittel und mehr gedrosselt werden. Die Stahlindustrie nenten. In Zeitungen und Zeitschrifprüft derzeit rechtliche Schritte. da ten mit einer Gesamtauflage von 20 das Abkommen in die laufenden Liebis 25 Millionen werden die Testerferverträge eingreift. Diese zusätzligebnisse der Stiftung nachgedruckt. chen Restriktionen dürften insbeson-Daß die Stiftung von ihren Aufwendere nicht Basis für die von den USA dungen, die 1984 40,6 Millionen Mark geforderte Verlängerung des Ende betrugen, rund 75 Prozent selbst er-1985 auslaufenden Selbstbeschränwirtschaftete, spricht für sie. kungsabkommens sein.

SOMMERSCHLUSSVERKAUF **AUF EIN WORT**

Der Einzelhandel zieht eine positive Halbzeitbilanz dpa, Hamburg gleich zum Vorjahr bereits ein Um-

Eine positive Halbzeitbilanz des Sommerschlußverkaufs hat der Einzelhandel gezogen. Das Umsatzplus im Vergleich zum Vorjahr wird nach der ersten "Billig-Woche" auf bis zu fünf Prozent beziffert. Das trübe und regnerische Wetter in weiten Teilen der Bundesrepublik brachte auch am langen Samstag durchweg gute Um-

Wahrend der Kundenstrom am Samstag in Hamburg, Schleswig-Holstein sowie an Rhein und Ruhr erst spät einsetzte, standen vor Berliner Kaufhäusern schon in den frühen Morgenstunden lange Käuferschlangen. Dichtes Gedränge und volle Parkhäuser gab es am Nachmittag dann in fast allen deutschen Groß-

In Stuttgart wurde im Halbzeitver-

satzolus von fünf Prozent gemeldet. Ein Sprecher des Hamburger Einzelhandels gab insgesamt die Prognose, daß der Umsatz am Ende deutlich über dem von 1984 liegen werde. Darauf deutete auch der große Käufer-Anstrum bin. In dieser Woche setzen viele Bran-

chen nochmals die Preise herunter aut teilweise bis zu 70 Prozent und ir Anzeigen als "Glückspreise im SSV" gepriesen. Dies betrifft "Restposten" sommerlicher Textilien wie Röcke und Blusen, Auslegewaren, aber auch Pelzartikel. In der ersten SSV-Woche hatte es nach Angaben der Hauptgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels keine ausgesprochenen "Renner" gegeben, weil viele Verbraucher trotz zum Teil starker Preisnachlässe auf Qualität achteten und gezielt ein-

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

Die Investitionsneigung hat sich 1985 noch beschleunigt

Die 1984 deutlich gewordene Zunahme der Investitionsneigung in Europa beschleunigt sich. Wie aus der jüngsten Konjunkturumfrage der EG-Kommission hervorgeht, plant die Industrie in der Gemeinschaft in diesem Jahr um 16 Prozent höhere Investitionsausgaben als im Vorjahr (real um rund elf Prozent). Die ursprünglichen Vorhersagen im Herbst 1984, die bereits von optimistischen Annahmen ausgingen, wurden inzwi-schen noch um zwei Prozent nach oben korrigiert.

Die Ergebnisse des Jahres 1984 bleiben nach Angaben der Kommission unverändert. In der EG insgesamt erhöhte sich danach in der Industrie die Bruttoanlagekapitalbildung nominal um zwölf und real sieben Prozent. Die Investitionspläne für 1985 nähern sich dem Niveau der Jahre vor 1981/1983. Um den in dieser

WILHELM HADLER, Brüssel Periode eingetretenen Rückschlag aufholen zu können sind jedoch über mehrere Jahre Wachstumsraten von

über zehn Prozent nötig. Eine anhaltende Zunahme der Investitionen in dieser Größenordnung ist nach Meinung der EG-Experten Voraussetzung für einen nennenswerten Umschwung im Rückgang der industriellen Beschäftigung. Er hält seit mehr als zehn Jahren an und führte dazu, daß 1984 rund 27 Prozent weniger Arbeitskräfte in der europäischen Industrie beschäftigt wurden

In diesem Jahr wird es nach dem Bericht auf jeden Fall noch nicht möglich sein diese Tendenz umzukehren, sondern nur eine weitere Verschärfung der Entwicklung zu verhindern, da offenbar zahlreiche Betriebe, vor allem in Frankreich und Italien, noch über erhebliche Reserven an Arbeitskräften verfügen.

amerikanische Regierung hat ihre Entwicklungs- und Militärhilfe an Peru ausgesetzt. Dies bestätigte am Wo-

chenende ein Sprecher des Außenministeriums in Washington. Laufende Projekte seien davon allerdings nicht betroffen. Nach Auskunft des Sprechers wird der Beschluß sofort wieder aufgehoben, wenn Peru den verhältnismäßig geringen Betrag überweise, den das Land seit mehr als einem Jahr für die Zahlung von Rüstungsgütern schulde. Die neue peruanische Regierung hat beschlossen, die Landeswährung, den Sol, um zwölf Prozent abzuwerten. Ministerpräsident und Wirtschaftsminister Luis Alva Castro erklärte, es sei nicht möglich, mit dem gegenwärtigen System der "Mini-Abwertungen" fortzufahren. Man habe daher eine Abwertung um zwölf Prozent beschlossen.

Hilfe für Peru ausgesetzt

Washington/Lima (VWD) - Die

Vor Einigung mit IWF London (VWD) - Der brasilianische

Zentralbankchef Antonio Carlos Lemgruber rechnet damit, das sein Land die Verhandlungen mit dem Internationalen Währungsfonds (IWF) noch in diesem Monat abschließen kann. Ein Umschuldungsabkommen mit den Banken werde wahrscheinlich noch vor dem Jahresende ausgehandelt, sagte Lemgruber in London. Im kommenden Jahr werde Brasilien wahrscheinlich keine neuen Bankkredite benötigen, meint der Zentralbankchef. Das Land werde künftig langsam mit kurzfristigen Darlehensaufnahmen und Bond-Emissionen auf den Markt zurückkehren.

Colonia-Paket verkanft

Düsseldorf (Py.) - Die von Unternehmen der Aachener und Münchener Versicherungs-Gruppe, Aachen, gehaltenen 25,5 Prozent des Grundkapitals von 120 Mill. DM an der Colonia Versicherungs-AG, Koln, sind bis auf 5,5 Prozent an mehrere Kreditinstitute verkauft worden. Damit sollte der unerwünschten Schachtelbildung bei der Colonia vorgebeugt werden. Die AM Beteiligungs-AG als Holding der Versicherungsgruppe begründete den Anteilsverkauf mit der geänderten Auffassung des Bundesaufsichtsamtes für das Versicherungswesen (BAV) zur Beteiligung

von Versicherungsunternehmen an weiteren Versicherungsgesellschaften mit der Möglichkeit, den Verkaufsgegenwert innerhalb der AM-Gruppe ertragsgünstiger einzusetzen. Über den Verkaufswert wurde nichts

Quelle: Kraftfahrt-Bundesamt

Gebrauchtwaren gefragt

Berlin (dpa/VWD) - Die "DDR" will den Gebrauchtwarenhandel weiter ausdehnen. In den vergangenen zwei Jahren seien solche Läden wie Pilze aus dem Boden geschossen. Allein 1984 habe der Gebrauchtwarenhandel seine Leistungen um knapp 90 Prozent gesteigert, teilte das Informationsbüro West mit. Der durchschnittliche Pro-Kopf-Umsatz habe sich danach gleichzeitig von 21 auf rund 30 Mark erhöht. Doch wird diese Entwicklung in Ost-Berlin noch nicht für ausreichend gehalten.

Aufträge für BBC

Mannheim (dpa/VWD) - Der Mannheimer Elektrokonzern Brown, Boveri u. Cie. AG (BBC) hat in Paraguay und auf der Insel Java Aufträge im Gesamtwert von annähernd 50 Millionen Mark erhalten. Wie das Unternehmen mitteilte, umfaßt ein von der Administration Nacional de Electricida (ANDE) in Asuncion/Paraguay erteilter Auftrag im Gesamtwert von rund 33 Millionen Mark den Aus- und Neubau von Schaltanlagen sowie die Errichtung von Freileitungen über eine Strecke von 180 Kilometern von Ayolas über Villalbin bis nach Pilar. Gleichzeitig veröffentlichte das Unternehmen einen mehr als 16 Millionen Mark umfassenden Auftrag zum Bau einer Freileitung im westlichen Teil der Insel Java.

Londoner Kassapreise

		-
	27.7.85	2.8.85
Kupter(£/t)	1084	1089,5
Blei(£/t)	294.5	284.5
Zink(£/t)	585	535
Zinn(£/t)		141,5
Gold(\$/Unze)	320,75	317,75
Silber(n/Tinze)	448.60	431,75
Kakao ^f (£/t) Kaffee ² (£/t)	1690,5	1708,5
Kaffee²(£/t)	1714,5	1537,5
Zucker(£/t)	125	114
Kautschuk(p/kg)	63,5	63
Wolle(p/kg)	428	429
Baumwolle ¹ (cts/lb)	57,90	59,75
1)Abladung Dezemb vember; 2)A-Index-Preis Liv		ung No-
A-Index-Preis Liv	erpool	

Siemens setzt auf das "Produkterlebnis" SABINE SCHUCHART, Bonn ben als erster am Markt sein wird,

WERBUNG / Die Einführungs-Kampagne für "Hicom" kostete 20 Millionen Mark

Bereits bei der Premiere im Dezember vergangenen Jahres hatte man sich etwas Besonderes einfallen lassen. Rund um das neu entwickelte Produkt Hicom" inszenierte der Elektronik-Konzern Siemens in einer eigens angemieteten Halle auf dem Münchener Messegelände eine effektreiche Show vor 800 "hochkarätigen" Fachbesuchern aus dem In- und Ansland. Doch dies war nur der Auftakt zu der nach eigenen Angaben umfangreichsten und differenziertesten" Einführungskampagne, die bei Siemens je für ein Produkt gefahren

Das Unternehmen wirbt mit ihr für ein neues System zur Büro-Kommunikation, bei dem mit Hilfe des Telefons Sprache, Text, Daten und Bilder integriert" übermittelt werden können. Eine Innovation, von der sich Siemens eine Revolutionierung der gesamten Büro-Technik verspricht und mit der man nach eigenen Angawenn Ende 1985 die ersten Auslieferungen anlaufen.

Für die Werbestrategen des Kon-zerns stellte sich damit die Aufgabe, in kurzer Zeit Interesse für ein Investitionsprodukt zu wecken, das bis dahm in der Öffentlichkeit noch unbekannt war. Die Strategie lautete, die "Bekanntheit von Hicom zu forcieren und schlagartig eine hohe Nachfrage zu erreichen", heißt es in einer firmeneigenen Dokumentation über die Einführungskampagne. Jeder Entscheider, der mit der Beschaffung von Kommunikationstechnologie zu tun hat, sollte nach Abschluß der ersten Phase der Werbekampagne in diesem Sommer darüber informiert sein, "was Hicom ist und was es

Diesem Zweck diente eine Strategie, die vor allem auf das Produkterlebnis abstellt. Unzāhlige Veranstaltungen, darunter Mammut-Shows auf der Hannover-Messe, präsentierten die neue Technik "greifbar und begreifbar", ließen den Kunden das unbekannte System "live erleben", berichten die Werbeexperten des Konzerns. Eine Anzeigen-Kampagne in den Medien mit der Botschaft "Das Telefon kann jetzt schreiben, lesen und computern" begleitete die initi ierten redaktionellen Beiträge. Und schließlich, um auch wirklich keinen potentiellen Abnehmer auszulassen rollen noch bis September Contai ner-Sattelzüge mit dem Emblem "Hi com" quer durch die Bundesrepublik und zeigen in täglichen Non-Stop-Veranstaltungen "die Hicom-Bürowelt in Aktion".

Insgesamt rund 20 Mill. Mark ließ sich Siemens nach eigenen Angaben diese Einführungskampagne kosten, der weitere modifizierte Werbe-Aktivitäten folgen sollen. Doch bereits heute, so haben Marktforscher herausgefunden, hat sich "Hicom" zum populärsten Siemens-Produkt ge-

KARLSBERG BRAUEREI / Weniger Einwegware

STAHL/OECD sieht Konjunktur pessimistischer

JOACHIM SCHAUFUSS. Paris Die_Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) schätzt die Stahlkonjunktur der westlichen Industriestaaten pessimistischer ein. Nachdem die Stahlproduktion der OECD-Zone in der ersten Halfte dieses Jahres das entsprechende Vorjahresniveau praktisch wieder erreicht hatte, dürfte sie in den nächsten Monaten nicht nur aus saisonalen Gründen, sondern auch deshalb zurückgehen, weil das Wirtschaftswachstum in verschiedenen Mitgliedstaaten nachläßt. Dazu komme ein leichter Vorratsabbau der Stahlverbraucher und des Handels.

Außerdem erwartet der OECD-Stahlausschuß nachlassende Exporte in Drittländer aufgrund der zunehmenden Konkurrenz der stahlproduzierenden Entwicklungsländer. Vor allem auf diesen Märkten gerieten die Stahlpreise wieder unter Druck. Die finanzielle Lage zahlreicher westlicher Stahlproduzenten bleibe deshalb "sehr prekär". Allgemein wird mit einer weiteren Verschlechterung der Beschäftigungslage in der Stahlindustrie gerechnet, wenn auch das Tempo des Belegschaftsabbaus nach-

Produktion schrumpft wieder In der EG erreichte er in letzter Zeit fünf Prozent pro Jahr. Allerdings konnte die Kurzarbeit abgebaut werden. Zwar habe sich die EG-Stahlnachfrage der Investitionsgüterindustrie etwas belebt, die der Automobilindustrie dagegen ging zurück. Der insgesamt verbliebene Verbrauchszuwachs wurde aus gestiegenen Importen befriedigt. Die Exporte hielten sich trotz gewisser Einbußen in den USA auf dem Vorjahresstand.

> Das neue Selbstbeschränkungsab-kommen für EG-Exporte in die USA durfte diese Situation ab Anfang 1986 noch erschweren, zumal der amerikanische Stahlverbrauch laut OECD vorerst kaum steigen, sondern wegen verschlechterten Investitionsund Autokonjunktur eher noch weiter zurückgehen wird. In den ersten fünf Monaten 1985 war er gegenüber dem entsprechenden Vorjahreszeitraum um fünf Prozent gefallen. Die Stahlproduktion amerikanische schrumpfte gleichzeitig um 13 Prozent, ebenso die Belegschaft. In den letzten Monaten verminderte sich der Importanteil am amerikanischen Stahlmarkt, er erreicht gegenwärtig aber immer noch 26 Prozent.

GROSSBRITANNIEN / Der Tourismus profitierte vom hohen Dollarkurs

WILHELM FURLER, London

Für Großbritannien wird 1985 zu einem Rekord-Tourismusjahr werden. Dies steht bereits jetzt fest, obwohl die Statistiken für die erste Jahreshälfte noch nicht vorliegen. So rechnet der Vorsitzende der British Tourist Autority, Duncan Bluck, mit insgesamt 15 Millionen Ausländern, die Großbritannien in diesem Jahr einen Besuch abstatten. Sie werden den Hochrechnungen der Tourismus-Behörde zufolge etwa sechs Mrd. Pfund (gut 23 Mrd. DM) in Großbritannien ausgeben.

Bereits in den ersten fünf Monaten also zwischen Januar und Ende Mai dieses Jahres, sind die Touristen-Ausgaben in Großbritannien gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres um nicht weniger als 35 Prozent gestiegen. In den drei Monaten bis Ende Mai dieses Jahres stiegen die Ausgaben von ausländischen Besuchern in Großbritannien gegenüber den entsprechenden Vorjahresmonaten sogar um 36 Prozent auf 1,114 Mrd. Pfund (gut 4,3 Mrd. DM).

In diesen drei Monaten März bis Mai nahm Großbritannien etwa 3.412 Millionen ausländische Besucher auf ein Anstieg gegenüber der gleichen Vorjahreszeit um zehn Prozent. Hervorstechend ist die Zunahme von Besuchem aus Nordamerika um immerhin 43 Prozent, während die Zahl der Touristen vom europäischen Kontinent in der gleichen Zeit um drei Prozent anstieg. Dies ist in erster Linie auf die Dollar-Stärke während des größten Teils dieser Zeit zurück-

Wie sehr der Tourismus-Boom in Großbritannien selbst über die optimistischsten Erwartungen hinausgeht, zeigt die jüngste verfügbare Monats-Statistik. Danach gaben im Mai ausländische Besucher in Großbritannien 440 Mill. Pfund (gut 1,7 Mrd. DM) aus, ein Anstieg gegenüber Mai 1984 um nicht weniger als 50 Prozent.

Stark angezogen hat in den beiden letzten, statistisch noch nicht erfaßten Monaten auch der Besuch europäischer Touristen. Sie ließen sich, wie ein Sprecher der Tourismus-Behörde erklärte, auch durch die einsetzende Pfund-Stärke nicht davon abhalten, nach Großbritannien zu reiTourismus wird auch an der Entwicklung der Passagierzahlen auf den sieben englischen und schottischen Flughäfen der stastlichen British Airports Authority deutlich. In den zwolf Monaten his April dieses Jahres ist die Zahl der Passagiere um gut elf Prozent gestiegen und hat mit 50,9 Millionen zum ersten Mal die 50-Milhonen-Marke überschritten. Davon entfielen allein gut 44 Millionen auf die beiden Londoner Großflughäfen Heathrow (29,9 Millionen) und Gatwick (14,2 Millionen).

Um den Touristen-Strom, der sich auf die Metropole London konzentriert, gleichmäßiger über das Land zu verteilen, wurde jetzt von der Tourismus-Behörde eine August-Ausstelhung in London unter dem Titel _Entdecke Großbritannien" eröffnet. Im "Café Royal" weisen 25 Tourismus-Organisationen auf die Besonderheiten und Vorteile ihrer jeweiligen britischen Regionen hin und bieten Reisen zu besonderen Veranstaltungen einschließlich Unterbringung und Verpflegung an.

Die Karlsberg Brauerei KG Weber, Homburg, hat im Geschäftsjahr 1983/84 (31.3.) ihren Umsatz um 25 Prozent auf 360 Mill. DM erhöhen können. Zukäufe im Unternehmensverbund sind der Grund für diese Expansion, die vornehmlich eine Diversifikation war. Der Bierabsatz im Verbund verringerte sich um 4,5 Prozent auf 1,75 Mill. Hektoliter. Der Absatz alkoholfreier Getränke blieb mit 820 000 Hektolitera kaum verändert. Der Getränkeabsatz erreichte 2,56 Mill. Hektoliter.

Zurückgegangen ist auch der Bier-absatz der mit Karlsberg verbundenen Saarfürst-Brauerei und der Hofbrauhaus Biervertriebs GmbH, über die Fremdprodukte abgesetzt werden. Im Kerngebiet ging der Bierabsatz nur um 1,1 Prozent zurück. Positiv entwickelte sich der Sortimentsführer Karlsberg Ur-Pils mit plus 5,9 Prozent. Diese Marke ist jetzt im Kerngebiet mit 56 Prozent am Bierabsatz beteiligt.

Auf den überregionalen Märkten im Inland nahm man bewußt im heißumkämpsten Markt der Einwegware eme Absatzminderung um 9 Prozent in Kauf, Auch das Auslandsgeschäft

Ein Viertel Umsatz zugekauft verlor beim Bier 5 Prozent, vornehm lich in Italien und Österreich. In Frankreich dagegen war das Geschaft positiv. Hier wuchs die Marke Karlsbräu um 8,2 Prozent

Schon im vorigen Geschäftsjehr wurde die Okko-Getränkegruppe in den Verbund aufgenommen. Im Berichtsjahr wurde die Mehrheit der Merziger Süßmosterei GmbH & Co. KG erworben. In St. Ingbert wurde Anfang 1985 die Kühlkostnentrale GmbH gegründet. Von ihr werden sowohl Gastronomiekunden als auch Kunden aus dem Nichtgetränke Bereich bedient. Zelle dieser Entwickhing war die bereits bei Okko vorhandene Tiefkühlabteilung, deren Sortiment mit der Übernahme der Tiefkühlsegmente des Milch-Kontor-Saar

ergänzt wurde. Wie die Brauerei mitteilt, hat such die Ertragskraft weiter verbessert. Der Brutto-Cash-flow erhöhte sich um beschtliche 10,4 Prozent auf 38,6 Mill DM Investiert wurden im Berichtsjahr 31,4 Mill. DM bei Abschreibungen von 33,5 Mill DM Von Jamuar bis Juni 1985 stieg der Absatz im regionalen Markt um 5 Prozent. Dagegen ging das überregionale Geschäft mit Einwegprodukten weiter zurück.

NAMEN

Dr. Rolf Herbert Sieber, Vorstandsmitglied der Arbeitgeberverbände in Bayern, wurde am 1. August 60 Jahre alt.

Peter-Otto Engisch, Präsident der Vereinigung der Arbeitgeberverbände im Lande Bremen, vollendet am 7. August sein 70. Lebensjahr. Dr. Rolf Gamper ist zum Vor-

standsmitglied der SR (Schweizerische Rückversicherung-) Beteiligungs-AG, München, bestellt wor-

Gerhard Ohligschläger (51) wurde zum Vorstandsvorsitzenden der VHV Vereinigte Haftpflichtversicherung, Hannover, bestellt. Sein Vorgänger, Josef Groß (64), trat in den Ruhestand. Dr. Jürgen Sahass (42) wurde zum stellvertretenden Vorstandsmitglied berufen.

Wolfgang Strutz, Geschäftsinhaber der Berliner Handels- und Frankfurter Bank (BHF-Bank), Frankfurt, wurde in den Aufsichtsrat der Dyckerhoff + Widmann AG, München, gewählt.

Rund 20 Firmen gingen in Auslandsbesitz über

RUMASA / Die Reprivatisierung des Konzerns ist weitgehend abgeschlossen – Für 15 Betriebe noch Käufer gesucht

Die spanische Regierung schloß Mitte dieser Woche zum vorgesehenen Zeitpunkt die Reprivatisierung der Rumasa-Holding, der einst größten Privatholding des Landes, praktisch ab. Nur noch rund 15 Betriebe, die früher dem gescheiterten Unternehmer José Maria Ruiz Mateos gehörten, dessen Imperium einst 18 Banken und rund 400 Unternehmen der verschiedensten Wirtschaftssektoren umfaßte, müssen noch an Private verkauft werden.

Im Verlauf der Reprivatisierung wurden rund 20 der bedeutendsten Gesellschaften der Holding an ausländische Unternehmen veräußert. Dazu gehörte insbesonders das einst als "Perle" der Rumasa-Gruppe geltende Finanzinstitut Banco Atlantico. Diese wichtige Bank wurde von einem arabischen Finanzkonsortium

Die genauen Beträge, die die spanische Staatskasse aufwenden mußte, um die Gruppe zu sanieren und die Reprivatisierung erfolgreich durchzuführen, sind nicht genau bekannt. Von verschiedenen Seiten werden dazu unterschiedliche Angaben gemacht. Nach Schätzungen unterrichteter spanischer Finanzkreise dürften sich die Kosten auf rund 500 Milliarden Peseta (rund neun Mrd. DM) belaufen haben. Die konservative politische Opposition nennt dagegen einen doppelt so hohen Betrag von 1000 Mrd. Pesetas (18 Mrd. DM).

Um die Gruppe wieder flottzumachen, hatten sich im Mai 1984 zwölf spanische Banken bereit erklärt, eine Regierungsanleihe in Höhe von 400 Milliarden Peseta (rund 7,7 Mrd. DM) zu zeichnen. Sie war hauptsächlich dazu bestimmt, die Holding zu sanieren. Diese war im Februar 1983 von der sozialistischen Regierung Gonzalez überraschend enteignet worden. Sie wollte damit einen unmittelbar bevorstehenden Zusammenbruch verhindern, möglichst viele Arbeitsplätze retten und Tausende von Spaniern vor einem Verlust ihrer Spareinlagen bewahren.

Die Rumasa-Holding beschäftigte auf dem Höhepunkt ihrer Entwicklung 60 000 Arbeitkräfte direkt. 300 000 weitere Beschäftigte hingen indirekt von ihr ab. Rumasa hatte 1982 mit 1,8 Prozent zum spanischen Bruttosozialprodukt beigetragen. Der Mischkonzern kontrollierte unter anderem neben Banken einen Großteil des spanischen Weinexports, Weinanbaugebiete, einen Teil der spanischen Viehwirtschaft, Kaufhäuser, Bereiche des Spirituosensektors und Bauuntemehmen.

José Marie Ruiz Mateos, der Gründer der Holding, die einen Jahresumsatz von über 360 Milliarden Peseta (1982 rund 7,15 Mrd. DM) auswies, hatte 1961 mit einem kleinen Weinvertrieb in der südspanischen Sherry-Metropole Jerez de la Frontera begonnen. Seit Ende der sechziger Jahre baute der außergewöhnlich dynamische Unternehmer dann seine Holding auf und aus, bis er sich schließlich übernahm und die Gruppe Anfang 1983 am Rande des Zusammen-

Ruiz Mateos war nach der Enteignung und einer gegen ihn unter anderem wegen zahlreicher Wirtschaftsdelikte eingeleiteten gerichtlichen Untersuchung aus Spanien in die Bundesrepublik geflüchtet. Er war am 25. April 1984 auf dem Internationalen Flughafen von Frankfurt verhaftet worden. Der Ex-Präsident der Rumasa befindet sich jedoch weiter in Deutschland. Bonn gab bisher dem Auslieferungsersuchen der spanischen Justiz nicht statt.

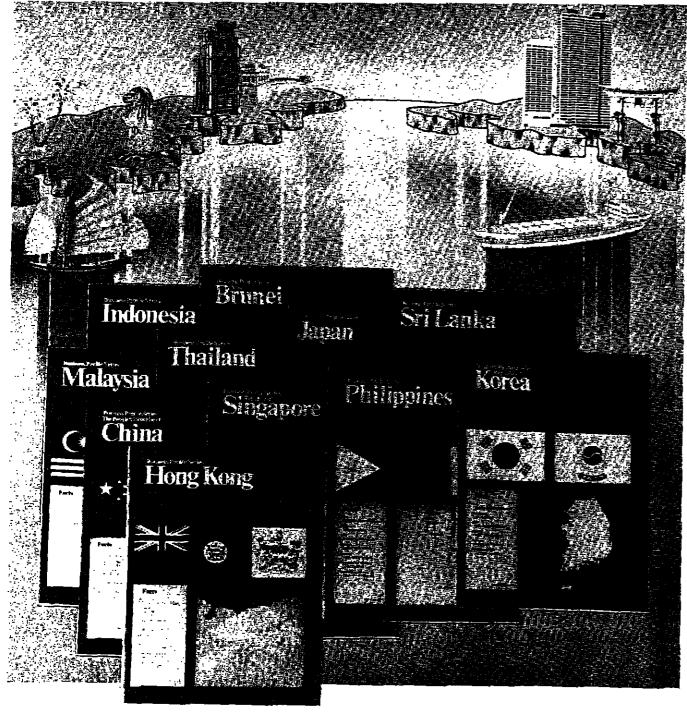
RENTENMARKT / Kürzere Laufzeiten gefragt

Rendite ist weiter gesunken

Am Rentenmarkt setzte sich der freundliche Trend fort. Die Umlaufrendite öffentlicher Anleihen fiel auf einen Tiefstand seit mehr als sechs Jahren. Die von der Börsendatenzentrale, Frankfurt, berechnete Durchschnittsrendite der Anleihen von Bund, Bahn und Post ermäßigte sich von 6,21 auf 6,17 Prozent. Gegenüber

der Vorwoche sind die Kurse von 959 Titeln im Kurs gestiegen, von 3111 Papieren gefallen und von 275 Titeln unverändert geblieben. Die kurspflegenden Stellen konnten in den beiden letzten Börsentagen erhebliche Beträge an den Markt abgeben. Stärker gefragt waren die Papiere mit einer Restlaufzeit bis zu vier Jahren. (lf)

Emissionen	2,8. 85	26.7. 85	28.12. 84	30.12. 83	30,12. 82
Anleihen von Bund, Bahn und Post	6,17	6,21	8,58	7,88	7,45
Anleihen der Städte, Länder und Kommunalverbände Schuldverschreibungen von	6,34	6,37	6,72	7,72	7.04
Sonderinstituten	8,20 6,66	6,24 6,69	6,56 6,94	7,83 8,29	7,51 8,24
Schuktverschreibungen der Industrie Schuktverschreibungen öfftl-rechtl. Kreditanstalten u. Körperschaften	6,24	6.28	8.65	7.90	7,65
Titel bis 4 Jahre rechnerische bzw. Restlaufzeit	5.93	5.97	6.34	7.84	7.43
Titel über 4 Jahre rechnerische bzw. Restlaufzeit	6.83	6,84	7.14	8,30	7,94
Inländische Emittenten insgesamt	6,24	6,28	6,64	7,89	7,63
DM-Auslandsanleihen	6,96	7.01	7,30	8,08	8,45



Entdecken Sie neue Geschäftsmöglichkeiten.

enn Sie in Südostasien tätig werden wollen, sollten Sie zuerst mit der HongkongBank sprechen. Wir haben eine mehr als hundertjährige Erfahrung im internationalen Bankgeschäft und das Know-how, wie man neue Märkte erschließt. Wir sind in der Lage, Sie beim Entdecken und bei der Entwicklung von Geschäftsmöglichkeiten in Südostasien und in anderen Regionen zu unterstützen.

Unsere Wirtschaftsberichte über Länder in Asien, die unsere detaillierten Marktkenntnisse widerspiegeln, sind nur ein Beispiel für die Dienstleistungspalette, die wir İhnen anbieten können.

Mit mehr als 1.000 Niederlassungen in 55 Ländern, schwerpunktmäßig im Mittleren und Fernen Osten, in Europa und auf dem amerikanischen Kontinent, bietet Ihnen die HongkongBank ein Spektrum von Bankdienstleistungen, die Ihnen dabei helfen, nicht nur neue Geschäftsmöglichkeiten zu entdecken, sondern diese auch in Erfolg umzusetzen.

Wenn Sie sich für eine dieser Informationsbroschüren interessieren, wenden Sie sich bitte an eine unserer deutschen Niederlassungen: Neuer Jungfernstieg 20, 2000 Hamburg 36, oder Mainzer Landstraße 46,6000 Frankfurt am Hongkong Bank Marine Midland Bank - Hongloom Bank of

Fast decisions. Worldwide.

KONSOLIDIERTES GESCHÄFTSVOLUMEN AM 31. DEZEMBER 1984: US\$61 MILLIARDEN

ETIVEN ZENZERGEN

HEIDELBERGER ZEMENT 1984

Bilanzüberblick AKTIVA	1984	1983
		io. DM
Sachanlagen	278	275
Finanzanlagen	296	285
Vonāte	· 61	61
Liquide Mittel, Wertpapiere	64	94
Sonstiges Umlaufvermögen	132	133
Bilanzűberblick – PASSIVA		
Eigenkapital	319	
Eigenkapital Pensionsrückstellungen	235	301 228
Eigenkapital Pensionsrückstellungen Andere Rückstellungen	235 173	228 185
Eigenkapital Pensionsrückstellungen Andere Rückstellungen Sonstige Passiva	235	228
Eigenkapital Pensionsrückstellungen Andere Rückstellungen	235 173	228 185

Uberblick über die	1984	1983			
Gewinn- und Verlustrechnung	in Mio. DM				
Umsatzerlöse	848	864			
Übrige Erträge	50	54			
Gesamtertrag	898	918			
Materialaufwand	326	326			
Personalaufwand	161	168			
Abschreibungen	104	109			
Zinsaufwand	1	1			
EEV-Steuern	89	106			
Übriger Aufwand .	181	172			
Jahresüberschuß	36	36			
Rücklagenzuführung	18	18			
Bilanzgewinn	18	18			

Der vollständige Jahresabschluß wird im Bundesanzeiger veröftentlicht. Er trägt den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk der Wirtschaftsprüfer.

Unsere Jahresleistung 1984 umfaßte die Produktion und den Vertrieb von 7,8 Mio. t Baustoffen. Die Sach- und Finanzinvestitionen erreichten 124 Mio. DM. Mit 84 Mio. DM lag der Investitionsschwerpunkt bei den Sachinvestitionen, Wenn Sie mehr über unser Unternehmen wissen möchten, schreiben Sie uns.

Heidelberger Zement AG, Vorstandssekretariat, Berliner Straße 6, 6900 Heidelberg.



WÜRTTEMBERGISCHE METALLWARENFABRIK **AKTIENGESELLSCHAFT, Geislingen (Steige)** - Wertpapierkenn-Nr. 780 300, 780 303 (Vorzugsaktien) -

Dividendenbekanntmachung

Die 102. ordentliche Hauptversammlung vom 26. Juli 1985 hat beschlossen, aus dem Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 1984 von DM 4 019 269,45 eine Dividende von DM 4,- je Aktie im Nennbetrag von DM 50,- auf das Aktienkapital in Höhe von DM 50 000 000,-- DM 4 000 000,-

auszuschütten und den Restbetrag von DM 19 269,45 auf neue Rechnung vorzutragen. Gegen Einreichung der Dividendenscheine Nr. 39 wird die Dividende ab sofort unter Abzug von 25% Kapitalertragsteuer ausgezahlt. Zahlstellen sind unsere Gesellschaftskasse in Geistingen (Stelge) sowie die Deutsche Bank

AG in Frankfurt/Main und Stuttgart. Mit der Dividende ist ein Steuerguthaben von 1/4 der Dividende verbunden. Steuerguthaben

und Kapitalertragsteuer werden bei im Inland steuerpflichtigen Anteilseignern auf die Einkommen- oder Körperschaftsteuer angerechnet.

Der Kapitalertragsteuerabzug entfällt bei inländischen Aktionären, die ihrer Depotbank eine vom Wohnsitzfinanzamt auf Antrag ausgestellte Nicht-Veranlagungsbescheinigung eingereicht haben. In diesem Falle vergütet die Depotbank auch das Steuerguthaben. Geislingen (Steige), Im Juli 1985



egal was ob Möbe Bilder. Gegenstände gen aller erdenkliche itingen auer erusiire Total alle existiere Telefon # 71 21 / 32 #1 91

MAEG ur gale hatel *Puggasi der Bu **Stachland**

Reinen sic

DEBEKA KRANKEN / 40 Prozent des Neuzugangs der Branche geworben

Selbstläufer dank attraktiver Leistungen

Bur h Property

the state of the s

Mingh die Ballet

1 Western Gradia

Make and ankego

4: In S. ligher

S day Kuhling

Haled Vollingweig

the of the ich indential

dein Nichtgenie

d best bush

beiete bei Othon

Linksterium, demi

e, ejen Wijelp Polis d. f. januarjus po

Minaca united F

Tell Weller life.

ash flow ethan

he 104 promise

A Mill DM beide

33.5 Mill. DN F

1985 stog der lie

irkt um 5 Prozes

Liveregionale (a

winkten wede

getragt

:Sunke

and die Kinser

: protuced is:

Ch third you 33%

District Diebe

konnten n 🕹

ाज्याध्यक्त संस्

Nativi abgebeni

en de Papere

in our ser labe

· in in in

1.35 8

7.62

7 14 59 3 661 79 **3**

15 15 **(b**

of N. C.

Der größte deutsche private Krankenversicherer für den öffentlichen Dienst, der Debeka Krankenversichede has been amore to be desired to the Mehrer of the Mehre rungsverein aG, Koblenz, hat im vierten Jahr hintereinander mehr an die Versicherten geleistet als diese an die Versicherung an Prämien zahlten Und dies, obwohl die Aufwendungen für die Versicherten 1984 alles andere als mäßig wuchsen und die Bestragseinnahmen fast auf der Stelle traten.

> Der neue Höchststand der Leistungsquote von 104,3 Prozent, in der Bundesrepublik von keiner Gesellschaft erreicht, hatte mit einer Steigerung von 2,2 Prozentpunkte darüber hmaus sogar den höchsten Zuwachs der letzten fünf Jahre. Zur Zeit liegt die Leistungsquote bei 105 Prozent.

Maßgebend für diese Entwicklung war neben den hochverzinsten Erträgen aus Kapitalanlagen die nicht in Anstruch genommenen in die Kapitalanlagen fließenden Sicherheitszuschläge junger Versicherter. Etwas steuerten die Einsparungen im Verwaitungs und Vertriebsbereich bei. Die erreichte Marke von 1,83 (1,84) Prozent der Beiträge (sogar absolut) ist schon sensationell niedrig. Und das trotz Außendienst, von dem - wie Vorstandsvorsitzender Peter Greisler in einem Gespräch mit der WELT

HARALD POSNY, Keblenz erläuterte – die Gesellschaft um keinen Preis lassen will.

Wie expansiv auf Dauer die Debeka ihr Geschäft als Nummer drei unter den Krankenversicherern und als Nummer 25 unter den Lebensversicherern mit einer jungen ausbaufähigen Sachgesellschaft und einer Bausparkasse sieht, unterstreichen nicht nur die 3630 Mitarbeiter drinnen und draußen, sondern auch die soeben neueingestellten 119 (Bestand: 345) Lehrlinge.

Im Gegensatz zu den bei der Gesetzlichen Krankenversicherung (GKV) auf breiter Front steigenden Beitragssätzen hält die Debeka 1985 auch im dritten Jahr hintereinander die Beiträge stabil. Das gilt auch für 1986, "sofern die Spatzen nicht vom Himmel fallen". Immerhin: Im ersten Halbjahr 1985 sind auch bei der Debeka die Versicherungsleistungen um 6.8 Prozent gewachsen, die Beiträge nur um 0,8 Prozent.

Den geringen Beitragszuwachs nimmt Greisler nicht allzu tragisch. Einmal weiß er, daß neben dem "Einfrieren" 1984 die Beiträge für den Beamtennachwuchs sogar ermäßigt worden sind. Zum anderen haben die vollversicherten Köpfe viel größeres Gewicht als die Prämie.

Von den 60 000 der Branche 1984 neuzugewachsenen Vollversicherten VOLKSWAGEN

Investitionen

kräftig erhöht

dpa/VWD, Wolfsburg

Der Volkswagen-Konzern hat seine Investitionen im ersten Halbjahr 1985 um 32 Prozent auf 3,02 Mrd. DM im Vergleich zum Vorjahr ausgeweitet. Wie die Volkswagen AG, Wolfsburg, in ihrem jüngsten Aktionärsbrief mitteilt, entfiel der Großteil der Investitionen auf die Entwicklung des Produktionsprogramms, die Verbesserung der Fertigungsabläufe und auf den Ausbau des Leasing-Geschäfts. Der Konzernumsatz ist in dem betrachteten Zeitraum um 19,9 Prozent auf 26.69 Mrd. DM gestiegen.

In der Gewinn-und-Verlust-Rechnung ergibt sich ein Überschuß von 281 Mill DM. Davon entfallen 202 Mill. DM auf die AG. Für das erste Halbjahr 1984 hatte VW einen Fehlbetrag von 162 Mill. DM ausgewiesen, der nach Angaben des Automobilherstellers hauptsächlich mit streikbedingten Produktionsausfällen zu erklären ist.

Zum 30. Juni hat der Konzern eine Bilanzsumme in Höhe von 36,17 Mrd. DM ausgewiesen - nach 32,94 Mrd. DM zum Jahresende 1984. Das Eigenkapital wird mit 7,07 (Ende 1984: 6,68) Mrd. DM angegeben – davon 1,2 Mrd. DM Grundkapital und 5,59 Mrd. DM Konzermücklagen.

FICHTNER / Consulting-Unternehmen "gut im Wind"

BÜCHER DER WIRTSCHAFT

Ulrich Everling: Das europäische Gemeinschaftsrecht im Spannungsfeld von Politik und Wirtschaft. Nomes Verlag, Baden-Baden 1985, 491 S., 78 Mark.

Die Aufsätze des Verfassers, Richter am Gerichtshof der EG, sind geprägt durch seine langjährige Erfahrung bei der Koordinierung deutscher Europapolitik. Sie beruhen auf der Überzeugung, daß sich Eigenheiten der EG und ihres Rechts nur aus dem Zusammenwirken rechtlicher, wirtschaftlicher und politischer Faktoren erklären lassen. Dabei steht das komplexe Verhältnis zwischen der Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten im Mittelpunkt der Betrachtung.

Kenichi Ohmae: Macht der Triade. Gabler Verlag, Wiesbaden 1985, 239 S., 64 Mark.

Der japanische Unternehmensberater Ohmae gibt einen Augenzeugenbericht über die neue Form weitweiten ches: Nicht das Engagement in allen Ländern der Erde garantiert den Erfolg, sondern Konzentration auf die "Triade" USA, Japan und EG. 600 Millionen Verbraucher bilden einen ausreichenden Nachfragepool. Nur "Insider" finden zu diesem gewaltigen Nachfrage und Technologiepo-tential Zugang, nur wenn ein Unter-nehmen auf allen wichtigen Märkten präsent ist, kann es protektionistischen Tendenzen entgehen. – Neue Produkte werden von Erfolgsunternehmen gleichzeitig weltweit einge-

Hubert L. Dreyfus: Die Grenzen künstlicher Intelligenz. Athenaum Verlag, Königstein 1985, 376 S., 38

Mit dem Siegeszug von EDV-Anlagen, Industrierobotern, Mikroprozessoren und Home-Computern gewinnt die Diskussion um künstliche Intelligenz neue Brisanz. Das jetzt vorgelegte Buch geht mit der künstlichen Intelligenz sehr kritisch um und wendet sich letztendlich gegen die Illusion, soziale, politische und gesellschaftliche Verantwortung an scheinbar weniger fehlbare, da rein wissenschaftlich operierende Maschinen abtreten zu können. Ein Buch, das dem ausufernden Optimismus der Comnuterbranche eine pointierte, sachliche Kritik entgegensetzt.

buch der Verwerterbetriebe für in- einer Reihe von europäischen Län-54 Mark.

Wohin mit den industriellen Abfällen? Das soeben in zweiter, überarbei-Behörden und anderen Interessenten | sorgung, dem Einsatz der Mikroelekund Betroffenen die Möglichkeiten, tronik in Führungs- und Steuerungsdie Verwertung von Abfällen und systemen ständig. Ein interessantes Produktionsrückständen abzuschät- Zukunftsgebiet erblickt Elsässer zen und potentielle Verwerterbetrie. auch auf dem Gebiet der kommuna-

Umweltbundesamt (Hrsg.): Hand-

Investitionsschub erwartet

WERNER NEITZEL, Stuttgart

¹)Aurw. f. Vers.-Fälle, Beitr.-Rickerst, sowie Veränd. d. Deckungs- u. Stornortickstellung; Joh. Depotiord.; Juetto; Durchschnittsren-die: 8,3 (8,3) Prozent; JAurw. f. Vers. Fälle u. erfolgstundth. Beitr.-Rickerst.; JVers.-Lei-stung. JAbeching. U. Verw.-Kosten; Jührstelnigerscheiß.

gewann die Debeka gute 40 Prozen

unter 40 Konkurrenten. Im ersten

Halbjahr 1985 sind es emeut 14500

Netto-Neuzugänge, bis Jahresende werden es 30 000 sein. Greisler: "Auf-

grund der Neuordnung des Beihilfe-

rechts im öffentlichen Dienst spuren

wir großes Interesse an privater

Krankenvorsorge." Auch von der

GKV kommen etliche zur Debeka.

Kein Wunder: Für das erste leistungs-

freie Jahr gibt es bereits vier Monats-

beiträge Beitragsrückgewähr, perso-

nen- und vertragsbezogen und über

alle Bereiche. Rund 178 000 der 1,5 Millionen Mitglieder, davon 1,16 Mil-

lionen Vollversicherte, haben 1984

1984

186

74,3 69,9 104,3 102,1

6,6 6,6 19,2 21,6

+ 0,1 + 6,4 + 2,3

+ 20,0

101,4

1983 1982

(76) 100 Mill. DM zurückerhalten.

Debeka Kranken

Beiträge (Mill. DM) Aufw. I. Vers Fälle

Kapitalanlagen ³) Kapitalerträge ³)

in % d.verd.Beitz.

Schadenquote 1)

Vers.-Leistung ') Aufw.1 Beitr.-Rückerst. Rückst.1 Beitr.-Rückerst.

Einen Investitionsschub mit entsprechend positiven Auswirkungen auf ihre eigene Geschäftsentwicklung erwartet die zu den führenden deutschen Consulting-Unternehmen zählende Fichtner Beratende Ingenieure GmbH & Co. KG, Stattgart, von der durch die Bundesregierung dieser Tage in Gang gebrachten Technischen Anleitung (TA) Luft. Überhaupt liege Fichtner, wie es der Vorsitzende der Geschäftsführung, Rainer F. Elsässer, formulierte, "gut im

Das seit einigen Jahren verfolgte Unternehmenskonzept einer geographischen und technologischen Diversifikation zeige im laufenden Ge-schäftsjahr 1985 weitere Erfolge. Dem stärkeren Engagement auf den Wachstumsmärkten in Fernost sowie dustrielle Rückstände. Erich dern, Nordamerika und Afrika stebe Schmidt Verlag, Berlin 1985, 781 S., | jedoch ein geschrumpfter Anteil an Aufträgen aus dem Nahost-Bereich gegenüber.

Von der fachlichen Seite her teter Auflage (Stand: Anfang 1985) wachse der Anteil der Consultingvorgelegte Handbuch gibt hierauf Aufräge in den Sektoren Umwelt-Antwort: Es bietet allen Betrieben, schutz, der rationelleren Energieverlen Abfallwirtschaft.

Die Firmengruppe visiert im Geschäftsjahr 1985 einen Umsatz von 93 Mill DM an, nachdem in 1984 wie auch im Jahr davor 88 Mill. DM umgesetzt worden sind. Der Inlandsanteil am Umsatz lag im vergangenen Jahr noch unter 20 Prozent, er soll iedoch im laufenden Jahr auf etwa 25

Prozent mit weiter anhaltendem Auf-

wärtstrend ansteigen.

Der Auftragseingang sichere die volle Auslastung der Kapazitäten bis zum Jahresende. Zu den größeren Aufträgen zählen beispielsweise im Bereich der Stromerzeugung und -übertragung solche aus Java, Bali, Pakistan und Malaysia, wie auch aus den USA der Auftrag für die Planung einer Wärme-Kraftkoppelungsanlage auf Wirbelschichtbasis. Für zahlreiche deutsche Stromversorgungsunternehmen erstellt Fichtner Gesamtolanungen von Rauchgasreinigungsanlagen.

Die Ertragslage des Stuttgarter Beratungsunternehmens wird von Elsässer als "ordentlich" bezeichnet. Das Kapital der Kommanditgesellschaft wurde inzwischen um 1 Mill. auf 3 Mill. DM aufgestockt.

Tochter- oder Beteiligungsunternehmen bestehen in USA, Brasilien und Singapur. Beschäftigt sind bei Fichtner derzeit weltweit rund 460 Mitarbeiter. Die Mehrzahl von ihnen sind Ingenieure und NaturwissenBOEHRINGER INGELHEIM / Vor 100 Jahren ins Handelsregister eingetragen

"Kleiner Bruder" hat großen überholt

JOACHIM WEBER, Ingelheim So waren die Gründerjahre: Gerade 24 Jahre alt, legte sich der Mannheimer Fabrikantensohn Albert Boehringer seine eigene kleine Fabrik zu, eine Weinsteinproduktion in Nieder-Ingelheim am Rhein. Vor 100 Jahren, am 31. Juli 1885, wurde diese Firma ins Handelsregister eingetra-

Die Chemie hatte der unternehmerische Albert von zu Hause mitbekommen. Schon 1817 hatte sein Großvater eine Drogenhandlung in Stuttgart gegründet, die 1859 nach Mannheim verlegt worden war. Nach dem Tod des Vaters Christoph Heinrich übernahm Alberts älterer Bruder Ernst die Leitung dieses Stammhauses. Was Albert dann bewogen hat, nach Ingelheim "auszuwandern", läßt sich nur vermuten.

Im Mannbeimer Unternehmen jedenfalls wurde bald darauf der Schwager Friedrich Engelhorn, Sohn eines Mitbegründers der BASF in Ludwigshafen, zum Mitgesellschaf-

Alle drei Unternehmen haben die hundert Jahre ordentlich überstanden, wenn auch mit deutlichen Unterschieden. Aus der BASF ist ein Chemieriese mit 40 Milliarden Mark Weltumsatz geworden, Boehringer Mannheim – immer noch mit einem Engelhorn an der Spitze - geht auf die zweite Umsatzmilliarde zu, und die Ingelbeimer "Verwandtschaft" ist bei viereinhalb Milliarden Mark Umsatz gelandet. Aus den 28 Mitarbeitern des ersten Jahres sind bis heute 22 000

geworden, die in 130 aktiven Gesellschaften weltweit beschäftigt sind.

Interessanterweise haben sich beide Boehringer-Firmen im Laufe ihrer Entwicklung auf den Arzneimittelbereich spezialisiert, ein Umstand, der es nicht eben erleichtert, sie aus der Ferne auseinanderzuhalten. Auf deutliche Abgrenzungen aber legen heute beide viel Wert, insbesondere natürlich die Mannheimer, nachdem die Ingelheimer Konkurrenz mit ihrem Hamburger Werk so unfreundlich in die Schlagzeilen geriet.

Nicht immer waren beide Seiten so sehr um Abgrenzung bemüht. Unter dem Jahr 1892 findet sich in der Ingelheimer Firmengeschichte der Vorgang "Umbenennung der Firma in C. H. Boehringer Sohn". Vorher hatte das Unternehmen Albert Boehringer, Fabrik chemischer Produkte gehei-

Der neue Name kam aber sehr nahe an den der Mannheimer Chemiefirma heran, die damals große Erfolge im Export zu verbuchen hatte... Streit unter Verwandten ist nicht so seltenauch hier kam es zu Prozessen. Inzwischen hat man sich auf die klare Unterscheidung per Ortsnamen geeinigt.

In der Pharmazie tummeln sich die Ingelheimer Boehringers schon seit Anfang des Jahrhunderts. 1905 brachten sie erste pflanzliche Alkaloide -Morphin und Codein - heraus. Das erste "echte" Arzneimittel war das Schmerzmittel "Laudanon", das 1912 auf den Markt kam. Heute machen Pharmaka 80 Prozent des Weltumsat-

Die Hamburger können sich im übrigen bei den Franzosen (die sie ja auch selbst im Laufe ihrer Geschichte kennengelernt haben) für ihre Ingelheim-Probleme bedanken. Sie waren es nämlich, die den Firmengründer 1923 aus ihrem Besatzungsgebiet auswiesen - prompt baute Albert Boehringer binnen zwei Jahren ein Werk an der Elbe auf, wirklich ein Kind der Gründerzeit

Die Sanierung der inzwischen geschlossenen Hamburger Anlage, für die "erhebliche" Rückstellungen gebildet wurden, wird jetzt mit Nachdruck betrieben.

DekaDespa-Info Nr. 9 Mit DekaRent sichem Sie sich die hohen US-Renditen.

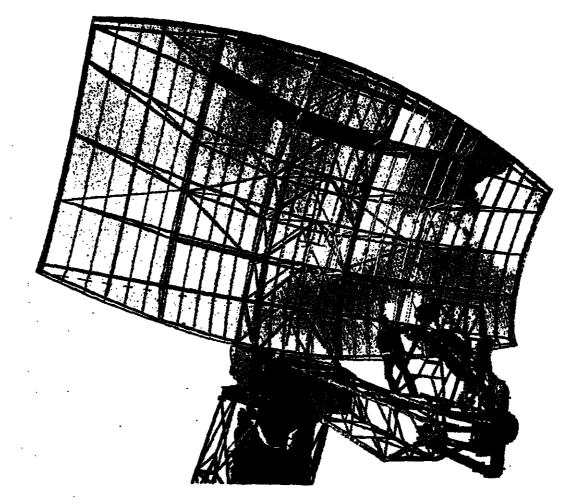
Und die Chance auf Kursgewinne bei weiter sinkenden US-Zinsen.

Mehr über DekaRent erfahren Sie vom Geldberater der Sparkasse. SparkassenFonds: Die hohe Schule der Geldanlage.

Deka⁵

Wochenschlußkurse

New '	York	:	la	2A.	26.7.	i	28.	26.7.	1	28.	26.7.	ŀ	3.B.	267
			General Motors Gen. T. & E.	71,375 40,75	70,75 40,875	Telectyne Telex Corp.	252,75 42,125	260,125				Kowasaki H	194	198
	28.	24.7.	Goodrich	70.5 10.5	31 275	Tagoro	10	43,5 10,625	Inco	20	70,75	Kawasaki S	155	162
44	\$0.5		Goodvectire	225 22.5 42.5	31,875 28,75	Texaco	35.675	37.75	Inter City Gos Ltd.	16,125 42,75	16,25 42,5	Kirin Brawery Koeketsu	710 510	685 528
Adv. Migo Dev. Aetro Lile	47,25	29,75	Grace	42 FS	47.375	Textos Instrum	105	105.425	Kerr Addison	165	16.75	Kuboto kon	348	342
Alcon Aluminium	47,25 23,125	47 78	Halliburton	25 52 53 54 54 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	30	Tosto	3.75	4.375	Loc Minerole	85	34.5	KVOCEN	3850	35/10
WICH WINNING	5.6Z	20 34.675	Heinz	53,25	54	Trans World Corp.	37,375	38.75	Massey Ferguson	3 <u>5</u>	261	Mokito EL	945	910
Alled Chemical	45,125	44.875	Herriett Packard	38,5	57,575	7rgreamerica	77.675	27.AZS	Moore Corp.	27.5	27.25	Motul	1350	1390
AMR Corp.	50	46375	Homestake	24,75	24,875	Travellers	45	45375	Norunda Mines	165	27.25 17,25	Mattustita El Ind.	1290	127L
Алили	15,75 55,875	16,75	Honeywell 1894	ويدون	66.5	UAL	58	52,875	Norten Energy Res.	15.25	13,5	Matsushita R. Wiss.	810	800
Am, Cyanamid	53,875	55	int Tel. & Tel.	131.5 33.55	152,:25 32,875		16	16,375	Northgate Expl.	5,425	6	Mitsubishi CP	630	480
Art, Express	44,5	حکمٰی 43	Int. Horwaster	9175 9175	9,375	Union Corbide Union Oil of Colf.	다 다	51 51	Northern Telecom	51,75	52,75	Misubish R.	لافذ	358
Am, Motors	3,125	3,125	Int. Paper	51,125	51.875	US Gypeuin		40.625	Novo An Alberto 'A Nu West Group	6,645 0,42	6,875	Mitsubahi Estone	855	948 350
Am Tel. & Telegr.	21,25 62,25	21,875	int. North, Inc.	40.75		US Steel	31.125	29.75	Ockwood Petrol	772	0,45 7,75	Missublahi Henry I Missu Co. Ltd	329 443	330 440
Amoco Corp.	67,25	4.75	Jim Wester	335	41,5 35,75	United Technologies		43	Provide Inc.	7.25 24.75	23	i Mitaliani	807	44D
Asorco Atlantic Bichflatei	22.5 58.375	23,625 60,875	Unon Industries	78,875	81,375	Watt Disney	90,375	87.87S	Rozoer Oil	45	4.65	Missim B	747	480
Avoti Producis	22,575	22,625	Lockheed Corp.	53.5	5.25	Womer Comm.	3175	27,125	Beuggin Strongeling		18	Nichicon	720	461
Bolly	17,5	12	Loew's Corp.	50,25	50,375	Westinghouse B. Weyerhouser	35,875	35,75	i Pio Alexan	22,875	1,8 25,875	Mhau Cement	330	340
Bk. of America	17	17,125	Lone Stor	26	27	Weyerhoesser	27,25	27,25	Royal Bit. of Can.	31.25	51.25	Ningra Cemana Nikasa Sec		340 870
Bertifehern Steel	18.175	18625	Louisiana Land	32,75	33,625	i Whiticher	25,125	2 5_	l Secolion	57,25	59	Nipoto B	811 940	910
Block & Declar	19,5	18,005	LTV Corp. Mr. Dermoti	1,75	8,375	Woolworth	45,575	44,75	Shell Conocia	25,375	25	Nippen Kokon	50	158
Boeing	49,75	47,125	MC Derright Mc Derrei Dese.	25,625 80,875	27	Xerry .	55,625 20,625	55,375 20.5	Sherifti Gordon	? <i>7</i> 5_	<u>.</u>	Nippen Od	857	i57
Bruntwick	37,625	32° -	Manch & Co.	112.25	81,425	Zenith Rodio			Steles -A-	22.75	<u> </u>	Mission St.	173	180
Burroughs	64,875	H.75	Merrill Lynch	322	11275	Dow Jones Index	1353,05		TransCdn. PipeLines Westcoost Transen.	26,125 18,375	26,75 18	Nippon Yusez	310	330
Catatoliae	37.E	38.125	Meso Petroleum	14	14375	Stand. & Peops	191,43	192,40	MARKETON INCIDENT	16'913	10	Neson Mator	622	640
Celonese	124.5	発,125 121,125	MGM (Fin)	18	16.25	1			Index TSF 300		2804,60	Nomura Sec.	1210	1310
Chase Manhatton	57	57.25 35,373	Minnesota M.	79,875	.AG				MENE 195 970	2770,20	2004,60		1020	엇U
Chrysler	36,25	35,375	Mobil Off	29,375	31	Toroi	nto .		<u></u>			Pensi-Ocean	407	452 1750
Utlicofp	47,5	47	Monsonto	53,5	51,625				T_1.	•		Ploneer Renown	1800 784	1/50 766
City Investing	28,75	29,5	Morgan J.P.	47	43,875	ţ		4/ 5	Tok	10		licent	250	20G
Clorest Coco-Cole	36,625 72,75	37,5	Nat. Semiconductor	14,675	13.5 27,25	1	28.	26.7.	 			Scanityo	1170	1089
Colocte	72,53	71,A25 76,625	National Steel	77.75 37.75	77,25	Abidbi-Price	_	18,25	ĺ	3.6	26.7.	Selve Stones	749	770
Commodore	11.5	10,000	Newmont	455 455	55,5 45,5	Alcon Alu.	38	57,75	ì			Sekisui Prof.	751	761
Committee Foliage	29.75	12,25 30,25	Ponám World	3 32	40,0	Sk of Montreal	30	30,625	Alps.	1380	1330	Shares	ini	775
Comm. Smallta	36,575	36.75	Pilzer	ío ×	'as the	Bit. of Nove Scotic Bell Cdo Enterprises	13,425 43	13,75 43,125	Bank of Tokyo Banyu Phortos	848 720	968 708	Shiseldo	1170	1080
Control Data	27.25	25	Philippo	49,25 43,635	47,65 47,875	i Anna Coo Cilias praesi	35		Bridgestone Tre	541	700 560	Sony	3680	5600
OC Inc.	42,125	43	Philip Morris	84.75	82.75	Bluesky Oil Bow Volley Inc.	15,125	3.75 15,75	Condi	949	700	Sumitomo Benk	1880	2110
Corties Wright	34.625	33,5 30,125	Philles Petroleum	124	13,125	Breade Mines		9.375	Dallan Kogyo	613	632	Total Corp.	315	351
Deare	29,875	30,125	Pittstøn	12,375	12,375	Bronswick M & Sm.	T5.125	9.375 15,25	Daiwa Haijise	745	B17	Tolubio Morine	565	685
Delta Airlines	50,375	48,875 104,75	Polavid	57.6Z	32	Con_ Imperior Sk.	34,125	34,125	Dalwa Sec.	936	1000	Takada Chem.	825	800
Digital Equipm. Dow Chamical	165,125	104,75	Prime Computer	20	19,625	Cds. Podl. Emerpr.	27,875	24,875	Beol	1400	1250	Terjin	480	450
Dow Caemica Du Poet	34,25 57,1/5	36,875 61	Proceer & Gombie	57,875	57,75	Can, Pacific Ltd.	19,375	19,675	Fuji Bonk	1600	1790	Tokyo Bec Tokyo Gos	900	851 250
Eastern Gas-Fuel	27,643 23	23	Revior	44,75	45,25 42	Cossince Cossist Res	14,125	13.5	Full Photo	1900	1840	Toda Marine	219 870	7020
Eastmen Kocick	455	46	Raynolds Incl.	8	21.075	Denison Mines	29 14	N I	Fuji Redio Hitochi	1700 725	7670 720	Tokyo El Power	2050	2750
Section .	51.875	<u> </u>	Rockwell Int.	41.625	41	Σάτρα Petroléum	230	292	Honda	1400	1420	Jorgy Ind.	515 515	472
Rrestone	20,625	21,375	Rorer Group	36.05	35.5	Domes	70	17,075	Tredo, Iron	340	353	Toshiba Blec	357	348
Repr	17,875	175	Schlosbarner	37 <i>2</i> 75	395	Folconbridge Ltd.	21,375	20,425	insion	473	<i>8</i> 75	Toto	770	783
ford	44,375	44,625	Sean, Roebuck	34,375	36,425	Great Lakes Forest	71,125	22	Ito Yokado	2780	2830	Tayo Kagya	417	415
Foster Wheeler	13.625	44,825 13,875 25,25	Shell (A)	-		Gulf Conodo	19	17,875	Jopes Air	7600	7860	Toyota Mater	1160	1200
		ᄎᅔ	Singer	36.625	37 <i>,7</i> 5	Gulfstrages Res.	1,15	1,1	Japan Mer.	357	350	Yamaitchi	821	890
frueliqui	26,25	=== '												
froekgut GAF Corp.	32	32.5	Snew Con	50,75	52,75		31 <i>,5</i> 75	32,875	Japan Syn. Rubber	343	342	Yemenouch	5150	3000
fruekguf GAF Corp. General Dynomics	32 75.75	32,5 75.5	Sperry Corp. Stonet, Oil Cost.	37,125	25425	Hectson Bay Ming. Sp.	7,5	32,875 7,5	Kajima	415	465	Youtho	258	680
Fruelicul Fruelicul GAF Corp. General Dynamics General Bectric General Foods	32	32.5	Snew Con		52,75 32,625 25,75 30,875	Hedson Bay Mng. Sp. Husley Oli	7,5 9,575	7.5					658 815	



"Die AEG und ihr neues Radarsystem begrüßen die Fluggäste im Luftraum der Bundesrepublik **Deutschland und sorgen** für einen sicheren Flug."

Die Uberwachung und die Lenkung des Flugverkehrs über der Bundesrepublik stellen extrem hohe Ansprüche. Denn mit 10 internationalen Flughäfen auf der relativ kleinen Fläche unseres Landes kommt es zu einer sehr hohen Flugdichte in unserem Luftraum, die durch militärische Flugbewegungen noch erhöht wird. Die von der Bundesanstalt für Flugsicherung

installierten AEG Anlagen sind nach Meinung

von Fachleuten die weltweit modernsten

Radaranlagen für die Sicherheit der Flugpassaajere. Diese Anlagen arbeiten mit einem völlig neuartigen Signalverarbeitungs-Konzept, das eine deutlich bessere Erkennungsfähigkeit hat, eine wesentlich geringere Fehlalarmrate aufweist und damit den Flugverkehr ein gutes Stück sicherer macht.

Inzwischen haben sich auch die Flugsicherheitsbehörden in Belgien, England, Kuwait und Österreich für die Radaranlage SRE-M 5 der AEG entschieden.

<u>Technologien von AEG: elektrische und elek-</u> tronische Geräte, Systeme und Anlagen für Kommunikation und Information, für Industrieund Energietechnik, für Verkehr und Sicherheit, <u>für Büro und Haushalt</u>

AEG

AEG Aktiengesellschaft - Theodor-Stern-Kai 1, D-6000 Frankfurt 70 - Telefon: (069) 6001, Telex: 411076, Telefax: (069) 6005400 - 40 Vertriebsniederlassungen in der Bundesrepublik Deutschland und West-Berlin - Vertretungen in 110 Landern der Erde

Tennis: Deutschland auf dem Weg zum Sieg. – Formel 1: Ein italienischer Triumph auf dem Nürburgring

 Alle Welt spricht von Boris Becker, 17 Jahre alt, Wimbledonsieger, ein Mann, der nicht nur in Deutschland für Verblüffung sorgt.
 Doch beim Davispokal-Spiel gegen die USA in Hamburg trat einer aus seinem Schatten heraus: Hansjörg Schwaier kämpfte wie ein Löwe und holte unverhofft einen nicht eingerechneten Punkt gegen Aaron Krickstein.

Hansjörg Schwaier ein Kämpfer mit vorsichtigen Bällen

Stürmische Winde und Regenschauer störten gestern nachmittag am Hamburger Rothenbaum den Ablauf des dritten Einzels zwischen Hansjörg Schwaier und dem Amerikaner Eliot Teltscher doch sehr empfindlich. Mehrmals mußten die Spieler beim Viertelfinale des Daviscups fluchtartig den Platz verlassen, um Schutz vor dem Regen zu suchen. Überraschend führte Hansjörg Schwaier, der sein erstes Einzel am Freitag gegen Krickstein gewonnen hatte, nach drei Sätzen mit 2:1 (4:6, 6:2, 7:5). Bei Redaktionsschluß dieser Ausgabe lag der Amerikaner im vierten Satz mit 5:3 vorne. Der Gegner für den Sieger des Spiels von Hamburg steht bereits fest: Die Tschechoslowakei, die gegen Ekuador nach zwei Einzeln und dem Doppel bereits 3:0

Wer Hansjörg Schwaier charakterisieren will, der gebraucht meistens diese Formulierung: Fünf Sätze hintereinander spielt er häufig, fünf Sätze hintereinander spricht er selten. Jetzt in Hamburg beim Daviscup aber gilt das alles nicht mehr, weil der Münchner zur Schlüsselfigur des deutschen Teams geworden ist. Schon nach dem Fünf-Satz-Sieg über Aaron Krickstein war auf einmal alles anders: Die Journalisten standen dicht gedrängt um ihn herum, um mit ihm ein paar Worte zu wechseln.

Dabei zeigte sich Hansjörg Schwaier dann so aufgeschlossen wie selten und bewies, daß er durchaus nicht nur mit dem Schläger umgehen kann. Der Münchner hat mit Deutschlands Tennis-Star Boris Bekker nichts Gemeinsames, er ist ein völlig anderer Typ. Ohne spektakuläre Erfolge hat er sich fast unbemerkt auf den 39. Platz der Weltrangliste geschoben. Er hofft: "Wenn alles gut läuft, komme ich vielleicht dieses Jahr noch unter die ersten 30. Meine Spielweise werde ich deshalb aber nicht umstellen." Seine Spielweise ist auf Geduld und ungeheuer viel Kondition aufgebaut. Schwaier prügelt seine Gegner nicht vom Platz, er zer-

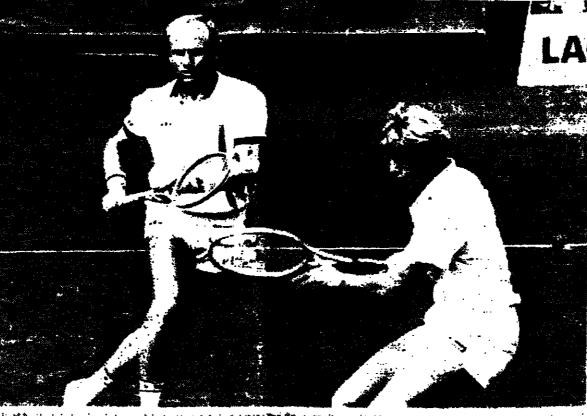


Ebenso vorsichtig wie seine Spielweise war auch sein Einstieg in den Tennissport. Während Becker und auch Michael Westphal vorzeitig die Schule verließen, um sich ausschließlich auf Tennis zu konzentrieren. machte Schwaier sein Abitur und wurde erst dann Profi: "Für mich wäre der Einstieg nach der zehnten Klasse sicher zu früh gekommen." Klarist er sich darüber, daß sein Weg nicht von vielen beschritten wird: "Die Spieler werden immer jünger, und es wird immer schwieriger, Sport und Schule zu vereinbaren.

Hansjörg Schwaier aber steht dieser Entwicklung skeptisch gegen-über. Er sagt: "Gut, ich könnte mir sagen, vielleicht wäre ich jetzt schon hätte, und dann hätte es mit Tennis nicht geklappt? Ich bereue nichts." Betreut wird Schwaier vom bayrischen Landestrainer Tom Würth.

Sein Trainer kann ihn nicht rund Schwaier wird mit dieser Situation Tom immer dabei sein könnte, aber er







m Ende konnten auch die Zuschauer nicht mehr helfen: Andreas Maurer (links) und Boris Becker beten den eltmeistern Seguso/Flach einen großen, aber vergeblichen Kampf in fünf Sätzen. FOTO: SIMON

unter den ersten 20, aber was ist, wenn ich mit der Schule aufgehört Das Doppel: Begeisterung und Wut H. J. POHMANN, Hamburg ne Fehler zu machen. Das konnte ge-

Für den 27 Jahre alten Andreas Maurer kam es wieder einmal bitter. Nach dreieinhalb Stunden unterlag er um die Uhr betreuen, auch dies ist ein an der Seite von Boris Becker den Unterschied zu Boris Becker. Aber Amerikanern Ken Flach/Robert Seguso in einem dramatischen Spiel 2:6, fertig: "Sicher wäre es schön, wenn 8:6, 1:6, 6:4, 5:7 und verpaßte die Chance, endlich einmal als Held geseinen Schläger auf den Boden, packverschwand sofort in der Kabine.

> Andreas Maurer selbst war sehr enttäuscht, die Zuschauer waren es nicht. Derzeit werden hierzulande auch Niederlagen bejubelt. Auf einem offiziellen Bankett am Samstag abend im großen Ballsaal des Hamburger Interconti Hotels war bei den Offiziellen wenig von Enttäuschung zu spüren. Vor 300 (!) geladenen Gästen plauderte Verbands-Präsident Claus Stauder vom "ständig wechhelm Bungert kommentierte: "Ein normales Ergebnis, obwohl ich gebofft hatte, daß unsere Beiden vielleicht schon im Doppel alles klar machen würden."

Doch den entscheidenden dritten Punkt im Viertelfinale des Daviscups gegen die Amerikaner nach den zwei Einzel-Siegen durch Becker und Schwaier sollte es nicht geben. Obwohl die Chancen erstklassig waren, denn Boris Becker und Andreas Maurer fehlten im letzten Satz beim Stand von 5:3 noch zwei Bälle zum Triumph. Bei 5:4 vermochte Becker seinen Aufschlag aber nicht durchzubringen. Becker: "Als ich beim 5:4 aufschlug, hatte ich zwar ein gutes Gefühl, doch sicher war ich nicht."

Von Beginn an sah es für die deutsche Paarung bose aus. Wie befürchtet, wirkte Andreas Maurer ge-hemmt. Stets war er nur bemüht, kei-

gen die WCT-Weltmeister Flach/ Seguso nicht gut gehen. Kompromißlos spulten die Amerikaner ihr Programm mit Aufschlag-Assen, plazierten Returns und gekonnten Flugbäl-len berunter. Ein Klassenunterschied tat sich auf, schnell gewannen Flach/Seguso den ersten Satz in 32 Minuten 6:2 und nahmen den Deutschen auch im zweiten Durchgang sofort zweimal den Aufschlag ab. Eine Ausgangsposition, die normalerweise schon die Entscheidung bedeu-

Die Chancen von Becker und Maurer waren auf den Nullpunkt gesunken. Erst beim 5:5 trat die Wende ein. Der Satz wurde von den Deutschen schließlich mit 8:6 gewonnen. Wie läßt sich dieser Wechsel erklären? Zum einen sicherlich damit, daß sich bei den überlegenen Amerikanern urplötzlich eine Lässigkeit bemerkbar dem Fuß. Becker/Maurer, die vermeintlich schwächeren, steigerten sich bravourös.

Lautstark angefeuert von den wiederum 11 000 Besuchern am Hamburger Rothenbaum, und dies ist eine weitere Erklärung, gelangen Becker und Maurer am Netzeinige spektakuläre Punkte und auf einmal bestimmten sie das Spiel.

Da blühte der bis dahin blasse Maurer auf, bestens unterstützt von Boris Becker. Und auch das Gespann Tiriac/Bosch spielte dabei eine Rolle. Ständig gab Bosch den beiden Deutschen aus seiner Loge heraus versteckte Handzeichen, mit denen er die Wechseltaktik von Flach/Seguso durchkreuzen wollte. Die Amerikaner arbeiteten auf dem Platz in klassischer australischer Manier. Hinter dem Rücken signalisierten sie mit der Faust oder gespreizten Fingern entweder ein Stehenbleiben oder ein Wechseln der Seiten,

Pech daher für Becker/Maurer, daß unmittelbar nach ihrem 8:6 Satzgewinn ein Regenguß einsetzte, der eine Pause von anderthalb Stunden erforderlich machte. Wenn in Hamburg die Bedingungen nicht so "vorsintflutlich" (Präsident Stauder) gewesen wären, hätte bereits nach einer halben Stunde wieder gespielt werden können. So wurde nur eine einfache Plane über den Sandplatz gelegt. Nur wohin mit dem Wasser? Zumal es keine geeigneten Abflußmöglichkeiten gah. So kamen die Platzarbeiter, die mit Minischwämmen versuchten, die Pfützen aufzusaugen. Eine Maschinenfabrik aus Rheine wird daher dem Hamburger Tennis-Verband in den nächsten Tagen ein Angebot über eine automatische Regenschutzanlage für 75 000 Mark vorlegen.

Vorbei war es also mit dem Rhythmus der Deutschen, die den dritten Satz sehr schnell mit 1:6 verloren. Was dann jedoch folgte, war reinste Volksfeststimmung. Vorbei war es mit der vornehmen kühlen hanseatischen Zurückhaltung, Zugabe, Zugabe, schallte es von den Rängen und rhythmisches Klatschen begleitete jeden Punktgewinn der Deutschen. Jetzt zeigte der 17jährige Wimbledonsieger Boris Becker, daß er auch schon für das Doppel-Spiel das richtige Gefühl besitzt. Intuitiv nutzte Becker dabei sein spielerisches Potential aus. In Beckers Sog steigerte sich auch Andreas Maurer zu einer für ihn optimalen Leistung. Gefühlvolle, weiche Returns und offensive Topspinlobs von Maurer begeisterten die Fans, die den Gewinn des vierten Satzes frenetisch feierten. Doch im letzten Satz half auch die Unterstützung des Publikums nicht mehr.

 Der Italiener Michele Alboreto hat den Nürburgring erobert.
Beim Großen Preis von Deutschland lieferte er seinem härtesten Widersacher in der Formel-1-Weltmeisterschaft, dem Franzosen Alain Prost, einen packenden Zweikampf – und gewann. Manfred Winkelhock und Arnold Palmer mit dem deutschen Zakspeed schieden aus. Stefan Bellof belegte Platz acht.

Alain Prosts Poker ging nicht auf: Alboreto siegte

Der französische Vize-Weltmeister Alain Prost pokerte beim Großen Preis von Deutschland auf dem Nürburgring boch und verlor. Nicht der 30 Jahre alte McLaren-Porsche-Fahrer, der rundenlang in Lauerstellung gefahren war, gewann diesen neunten Lauf zur Formel-1-Weltmeisterschaft sondern der 28jährige Italiener Michele Alboreto auf Ferrari. Prost vergab seine Chancen mit einem spektakulären Dreher in der Kurve von Start und Ziel. Nach den 87-Runden-

Rennen (304,31 km) blieb ihm der

zweite Platz vor dem Franzosen

Jacques Lafitte auf Ligier-Renault

Alboreto, der seinen 66. Grand Prix bestritt und seinen zweiten Saisonsieg feierte, baute seine WM-Führung auf 46 Punkte aus vor Prost mit 41. Der Italiener Elio de Angelis, der mit Turboschaden an seinem Lotus-Renault ausfiel, liegt mit 26 Punkten weiter an dritter Position. Titelvertei-diger Niki Lauda (Österreich/ McLaren-Porsche) setzte auch am "Ring" seine Pechsträhne fort. Nach einem Boxenstop kam er immerhin noch auf den fünften Platz hinter dem Belgier Thierry Boutsen auf Arrows-BMW und konnte sich mit neuem

Heimat-Grand-prix nur die kleinen Preise. Der Engländer Jonathan Palmer mußte im deutschen Zakspred wegen eines Öllecks sowie eines gebrochenen Keilriemens bereits in der siebten Runde aufgeben, einen Umlauf später parkte der Walblinger Manfred Winkelhock mit Motorschaden im RAM-Hart auf dem Grünstreifen. Der Gießener Stefan Bellof kam bei seinem ersten Turboeinsatz mit dem Tyrrell-Renault trotz eines kurzen Boxenstops immerhin auf den

Das Rennen vor rund 70 000 Zuschauern (über 100 000 an allen drei Tagen zusammen) begann furies. Während der überraschend Schnellste im Training, der Italiener Teo Fabi (Toleman-Hart) spät wegkam, bog der Brasilianer Ayrton Senna (Lotus-Renault) als erster in die erste Kurve. Beide fielen allerdings später aus. Noch in der Start-Runde übernahm Rosberg das Kommando (siehe untenstehenden Bericht), mußte jedoch im 26. Umlauf Senna wieder passieren lassen. Dahinter rangelten Alboreto, de Angelis und Prost um die Plätze zwei bis vier. Der "Rest der Welt" war bereits deutlich abgeschla-

Die Japaner kommen

Nach Uhren-, Optik- und Autoin-dustrie ist jetzt die Formel 1 fällig. Die Japaner haben auch den Grand-Prix-Zirkus entdeckt. Acht Techniker, kleiner Wuchs, schwarze Haare, geschlitzte Augen huschen durch die Williams-Box.

Ein Motor "made in Japan" gilt als das derzeit schnellste und - was in Anbetracht der 1986 um 25 auf 195 Liter weiter verschärften Kraftstofflimitierung wesentlich ist - sparsamstes Triebwerk in der Formel 1. Und mit dem Honda-Aggregat ist auch der englische Rennstall des 42 Jahre alte Londoners Frank Williams wieder in den Kreis der First-Class-Teams zurückgekehrt.

In Silverstone stellte Keke Rosberg (36) einen neuen Weltrekord auf: Mit 249.59 km/h ermittelte der Streckencomputer den schnellsten Rundenschnitt, der je von einem Formel-1-

Auf dem Nürburgring erreichten die Williams-Rennwagen mit 253,343 km/h (Mansell) und 252,987 km/h (Rosberg) auf der Start- und Zielgerade neben Ferrari-Pilot Michele Alboreto das Höchsttempo der 27 Wagen starken Konkurrenz. Im Training fuhr Rosberg schließlich auf Rang vier vor, am Vormittag vor dem Rennen schockte er die Konkurrenz beim sogenannten "warm up" mit der schnellsten Zeit (1:23,116).

Die Renaissance des Williams-Stalls (Fahrerweltmeister 1980 mit Allan Jones, Konstrukteursweltmeister 1981. Fahrerweltmeister 1982 mit Keke Rosberg) startete mit dem Engagement des japanischen Auto- und Motorradherstellers Honda. Ende 1983 tauschte Williams den antiquierten Cosworth-Ford-Motor gegen ein Turboaggregat aus dem Land der aufgehenden Sonne aus.

Doch wie bei den anderen Rennställen benötigte die Turbotechnik seine Anlaufzeit. Noch zu Beginn der 85er Saison in Rio explodierte ein Turbolader nach dem anderen. Doch seitdem Rosberg und Mansell ein neues Aggregat fahren, das bei geheimen Tests in Japan seine Standsestigkeit erhielt, scheint in der Dreierbeziehung Williams-Honda-Rosberg die Sonne: Sieg in Detroit, Pool-Position und zweiten Platz in Le Castellet. Pool-Position in Silverstone.

Die Geschichte des Williams-Comebacks ist aber zugleich die Geschichte eines Keke Rosberg in Superform. Kollege und Weltmeister Niki Lauda sagt: "Er ist wahnsinnig schnell und gut, hat keine Schwä-

Das private Glück - auf die Heirat mit der Wiesbadenerin Sina ("Ich bin jetzt ruhiger und glücklicher") folgte vor sechs Wochen die Geburt des Sohnes Nico - scheint den "fliegenden Finnen" eher beflügelt, denn in seiner Risikobereitschaft gebremst zu haben. Schließlich sagt er auch: "Wenn ich einmal aufhöre, dann wegen der ewigen Reiserei, die mir auf den Keks geht. Aber nicht aus Todesanest."

Doch ans Aufhören denkt der gelernte Computer-Systemanalytiker nicht, obwohl der als ausgeprägt geschäftstüchtig geltende Rosberg längst ausgesorgt hat "Irgendwas muß man ja machen. Da fahr ich schon am liebsten Rennen." So einfach ist das.

Für diese Saison, so scheint es, ist

der Weltmeisterschaftszug schon abgefahren. Doch wenn Rosberg sagt: "Mein Ziel ist die Weltmeisterschaft. ich will überall gewinnen". liegt er damit auf der gleichen Wellenlänge wie Teamchef Williams, der von sich aus sagt: "Ich will nur siegen."

Das will Honda auch. Nach dem Vorbild der deutschen Motorenbauer BMW (Weltmeister mit Nelson Piquet 1983) und Porsche (Weltmeister mit Niki Lauda 1984) will Honda spätestens 1986 den Titel. Die Autobranche hat gerade die Motorenkonstruktion als Imageträger für Qualität entdeckt. Und was könnte werbewirksamer



sein als die Aussage: Honda ist besser als Porsche und BMW?

In der Motorrad-Weltmeisterschaft ist Honda bereits am Ziel. Der Amerikaner Freddy Spencer holte sich am Sonntag in Silverstone die Titel in der – besonders konkurrenzstarken – 250 ccm-Klasse und in der Königsklasse, der 500 ccm-Kategorie.

Ein Mann, der im Grand-Prix-Gewerbe seit Jahren der Konkurrenz hinterher fährt, war vor dem Rennen die große Überraschung: Der 30 Jahre alte Italiener Teo Fabi nahm im Toleman-Hart die beste Startposition des Trainingsbesten ein. Der Mann aus Mailand, der nach den Schwierigkeiten des Toleman-Rennstalles erst seinen vierten Grand Prix für Manager Peter Collins bestreitet, hatte das Glück, daß sich seine Hoffmungen auf Regen am Samstag im Abschlußtraining erfüllte: So blieb seine schnelle Runde von 1:17,42 Minuten (211,1 km/h) besteben, die er am Vortage mit superschnellen Qualifikationsreisen erzielte.

Teo Fabi, der sich 1983 einen Namen machte, als er beim berühmten 500-Meilen-Rennen von Indianapolis die Pool-Position einnahm, hatte im Abschlußtraining dann auch den einzigen - allerdings glimpflich verlaufenden - Unfall: Auf nasser Piste geriet er in der ersten Runde bei der Einfahrt in die Boxenstraße ins Rutschen und knallte gegen die Leit-planken, wobei sich der Wagen mehr-fach drehte. ALFRED WEINZIERL

Englische und deutsche Reiter - der kleine, feine Unterschied Sieggelder nur auf ein Sperrkonto fließen, auf dem auch das Gehalt des WERNER EMS, Dinard Brüdern, die allesamt zuerst bei der ein gutes Pferd, gehen bald in Rente.

Der Vergleich drängt sich förmlich schon nach drei von fünf Wertungs-Umläufen der Europameisterschaft auf. Hier die Briten, da die Deutschen. Hier zwei Brüder und doch schon fast zwei Generationen auf den Platzen eins und zwei, da zwei alte Hasen, denen seit Wochen schon bald das letzte Ründchen im Parcours prophezeit wird. Hier der Erfolg, da nur düstere Prognosen: hier Souveränität, da nur hektische Diskussionen hinter den Kulissen: hier kontinuierliche Arbeit, da ein (noch) zaghaft geprobter Aufstand.

Die britischen und die deutschen Springreiter – so weit lagen sie in den Ergebnislisten dieser Europameisterschaft im französischen Dinard ja gar nicht auseinander. In der Mannschaft Gold für die Briten, Bronze für die Deutschen, im Einzel John (30) und Michael (25) Witaker an der Spitze. Paul Schockemöhle (40) und Peter Luther (46) auf den Plätzen vier und fünf. Gar nicht so weit auseinander also, und doch liegen inzwischen Welten dazwischen.

John und Michael Witaker stehen für all das, was den britischen Springsport seit Jahren zum Dauerschlager in den Parcours dieser Welt macht. John, der älteste von vier

Mutter Reitunterricht nahmen, bestritt 1975 seinen ersten Nationenpreis, wurde 1980 bei den Olympia-Ersatzspielen der Reiter Zweiter, 1983 im Weltcup-Finale Dritter und immer saß er im Sattel von Ryan's Son. Und jetzt, in Dinard präsentierte er den relativ unerfahrenen aber eben konsequent aufgebauten Hopscotch. "Nur ein mittelmäßiges Pferd", sagen die Konkurrenten in Dinard, "aber ein ganz großer Reiter, vielleicht sogar der derzeit beste in Europa." Er gilt als ruhiger, ja schon wortkarger Zeitgenosse, der solide Arbeit jedem Spaß vorzieht. Nur wenn er dann richtig arbeitet, wenn er im Parcour reitet, dann entwickelt der Mann von der Hayside Farm in West Yorkshire plötzlich Temperament, hält auch dem stärksten Druck

Bruder Michael ist das, was der tödlich verunglückte Bundestrainer Hermann Schridde "heiß auf jede Mark" nannte und was Ronnie Massarella, der Teamchef der Briten, so formuliert: "Der sieht hinter jedem Sprung die Kasse stehen." Man kann es auch Siegeswillen nennen, schließlich gelten ja die Brüder Witaker offiziell als Amateure - was aber nichts anderes heißt, als das die

Sponsors landet. Aber das ist ja so ungewöhnlich nicht, immerhin bezieht ja Paul Schockemöhle aus derselben Kasse Geld. Dem Deutschen zahlt der Textilkonzern Next für drei Jahre 400 000 Mark, den Witakers so viel, daß sie sich ganz auf das Reiten konzentrieren können und dazu keine Angst haben müssen, daß ihnen die guten Pferde unterm Hintern weg verkauft werden. Paul Schockemöhle: "In England wird in der Berichterstattung der Name des Sponsors stets genannt, bei uns am liebsten verschwiegen. Aber irgendwie will ein Geldgeber ja von seinem Einsatz auch etwas haben - und weil er bei uns nichts bekommt, gibt es so gut wie keine." Aber ist es das allein? Wohl kaum, Schockemöhles Angestellter, Franke Sloothaak kann da als Beispiel dienen. Auch er muß sich um sein Auskommen keine Gedanken machen - und sitzt doch bei großen Championaten wie gelähmt im Sattel, in Dinard erreichte er nicht einmal das Finale der besten Zwanzig. Mit dem Nachwuchs ist also bei den Deutschen kein Staat zu machen - und die Alten werden langsam alt. Die noch verbliebenen Traumpaare, zu einem guten Reiter gehört auch

Deister und Livius, die derzeit wohl einzigen Pferde von internationalem Format sind 14 Jahre alt und ihre Reiter haben auch die eigene Karriere eng mit dem Leistungsvermögen ihrer Superpferde verknüpft.

Da aber noch wird, was noch nicht ist, wäre es ja wenigstens ein Silberstreif, gabe es da jemanden, der die Truppe aus dem Tunnel herausführen könnte. Nach dem Tod Schriddes wurde auf einen Erfolgreichen gesetzt: Hans Günter Winkler, den fünffachen Olympiasieger. In Dinard aber hielten die Reiter schon Gericht über ihren neuen Chef, der diesen Job zunächst nur kommissarisch ausübt, möglicherweise aber auch länger bleiben soll. Während Winkler noch zufrieden über Mannschaftsbronze referierte, kreideten ihm die Reiter Pannen und Unterlassungssünden an: Eine schlechte Unterbringung ebenso wie mangelnden Überblick während der Prüfungen und zudem noch fehlende Präsenz auf dem Abreiteplatz.

Aber weil ja ein Krach bei den deutschen Reitern selten allein kommt und es ja schon fast besorgniserregend lange ruhig war, wurde gleich weiter hinter den Kulissen geschossen. So brachten die einen mit Karsten Huck zwar den einzigen aber eben auch nicht gerade besonders erfolgreichen deutschen Profi für den Job des Bundestrainers ins Gespräch. Die anderen spielten mal wieder mit dem Image des Paul Schockemöhle als Deutschlands größter Pferdehändler. Ulrich Meyer zu Bexten, so wurde hinter der Hand kolportiert, reite in einer Mannschaft mit Schockemöhle nur deshalb so schwach, weil er permanent in der Angst lebe, Schockemöhle wolle ihm nur seine guten Pferde wegkaufen.

Die Geschütze für neue Grabenkriege sind also in Stellung gebracht, neue Mißerfolge werden die Fronten nur verhärten. Vielleicht fehlt den Deutschen aber auch nur einfach einer wie Ronnie Massarella, der seit 1969 die britische Equipe mit Herz managt und ein Klima schafft, daß den Erfolg möglich macht. Ob er mit einer Knaben- oder einer Altherren-Truppe antritt - in Massarellas Team stimmt die Harmonie. Da stört es sogar keinen, daß der Chef etwas gegen Frauen hat, auch wenn sie, wie Liz Edgar diesmal als Ersatzfrau, im Team sind. Massarella sieht sie lieber vorm Herd als im Sattel. Darüber aber reden die Engländer gar nicht die Medaillen bieten ja auch Gesprächsstoff genug.

Thurgring LEICHTATHLETIK / Es geht wieder aufwärts. Großartiger Lauf über 400 m, Rekord von Ulrike Denk

"Er wird ein Großer" KLAUS BLUME, Stuttgart Rangliste hinter dem "DDR"-Läufer

Stunde danach sei die schlimmste, hatte man ihm gesagt. Er mußte es selber erfahren, daß der Körper sich verselbständigte, daß er dem eigenen Willen nicht mehr gehorchte, als ihm schwarz vor Augen und anhaltend hundeelend wurde Nein, zur Pressekonferenz kommen könne er auf keinen Fall. Wie auch? Der 21 Jahre alte Raif Lübke hatte nach zwei Anläufen seinen ersten großen 400-m-Lauf absolviert - als Zweiter der deutschen Meisterschaften von Stuttgart in 45,06 Sekunden. Er hatte dabei den Sieger, Europare-kordler Erwin Skamrahl, zu sehr guten 44,92 Sekunden getrieben und immerhin Spitzenläufer wie Harald Schmid, den Europarekordler über 400 m Hürden und Hartmut Weber, den Europameister über 400 m, hinter Bei diesem Klassefeld kam es, wie

The feet of the fe

Mark Solve

altantions being

colds de Ter

eilnek ma Mag

lattaril dem Grag

Harry Steven Berg

den Turroens

to many that day

in armatina Si

i ver aund 186

ं हिल्लाम् आ 🎉

ment became

its it with the first

der Redeber lei

Pill Werkamb

Tor. Scena day

r in die erstek

Partitions sign

art Rende tie

ः साराध्याको हुई

armidi mullez

A Short will be a second

Total rangeles

and Page

11 A 15

W. 10. 25

1. a. h.z.

 $f_{\rm max} = 200000$

Appendiction

N. 1185

CO CON

150 100 200

A PARTIES OF THE PART

es kommen mußte: Die 400 m Entscheidung von Stuttgart wurde zum großen Ereignis, das Erwin Skamrahl so gestaltete wie einst, als er noch erfolgreich auf Rekordjagd war: 300 m lang ging er forsch zur Sache, "und danach Alles oder Nichts" (Skamrahl). Was nötig war, denn sogar noch die beiden zeitgleichen Vierten – der Dortmunder Jörg Vaihinger und der Komwestheimer Klaus Just - legten diesen langen Sprint noch in hervorragenden 45,52 Sekunden zurück. Lübke: "Bei 350 Meter glaubte ich, Erwin noch einholen zu können, doch er hielt voll dagegen, mir fehlte noch etwas Stehvermögen im letzten Ab-schnitt." "Dennoch", so Erwin Skamrahl, "war das noch keine Wiederauferstehung der deutschen 400-m-Läufer. Wir stehen nämlich erst am Anfang, um wieder den Anschluß an die Engländer und an die DDR-Läufer zu

Ungewohnte Worte von einem, der einst verkündete, er würde fortan sogar die Amerikaner in Grund und Boden laufen – und dann so oft kläglich versagte. Bundestrainer Manfred Kinder ist denn auch von Skamrahls Möglichkeiten gar nicht mehr überzeugt. Deshalb ist es auch fraglich, ob der Polizist aus Groß Ilsede in zwei Wochen beim Europacup-Finale in Moskau für die deutsche Mannschaft über 400 m antreten wird. Und dies, obwohl Skamrahl nun in der EuropaSchönlebe (44,62 Sekunden) und dem Engländer Redmond (44,82) immerhin Platz drei einnimmt.

Doch wer sollte in Moskau anstelle von Skamrahl laufen? Bernd Knut, Ralf Lübkes umsichtiger Leverkusener Heimtrainer, hat gleich am Abend nach dem großen 400-m-Finale von Stuttgart gesagt, daß es in diesem Sommer für Lübke kein weiteres 400-m-Rennen geben würde. "Allenfalls startet er in der deutschen 4 x 400-m-Nationalstaffel", sagt Knut. Was völlig in Ordnung ist, denn Lübke, der Olympiafünfte über 200 m in Los Angeles, der deutsche Vorjahresmeister auf den beiden Sprintstrekken 100 m und 200 m, ist schließlich sieben Jahre jünger als Skamrahl und alles andere als ein bereits fertiger Läufer. Lübke ist zwar ein athletischer Läufer - doch diese Kraft ist schnell verbraucht, wenn man mit ihr

In Stuttgart ist Lübke über 400 m schließlich auch nur angetreten, weil er zuvor ständig Schmerzen in der Leistengegend verspürte. Außerdem setzte dem jungen Mann mal wieder der Ischiasnerv zu. So beschlossen er und sein Trainer, bei den deutschen Meisterschaften die 400-m-Distanz als wichtigste Strecke auszuwählen, weil die Schmerzen die allzu explosiven Sprintbewegungen auf den kürzeren Strecken nicht zuließen.

Wie man über 400 m zu laufen habe, hatte Lübke am 12. Juli in Leverkusen getestet – gleichmäßig und ruhig, in für ihn eher gemütlichen 45,95 Sekunden. Er sollte keinerlei Risiko eingehen", sagt Knut. Denn da gab es zu überwinden. Als jugendlicher Läufer hatte sich Ralf Lübke 1981 in Köln schon einmal an diesen 400 m andauernden Sprint herangewagt. Das Wagnis wurde zu einem 400 m dauernden Alptraum, und er mußte seiner Mutter versprechen, nie wieder auf dieser Strecke anzutreten. Ein Versprechen, das mittlerweile nicht mehr einzuhalten ist. Auch, weil Erwin Skamrahl über ihn sagt: "Ein 400-m-Läufer muß Angst vor seiner Strecke haben, sie erkennen und damit fertig werden. Lübke hat diese Angst. Schon deshalb wird er einmal ein ganz Gro-



Hürden-Rekord, aber noch viel Abstand zur Weltspitze

In Moskau muß man eine solche Zeit laufen – das zählt. Aber so?" Ulrike Denk schien gar nicht begeistert. In 12,84 Sekunden hatte die 21 Jahre alte Biologie Studentin die 100-m-Hürden-Strecke durcheilt, das war schließlich deutscher Rekord und immerhin Platz sechs in der Weltjahres-Bestenliste. Eine ordentliche Hausnummer nennen die Leichtathleten so etwas. Doch Ulrike Denk wiegelte ab: "Man kann nicht sagen, daß ich den Ostblock im Hürdensprint bereits eingeholt habe." Was stimmt und zugleich bedeutet,

daß Ulrike Denk trotz dieser Steigerung nicht die geringsten Chancen hat, beim Weltcup-Finale im Novemschließlich noch eine Hemmschwelle ber in Canberra (Australien) in die Europa-Auswahl berufen werden zu können. Das ist nun einmal die Situation. Was zugleich aufzeigt, wie hoch der internationale Standard derzeit im Frauen-Hürdensprint ist und warum der Deutschen Leichtathletik-Verband (DLV) diese Disziplin eine Schwachstelle nennt.

Uhrike Denk, die Fossilien sammelt, die gern daheim in Bornheim bei Bonn mit ihrem schwarzen Pudel lange Spaziergänge unternimmt. kann nun für einen Aufschwung über den Hürden sorgen. Talent dafür hat sie, erblich vorbelastet ist sie auch. Ihr Vater und zugleich ihr Trainer,

der Bonner Didaktik-Professor Heinz Zum Beispiel bei den Hürdensprints, Denk, war einst ein hervorragender als Ulrike Denk (LG Bayer Leverku-Dreispringer. Die Mutter belegte (da- sen) mit 12,84 Sekunden deutschen mals noch unter ihrem Mädchenna- Rekord über 100 m Hürden lief, als men Renate Krämer) bei den Europa- der Mannheimer Michael Radzey meisterschaften 1954 in Bern den ach- Meister auf der 110 m Hürden-Strekten Platz im Hochsprung. Die Toch- ke in 13,78 Sekunden wurde. Oder da ter, einst Kunstturnerin, ist nun auf war der hervorragende 400-m-Lauf dem besten Wege zur international der Herren, den Europarekordler Errenommierten Hürdenläuserin. Dazu win Skamrahl in 44,92 Sekunden gehat sich die ehemalige Sprinterin ent- wann. Aber es war ja nicht nur Skamschlossen, "denn wenn Hürden zwi- rahl, der dabei glänzte. Die Läufer auf schen Start und Ziel stehen, ist alles den Plätzen danach garantieren für viel spannender".

Hundertstelsekunden dem deutschen der Spitze sein kann. Rekord von Olympiasiegerin Anne- Der ebenfalls in Stuttgart anwesen-

Europacup treibt die Athleten an, vor allem wieder einmal Harald Schmid KLAUS BLUME, Stuttgart minierenden Brigitte Kraus ab, so

Es geht aufwärts mit der deutschen Leichtathletik. So mancher ausländische Beobachter bei den 85. deutschen Meisterschaften im Stuttgarter Neckarstadion rieb sich verdutzt die Augen. Der Prager Leichtathletik-Journalist Jan Popper: "Die deutschen Mannschaften werden in 15 Tagen beim Europacup-Finale in Moskau sowohl bei den Herren als auch bei den Damen ganz deutlich den dritten Platz belegen. Die Tschecho-slowakei zum Beispiel, die mit ihrer 400-m-Läuferin Kocembova sowie den Weltmeisterinnen Yarmila Kratochvilova und Helene Fibingerova hinter der DDR und der UdSSR den dritten Platz zu belegen glaubte, wird das Team aus der Bundesrepublik Deutschland nicht schlagen können." Eine überaus optimistische Pro-

gnose, aber es hat in der Tat im Stuttgarter Neckarstadion einen beträcht-lichen Aufschwung gegeben, selbst in den bisher schwachen Disziplinen. die Fortsetzung einer Tradition im Platz sechs in der aktuellen Welt- Deutschen Leichtathletik-Verband rangliste schaffte über 100 m auch die (DLV). Sie bürgen für eine 4 x 400-Sindelfingerin Heide Elke Gaugel In m-Staffel, die in Moskau ein ernsthaf-11,15 Sekunden hatte sie diese Strekter Rivale für die "DDR" mit dem ke zurückgelegt und sich bis auf 14 überragenden Thomas Schönlebe an

gret Richter aus dem Jahre 1976 genä- de und auch Siegerehrungen durchhert Im europäischen Verband gilt führende "DDR"-Verbandspräsident sie nun als ernsthafte Kandidatin für Professor Georg Wiczik sah eine Meieinen Startplatz in der Europaaus- sterschaft, die darauf deutete, daß es wahl für den Weltcup. Als sie davon in Moskau in den DLV-Mannschaften erfuhr, schüttelte sie nur den Kopf. kein Schwachpunkt geben wird. Je-"Ich will an so etwas noch nicht den- denfalls fast nicht. Im Speerwerfen ken und am liebsten wäre mir, wenn der Frauen herrscht auch weiterhin so etwas jetzt noch gar nicht bekannt Mittelmaß vor, denn Meisterin Beate würde." Was sich aber schon deshalb Peters aus Dortmund wird mit Würnicht verhindern läßt, weil die Warte- fen um 65 m gute fünf Meter hinter zeit auf Glanzzeiten deutscher Sprin- der Weltspitze liegen. Und sieht man terinnen immerhin neun Jahre ge- einmal von der im 1500-m-Lauf bei dauert hat. K. Bl ihrem 55. deutschen Meistertitel dogeht es im Mittelstreckenbereich der Damen auch noch nicht allzu zügig

Dennoch: Beachtlich war das Engagement der Athletinnen und Athleten und gerade das war zuvor stets vermißt worden. DLV-Präsident Eberhard Munzert sagt dazu: "Zu mir sind viele Athleten gekommen und haben gesagt, ich will es hier beweisen. Thomas Wessinghage zum Beispiel sagte: Ich möchte nicht, daß der 1500-m-Lauf hier in Stuttgart in der Versenkung verschwindet. Deshalb habe ich resolut von der Spitze aus das Tempo gemacht." Meister wurde zum dritten Mal hintereinander der Wolfsburger Uwe Becker, Wessinghage opferte sich und belegte Platz vier. Der Europameister im 5000-m-Lauf erhielt für seine besonderen Verdienste um die deutsche Leichtathletik den Rudolf-Habig-Preis.

Ein Preis, den wohl eines Tages auch Patriz lig, der Welt- und Europameister im 3000-m-Hindernislauf, erhalten wird. Nach einjähriger Pause,

"DDR": Knapp am Weltrekord

E in Leistungsfeuerwerk brann-te die europäische Leichtathletik-Elite am Wochenende ab. Heike Drechsler-Daute aus Jena blieb bei einem Meeting in Dresden mit 7,33 m im Weitsprung nur zehn Zentimeter unter dem Weltrekord der Rumänin Cusmir. Mit 21,90 Sekunden stellte Marita Koch im 200-m-Lauf eine neue Weltjahresbestzeit auf. Der Karl-Marx-Städter Jörg Elbe übertraf als vierter "DDR"-Springer die 17-m-Marke im Dreisprung (17,30 m). Bei den UdSSR-Meisterschaften in Moskau unterboten drei Läuferinnen die bisherige Weltjahresbestzeit über 100 m Hürden, allen voran Vera Akimowa in 12,59 Sekunden. Alle Medaillengewinnerinnen im Weitsprung übertrafen sieben Meter, es siegte Jelena Kokonowa mit 7,12 m, 39 cm weiter als die deutsche Meisterin Sabine Braun.

erzwungen durch Verletzungen und Krankheit, lief Ilg im Stuttgarter Neckarstadion sein Tempo ganz allein – vom Start bis ins Ziel. Für drei Jahre hat er sich nun vom Dienst als Lehrer freistellen lassen, um nur noch zu Laufen. Das neue Förderungskonzept des Verbandes macht es möglich. In Stuttgart sagte Ilg: Ich bin zwar kein Typ für angesagte Weltrekorde, aber ich bin überzeugt, die Hindernisstrecke unter acht Minuten laufen zu können. Ich habe zwar eine miserable Technik bei der Überquerung der Hindernisse, was gegenüber einem Flachrennen rund 30 Sekunden Einbuße bringt, doch ich kann es schaffen." Zur Erklärung: Der Weltrekord von Henry Rono aus Kenia steht bei 8:05,4 Minuten, und bisher tun sich die besten Hindernisläufer der Welt überaus schwer, annähernd solche Zeiten zu erzielen.

Aber es paßt zu dem, was Verbandspräsident Munzert Engagement und Zielvorstellungen nennt. von 25 000 Zuschauern begeistert gefeiert eröffnete Europameister Harald Schmid den letzten Tag der Meisterschaften im 400-m-Hürdenlauf mit der neuen europäischen Jahresbestzeit von 48,02 Sekunden. Das bedeutet zugleich den zweiten Platz in der aktuellen Weltrangliste. Munzert sagt: "Viele Athleten sind dermaßen motiviert, daß in den Europa-Auswahlmannschaften für den Weltcup wahrscheinlich eine ganze Reihe deutscher Athleten stehen werden." Einer von diesen Athleten kann durchaus der Wattenscheider Hammerwerfer Christoph Sahner sein, der schon den ganzen Winter über mit dem zurückgetretenen früheren Weltrekordler Karl-Hans Riehm intensiv im Training zusammenarbeitete. Eine hervorragende Gemeinschaft bilden diese beiden, denn Sahner gehört mittlerweile zur absoluten Weltspitze. In Stuttgart riß er die Zuschauer zu Beifallsstürmen hin, als er das Hammerwerfen im letzten Versuch mit einem Wurf von 79,90 Metern gewann. Die 80 m Marke hat Sahner 14 Tage vor dem Europapokalfinale in Moskau noch nicht wieder geschafft doch in den nächsten zwei Wochen geht es auch für ihn hauptsächlich darum, diese Leistungen zu stabilisieren, um im Falle der Herausforderung dann ganz weit werfen zu können.

P

W. 14

≫ ;

X1.

Liarie



Denn in der Formel 1 wie im Geschäftsleben kommt es vor allem auf Zuverlässigkeit, schnelle Entscheidungen und kontinuierlichen Informationsfluß an.

Bei Olivetti finden Sie für jeden Anwendungsbereich das richtige Personal Computer-System. Jedes mit au-Bergewöhnlich hoher Verarbeitungsgeschwindigkeit.

Olivetti ist seit Jahren in der Formel 1 engagiert: Auf den Rennstrecken arbeiten Olivetti Computer im Real time-Betrieb, die jede Phase des Rennens kontrollieren.

Sie messen Geschwindigkeit, ermitteln Rundenzeiten und Fahrerpositionen, liefern die Ergebnististen. Präzise und innerhalb von Sekundenbruchteilen.

Europas führendes Unternehmen der Informations technologie ist die Nummer 1 auf den Grand Prix-Rennstrecken und im Büro. Ofivetti bringt Leistung.

Mit besserer Grafik-Auflösung als bei den meisten vergleichbaren Systemen. Mit kompatibler Hardware und einer praktisch unbegrenzten Software-Auswahl,

Weil es für Olivetti Personal Computer nicht nur Programme im Industriestandard gibt, sondern auch erproble Software für zahlreiche Spezialanwendungen.

Olivetti Personal Computer. Mehr Leistung für die For-mel 1. Und für Ihr Büro.

OLIVETTI PERSONAL COMPUTER BRINGEN IN DIE FORMEL 1, WAS SIE SCHON SEIT LANGEM IN IHR BÜRO BRINGEN: MEHR LEISTUNG

olivetti



2. Liga

Bayreuth - TB Berlin Aachen -- BW Berlin Karlsruhe - Kassel Freiburg – Stuttgart Aschaffenb. – Oberhausen Duisburg – Homburg Darmstadt – Bielefeld Wattenscheid – Köln

DIE TABELLE 1 1 0 0 6:2 2:0 2.Darmstadt 3.Bayrenth 5.Oberhausen 6.Duisburg 8 Brannschweig 1 0 1 0 9.Aachen ILHertha BSC 1 0 1 0 12 Solingen 13.Freiburg 1:1 1:1 1010 15.Karisrube 1 0 0 1 0:1 0:2 16.Aschaffenb. 1 0 0 1 0:1 0:2 1 0 0 1 1:4 0:2 I 0 0 1 0:3 0:2

DIE VORSCHAU

19.TB Berlin

Dienstag, 6.8., 19.39 Uhr: BW Berlin - Bayreuth; 29 Uhr: Braunschweig - Aschaffenburg, Oberhausen - Freiburg, Solingen - Aschen. - Mittwech, 7.8., 18.30 Uhr: TB Berlin -Karlsruhe, Homburg - Osnabrück, Stuttgart - Hertha BSC, Kassel - Wattenscheid; 19.30 Uhr: Köln - Darmstadt, Bielefeld - Duisburg

Krasser Fehlstart der Bundesliga-Absteiger

Roggensack: Ich dachte, ich wäre im Zirkus

Zum Saison-Auftakt der Zweiten Fußball-Bundesliga gab es gleich mehrere Überraschungen – der Fehl-start der Bundesliga-Absteiger, schon fünf rote Karten und mit Fortuna Köln einen ersten Tabellenführer. den niemand erwartete. Hannes Lin-Ben. Trainer von Fortuna Köln, fand selbst auch keine Erklärung. "Ich bin erstaunt über die geschlossene Mannschaftsleistung," sagte er nach dem 6:2-Erfolg bei Wattenscheid 09, zu dem Bernd Grabosch drei Treffer bei-

Die verschuldeten Bundesliga-Absteiger Karlsruher SC (2,5 Millionen Mark) und Arminia Bielefeld (3,5 Millionen), die schon allein aus wirtschaftlichen Gründen den sofortigen Wiederaufstieg anstreben, mußten feststellen, welch rauher Wind in der Zweiten Liga bläst. Karlsruhe wurde bei der 1:2-Heimniederlage gegen Kassel drastisch vor Augen geführt, daß der Weg zurück in die Bundesliga sehr dornenreich sein wird. Bielefeld mußte beim 1:4 in Darmstadt erneut einen Rückschlag hinnehmen.

Lediglich Eintracht Braunschweig, von den Experten und der Konkurrenz zu den Favoriten gezählt, konnte

Osnabrück die Ehre der Bundesliga-Absteiger retten. 14 000 Besucher wollten dieses Spiel sehen, insgesamt erlebten den Saisonstart 68 000 Zuschauer live in den Stadien mit.

Lothar Buchmann, Trainer des Karlsruher SC, klagte nach der Pleite gegen Kassel: "Diese Niederlage erschwert den Neuanfbau, weil mit Sicherheit nicht die nötige Geduld aufgebracht wird. Das Publikum erwartet von uns Siege, Niederlagen dürfen wir uns nicht erlauben." Die 12 000 Zuschauer im Wildparkstadion jedenfalls wurden erst einmal verprellt.

Auch Gerd Roggensack, Trainer von Arminia Bielefeld, gab einen düsteren Ausblick: "Es wird ein schwerer Weg, sich in dieser Klasse zurechtzufinden, so kommen wir nicht aus der Talsohle heraus. Das war mehr als ein klassischer Fehlstart." Entfäuscht zeigte sich Roggensack vor allem über die lasche Einstellung seiner Spieler: "Manchmal dachte ich, ich wäre im Zirkus. Es wird Konsequenzen geben, ein solches Verhalten kann ich nicht durchgehen lassen. Wenn die Spieler den Ärger haben wollen, können sie ihn kriegen."

SEGELN / Englischer Doppelsieg beim Channel Race über 217 Seemeilen

Deutsche in der Gesamtwertung vorn Die "Outsider" segelt auf Platz zwei

Mit einem Doppelsieg der engli-schen Yachten "Jade" und "Panda" endete das über 217 Seemeilen führende Channel Race von Cowes his zur französischen Küste und zurück, die dritte von fünf Wettfahrten zum Admiral's Cup der Hochseesegler. Trotzdem sind die deutschen Hoch-

seesegier auf dem besten Wege, den

Admiral's Cup zu verteidigen. Die "Outsider" (Tilmar Hansen Kiel), die "Rubin" (Hans-Otto Schiimann, Hamburg) und die "Diva" (Pe-ter Westphal-Langloh, Bremen) füh-ren mit 907 Punkten in der Mamschaftswertung vor Großbritannien (891) und Neuseeland (855). Als Drittschnellste im Channel Race hat die Outsider" weiterhin alle Chancen auf den Sieg in der Einzelwertung. Die "Rubin" belegt Platz sechs.

Alle Segler waren zwar total erschöpft, klitschnaß und salzverkrustet, aber heil von der Fahrt zurücksekehrt. Windstärken bis auf zehn zunehmend hatten das Rennen für die 54 Yachten aus 18 Nationen zu einer Tour ins Ungewisse werden lassen. Insgesamt zwölf Boote gaben vorzei-

KLAUS GÖNTZSCHE, Köln

Robert Sangster (49) baut einen

Renostall in Deutschland auf. Als die-

se Nachricht vor knapp zwei Jahren

publik wurde, reagierte man im deut-

schen Galopprennsport reserviert,

eber furchtsam. Sangster hatte es in

20 Jahren geschafft, einer der erfolg-reichsten Rennstallbesitzer der Weit

zu werden. Zwei Pferde des Eigentü-

mers der Vernons-Toto-Gesellschaft

gewannen dreimal den Arc in Paris-

Longchamps. Sangster kaufte lau-

fend auf Auktionen in aller Weit Pfer-

de zu schwindelerregenden Kursen,

zuletzt noch am 24. Juli 1985 in Keen-

land (USA) einen ungeprüften Jähr-

Drei Pferde hat Sangster in den

Rennstall von Bruno Schütz nach

Köln geschickt: Arctic Winter, Lu-

sting und Lace Mantilla. Die Bilanz

ist bislang ernüchternd. 1984 bei neum

Starts ein Sieg und die lächerliche

Gewinnsumme von 6150 Mark. Sang-

ster ist allerdings auch nicht von

selbst auf den Gedanken gekommen,

eine Filiale seines weltumspannen-

den Imperiums ausgerechnet in

Deutschland aufzubauen. Rüdiger Al-

les (39), Chef der Internationalen Voll-

blutagentur in Hoisten bei Neuss, hat

eine Art Rundschreiben an einige

geschickt - Sangster reagierte als ein-

ziger. Alles: "Er hat auch schon gese-

hen, daß es nicht ganz so einfach ist,

Jetzt hat Alles trotz der bisher feh-

lenden Erfolge aber wieder ein Ge-

schäft mit dem Mann von der Ile of

Man vermittelt. Die zweijährige Stute

Bolivia aus dem Kölner Gestüt Bona

wurde für 200 000 Dollar verkauft, sie

bleibt aber bis zum Ende der Saison

bei Heinz Jentzsch in Köln im Trai-

ning. Gestern startete sie als Favoritin

im Oppenheim-Rennen (das Ergebnis

war bei Redaktionsschluß noch nicht

800 Pfund bezahlte Sangster für

Chalk Stream, sein erstes Pferd. Dann stieg er groß ein, riskierte viel

und gestand später, als sich die Er-

folge stabilisierten: "Bei meiner Bank

durfte ich mich lange Zeit kaum se-

hier Rennen zu gewinnen."

ling für 13,1 Millionen Dollar.

GALOPP

Segier galt der Frage, ob das Material, das bis an die Grenzen der Belastbarkeit ausgereizt ist, im Rennen halten würde. Bei der "Diva" bielt es nicht. Bereits unmittelbar nach dem Start riß auf der größten Yacht im deutschen Team das Großsegel. In der Endplazierung reichte es nur für den

Am englischen Team zeigt sich ganz deutlich die Dominanz der Eintonner beim diesjährigen Admiral's Cup. Größere Yachten waren kaum schneller. Da den kleineren Eintonnem zusätzlich Zeit vergütet wurde, lagen sie immer vorne, so zum Beispiel auf den ersten fünf Plätzen der Einzelwertung. Diskutiert wird mun, ob die Formel für eine Zeitgutschrift veraltet ist oder ob man den Cup vielleicht mur noch für Eintonner ausschreiben sollte.

Die Erfahrung, daß die Engländer in diesem Jahr sehr stark sind mußte auch die "Outsider" auf dem Channel Race machen. Bis zu den letzten 20 Seemeilen lag die Yacht des Kieler Kaufmanns Tilmar Hansen, die von dem Starboot-Silbermedaillengewinner Achim Griese (Hamburg) gesteu-Die größte Sorge der deutschen ert wird, als erster Eintonner zwischen den großen Yachten nach berechneter Zeit in Führung.

Auf dem Halbwind-Anliegerkurs zurück nach Cowes konnten "Jade" und "Panda" ihre besseren Gleitei genschaften ausnutzen und überholten die "Outsider". Zwar hat die "Out sider" bessere Allroundeigenschaften, doch auf dem speziellen Kurs sind die sehr einseitig ausgelegten englischen Yachten im Vorteil Hinzu kommt die gute Revierkenntnis. Enorme Strömungen machen taktische Manöver oft zunichte.

Dennoch hat die "Outsider", die in der Einzelwertung auf Platz zwei hinter der dänischen Yacht "Euro" liegt, für Bewunderung gesorgt. Denn zwei Stunden nach dem Start lag die Yacht an den Neddles, wo der Solent in den englischen Kanal übergeht und sich die Crews gewaltiger Dünung und Windstärken bis zu über 45 Knoten gegenübersahen, auf dem fünften Platz des gesamten Feldes. Hier focht der Eintonner einen harten Kampf mit der schwedischen "Carat", die fast neun Fuß mehr vermißt.

Für morgen ist der Start zur vorletzten Regatta über 30 Seemeilen angesetzt. Das 605 Seemeilen lange Abschlußrennen beginnt am Freitag.

SCHWIMMEN RALLYE

Sangster und Protest die Geschäfte erfolgreich

Den ersten Sieg hatte die Delega-tion des Deutschen Schwimmverbandes (DSV) schon errungen, bevor die Schwimm-Europameisterschaften in Sofia gestern morgen mit dem Turmspringen der Frauen eröffnet wurden. Gemeinsam mit dem Schwimmverband der "DDR" (DSSV), hatte der DSV Erfolg mit einem Protest gegen die geplante Durchführung der Doping-Kontrollen. Entgegen allen internationalen Regeln wollten die Organisatoren ein rein bulgarisches Doping-Labor installieren und jeweils die beiden Erstplazierten eines jeden Wettbewerbs sowie einen dritten, per Los bestimmten, Endlaufteilnehmer überprüfen. Bei dieser Regelung war zu befürchten, daß Olympiasieger Michael Groß (Offenbach) sechs Doping-Proben hätte abliefern müssen. Nach den hohen Belastungen im Wettkampf wird die erforder-liche Urin-Abgabe von den Sportlern allgemein als unangenehm empfunden. Als Folge des deutschen Prote-

Doch mit der gewünschten Do-ping-Regelung sind für die deutsche Mannschaft noch längst nicht alle Probleme beseitigt. Es gibt soviel Schwierigkeiten, wie ich sie noch nie erlebt habe", beklagte DSV-Präsident Harm Beyer. So war das Becken um zwei Zentimeter zu lang und mußte mit Matten verkürzt werden, die Zeitnahme funktionierte nicht, Massagebänke fehlten, der Belag auf dem Sprungturm war rutschig, lange Nägel ragten gefährlich heraus und die Betten im Hotel sind zu kurz. Trotzdem werden von Rekordschwimmer Michael Groß neue Glanzleistungen erwartet. "Ausdauermäßig ist er stärker als im Vorjahr", behauptet sein Trainer Hartmut Oeleker. Ab morgen kann Michael Groß den Beweis antreten. Sein erster Wettkampf: 200 m Freistil.

stes werden nun alle Testpersonen

per Los ermittelt. Die Oberaufsicht

werden der österreichische Professor

Ludwig Prokop und der sowjetische

Mediziner Firsow übernehmen. Die

Analysen werden in einem Moskauer

Lobor erstellt.

Peugeot vor dem Titel

dpa, **Cordoba** Timo Salonen und Peugeot sind die Titel bei der Rallye-Weltmeisterschaft 1985 kaum noch zu nehmen. Jetzt müssen wir uns wohl wirklich darauf einstellen, daß wir in diesem Jahr Weltmeister werden", flachste der 33 Jahre alte Finne im Ziel der Rallye Argentinien in Cordoba, wo er mit seinem Beifahrer Seppo Harjanne auf einem Peugeot 205 Turbo bereits seinen vierten WM-Sieg dieser Saison feierte. So viele Erfolge hatte er bislang in seiner ganzen Karriere nicht.

Salonens Vorsprung auf den Schweden Stig Blomqvist ist kaum noch aufzuholen. Peugeot reicht in den drei ausstehenden Marken-WM-Läufen dieses Jahres bereits ein sechster Platz zum Titelgewinn. Peugeot-Teamchef Jean Todt: "Das wird wohl zu schaffen sein."

Hinter den Siegern kamen bei diesem 2700 km langen achten WM-Lauf die Österreicher Wilfried Wiedner und Franz Zehetner auf Audi Quattro bei ihrer ersten Weltmeisterschafts-Rallye überraschend als Zweite ins Ziel. Nach 23 Sonderprüfungen rangierten sie klar vor Carlos Reutemann, dem ehemaligen Formel-1-Piloten, der in seiner Heimat mit dem französischen Beifahrer Jean-Francois Fauchille auf Peugeot 205 Turbo Dritter wurde.

Für das Audi-Werksteam war Argentinien in diesem Jahr keine Reise wert. Weltmeister Blomqvist mußte den erstmals bei der WM eingesetzten weiterentwickelten Audi Sport Quattro bereits nach der 8. Sonderprüfung mit einem Motorschaden abstellen Bis dahin hatte er Salonen einen harten Kampf um die Spitze geliefert.

Trotz dieses Ausfalls war der Audi-Sportchef mit dem Debüt seines neuen Autos zufrieden: "Das Fahrverhalten war nicht nur in den schnellen Passagen gut. Wir können optimistisch in die Zukunft blicken."

Der zum Auftakt der Argentinien-Rallye schwer verunglückte Peugeot-Werkspilot Ari Vatanen und sein Beifahrer Terry Harryman – sie hatten sich unter anderem einen Bruch des Lenden- bzw. des Halswirbels zugezogen - wurden in Spezialkliniken nach Paris und Belfast geflogen.

Fast ein Weltrekord

Montreal (sid) - Alex Baumann, Doppel-Olympiasieger von Los Ange-les, erreichte bei den kanadischen Schwimm-Meisterschaften über 200 m Lagen das zweitbeste Ergebnis aller Zeiten. Vor heimischem Publikum stellte er mit 2:02,25 Minuten eine neue Weltjahresbestmarke auf und blieb damit nur 83 Hundertstel über seinem eigenen Weltrekord.

Kohde im Endspiel

Manhattan Beach (dpa/UPD - Im kalifornischen Manhattan Beach besiegte Claudia Kohde nach der an Nummer eins gesetzten Hana Mand-likova aus der CSSR (7:6, 7:5) auch die Kanadierin Carling Bassett (6:4, 6:4). Die Saarbrückerin trifft im Finale des mit 250 000 Dollar dotierten Tennisturniers auf die Amerikanerin

Fillol will nach Europa

Rio de Janeiro (sid) - Argentiniens National-Torwart Ibaldo Fillol (35) wird möglicherweise vom brasilianischen Fußball-Klub Flamengo Rio de Janeiro zum spanischen Erstligs-Ver-ein Atletico Madrid wechseln Fillol, Mitglied der Weltmeister-Elf von 1978, ist mit den Spaniern bereits über einen Zwei-Jahres-Vertrag einig. Nach mäßigen Ergebnissen in der jeweiligen Landesmeisterschaft sind der ehemalige brasilianische Fußball-Nationaltrainer Mario Zagala (Flamengo Rio de Janeiro) und Argentiniens früherer Chefcosch Juan Carlos Lorenzo (San Lorenzo de Almagro) als Vereinstrainer zurückze-

Guter Start für Reinders

Bordeaux (dpa) - Beim Meisterschaftsspiel gegen Nancy schoß Uwe Reinders das entscheidende Tor zum 1:0 für den französischen Fußball-Meister Girondins Bordeaux. Der ehemalige Nationalspieler aus Bremen war zu Saisonbeginn nach Frankreich gewechselt.

Nur zur Probe

Kaiserslautern (sid) - Der ehemalige Fußball-Nationalspieler Rüdiger Abramczik absolviert ein Probetraining beim 1. FC Kaiserslautern. Der 29jährige frühere Bundesligaspieler. zuletzt beim türkischen Pokalsieger Galatasaray Istanbul unter Vertrag, soll nach Aussage von Kaiserslauterns Trainer Hannes Bongartz allerdings nicht kurzfristig verpflichtet

Wieder im Heysel-Stadion

Brüssel (dpa/UPI) - Das Heysel-Stadion in Brüssel wird für das Ivovan-Damme-Sportfest am 30. August wieder freigegeben. Ende Mai starben hier bei Ausschreitungen vor dem Fußball-Europacup-Finale zwischen Juventus Turin und dem FC Liverpool 38 Zuschauer. Im Rahmen einer Goodwill-Tour" besuchten zwanzig Juventus-Anhänger am Wochenende den Liverpooler Fußballklub.

Keine Chance

Westerland (sid) - Im dritten von vier Testspielen gegen die UdSSR mußte die deutsche Volleyball-Nationalmannschaft der Damen ihre dritte Niederlage hinnehmen. Vor 800 Zuschauern in Westerland auf Sylt endete die Begegnung mit 0:3 (6:15, 7:15,

1. FC Köln – HSV 5:1

Lüttich (sid) - Der 1. FC Köln beegte beim internationalen Fußball-Turnier in Lüttich den dritten Platz. Im "kleinen Finale" besiegten die Rheinländer den Hamburger SV mit 5:1 (3:0). Unter den Schützlingen von Trainer Hannes Löhr ragten vor allem der zweimalige Torschütze Pierre Littbarski und der Israeli David Pisanti heraus.

gen 5:1, Wacker Wien – IFK Göteborg 2:1. – Gruppe 4: Stockholm – Szekesfe-

Sport in Zahlen . . . Sport in Zahlen . . . LEICHTATHLETIK 21. – Gruppe 4: Stockholm – Szekesfehervar 3:0. – Gruppe 5: Stavanger – Aue 0:1. – Gruppe 6: Danzig – FC Zürich 1:0. Prag – BK Kopenhagen 6:2 – Gruppe 7: Aarhus – Zalaegerszeg 4:4. – Gruppe 9: Sofia – Veile 1:3. – Gruppe 10: Eisenstadt – Hammarby 4:1. Ujpest Budapest – Oslo 3:0. – Gruppe 11: Kristiansand – Burgas 1:0. – Turnier in Littich: Standard Lättich – FC Lütich 3:3 (4:2 im Effineterschießen); Spiel um Plati 2: Köln – Hamburg 5:1. – Freundschaftsspiele: Schalke – Dortmund 1:3, Saarbrücken – Bohemlans Prag 1:1, Verl – Düsseldorf 1:5, Mainz – Uerdingen 4:2, Rochum – Galatassray Istanbul 2:1. – Bundesilga, erster Spieltag, Freitag, 9. August, 20 Uhr: Schalke – Bremen (Vorjahr 2:2), Samstag, 10. August, 15:30 Uhr: Düsseldorf – Mamheim (1:1), Nürnberg – Bochum 85. Deutsche Meisterschaften in Stuttgart, erster Tag, Finale: Männer: 100 m (0.4 m/Sek. Rickenwind): 1. Hass (Fürth) 10.20 Sek. (DLV-Jahres-Hass (Furth) 10,20 Sek (DLV-Jahres-bestzeit), 2. Heer (Wattenscheid) 10,29, 3. Sewald (Furth) 10,34. – 10 000 m: 1. Herle (Waldkraiburg) 28:17,88 Min., 2. Orthmann (Wehbach) 28:52,34, 3. Scheytt (Sindeifingen) 28:53,08. – 20 km Gehen: 1. Schwarz 1:28:37 Std., 2. Wie-demann (beide Furth) 1:29:59, 3. Dege-ger (Wolfsburg) 1:30:08. – Zweiter Tegner (Wolfsburg) 1:30:08. – Zweiter Tag. 400 m: 1. Skamrahl (Groß Ilsede) 44.92 Sek. (DLV-Jahresbestzeit), 2. Lübke (Leverkusen) 45,06, 3. Schmid (Geln-(Leverkusen) 45,06, 3. Schmid (Geinhausen) 45,44. – 1500 m: 1. Becker (Wolfsburg) 3:39,65 Min., 2. Grothe (Walblingen) 3:40,42, 3. Olbrich (Sindelfingen) 3:40,72. – 4 x 100 m: 1. Wattenscheid (Bastians, Zaske, Geer, Westhagemann) 39,74 Sek. 2. Kornwestheim 40,18, 3. Hannover 40,54. – 3000 m Hindernis: 1. Ilg (Fürth) 8:20,47 Min. (DLV-Jahresbestzeit), 2. Schwarz (Gauting-Stockdorf) 8:37,47, 3. Dahm (Leverkusen) 8:43,43. – 110 m Hürden: 1. Radzey (Mamheim) 13,78 Sek., 2. Schoch (Kornwestheim) 13,78 Sek., 2. Schoch (Kornwestheim) 13,89, 3. Wenz (Mainz) 13,90. – Hochsprung: 1. Mögenburg 2,28 m, 2. Thränhardt (beide Köln) 2,28, 3. Schmeider-Laub 2,23. – Stabhoch: 1. Winkler (Bomn) 5,55 m (DLV-Jahresbestleistung), 2. Volmer (Wattenscheid) 5,50, 3. Schmidt (München) 5,30. – Dreisprung: 1. Jaros (Düsselder) Mamheim (1:1), Nürnberg – Bochum (--), Köln – Frankfurt (2:0), Hamburg – Kaiserslautern (3:2), Saarbrücken – Dortmund (--), Hamborer – Leverkusen (--), Stuttgart – Mönchengladbach (2:3), Uerdingen – München (1:3). GOLF Deutsche Senioren-Manuschafts-meisterschaft, Endrunde in Kronberg: 1. Dortmund 221 Schläge fiber Par, 2. Köln-Refrath (Titelverteidiger) 228, 3. Minchen 246, 4. Bonn-Bad Godesberg 280, 5. Bad Wildungen 266, 6. Berlin tenscheid) 5,50, 3. Schmall (Munchen) 5,30. – Dreisprung: 1. Jaros (Düsseldorf) 16,98 m. 2. Zinser (Kornwestheim) 16,50, 3. Knabe (Wattenscheid) 16,37. – Diskus: 1. Wagner (Mainz) 64,08, 2. Danneberg (Wedel/Pinneberg) 63,02, 3. Hannekcker (Ingolstadt) 61,18. – Frauen: Erster Tag: 100 m (0,7 m/Sek. Diskammind): 1. Caugal (Sindelfingen) Wannsee 277. – Gewertet wurden die besten drei von vier Vierern sowie zweimal die besten sechs von acht Ein-

Damentumier in Manhattan Beach/
Kalifornien, Viertelfinale: Kohde
(Deutschland) – Mandilikova (CSSR)
7:6, 7:5, Bassett (Kanada) – Pfaff
(Deutschland) 4:6, 6:3, 6:2, Garrison
(USA) – Bunge (Deutschland) 1:6, 6:3,
6:4, Shriver – Herr (beide USA) 6:1, 6:3,
— Halbdinale: Kohde – Bassett 6:4, 6:4,
Shriver – Garrison 7:6, 6:4. Turnier in
Stowe/Vermont, Halbfinale: Comnors –
Gilbert (beide USA) 7:6, 2:6, 7:6, Maxer – Gullikson (beide USA) 6:2, 6:4. – Daviscap, Erste Divison, Viertelfinale: In
Sydney: Australien – Paragusy 3:2, –
McNamee – Gonzales 3:6, 6:0, 6:3, 6:1,
Fitzgerald – Pecci 2:6, 3:6, 6:1, 4:6,
McNamee/Edmondson – Gonzales/
Pecci 3:6, 10:8, 3:6, 6:1, 3:6, McNamee –
Pecci 6:8, 7:5, 6:2, 9:7, Fitzgerald – Gonzales 6:3, 9:7, 7:5. – In Bangalore: Indien –
Schweden 1:4. – V. Ammitraj – Jarryd
6:3, 5:7, 6:2, 3:6, 2:6, Krishnan – Wilander 3:6, 3:6, 2:6, V. Ammitraj – Jarryd
6:3, 5:7, 6:2, 3:6, 2:6, Krishnan – Wilander 3:6, 3:6, 2:6, V. Ammitraj – Jarryd
6:3, 5:7, 6:2, 3:6, 2:6, Krishnan – Wilander 3:6, 3:6, 2:6, V. Ammitraj – Jarryd
6:3, 5:7, 6:2, 3:6, 2:6, Krishnan – Wilander 3:6, 3:6, 2:6, V. Ammitraj – Jarryd
6:3, 5:7, 6:2, 3:6, 2:6, Krishnan – Wilander 3:6, 3:6, 2:6, V. Ammitraj – Jarryd
6:3, 5:7, 6:2, 3:6, 2:6, Krishnan – Wilander 3:6, 3:6, 2:6, V. Ammitraj – Jarryd
6:3, 5:7, 6:2, 3:6, 2:6, Krishnan – Wilander – Teltscher 6:2, 6:2, 6:3, Schwaier – Krickstein 2:6, 6:1, 2:6, 6:1, 8:6, 1:6, 6:4, 5:7, – In Gusyaquil: Ekmador – CSSR 0:3, – Gomez – Lendl 3:5
Gomez wegen Verletzung aufgegeben, Viver – Macir 0:6, 1:5, 3:6, Damenturnier in Manhattan Beach/ Frauen: Erster Tag: 100 m (0,7 m/Sek. Rückenwind): 1. Gaugel (Sindelfingen) 11,15 Sek. (DLV-Jahresbestzeit), 2. Thimm (Wattenscheid) 11,31, 3. März (Ingolstadt) 11,48. – 10 000 m: 1. Teske (Darmstadt) 32:53,28 Min., 2. Wessinghage (Koblenz) 33:05,27, 3. Jaromzy (Eutin) 33:35,39. – Zweiter Tag: 400 m: 1. Kinzel (Hamm) 51,68 Sek. (DLV-Jahresbestzeit), 2. Schulte-Mattler (Vörde) 52,53, 3. Sommer (Fürth) 52,73. – 1500 m: 1. Kraus (Köln) 4:08,72 Min. (DLV-Jahresbestzeit), 2. Schmidt (Paderborn) 4:13,62, 3. Borgschulze (Erkenschwick) 4:14,88. – 4 x 100 m: 1. Lekenschwick) 4:14,88. –4 x 100 m: 1 Leverkusen (Oker/Stöckmann/Betz, Braun) 44,43 Sek. (DLV-Jahresbestzeit), 2. Berlin 45,13, 3. Fürth 45,42. – 100 m Hürden: (1,1 m/Sek Rückenwind): 1. Denk (Leverkusen) 12,84 (DLV-Re-kord), 2. Filsinger (Mannheim) 13,15, 3. Oker (Leverkusen) 13,18. – Weitsprung: 1. Braun (Leverkusen) 6,73 m (DLV-Jahresbestleistung), 2. Buballa (Berlin) 6,70, 3. Everts (Uerdingen/ Dormagen). – Speer: 1. Peters (Dort-mund) 64,14. 2. Alizadeh (Feuerbach) 58,66, 3. Graune (Köin) 57,40. – Diskus: 1. Galler (Leverkusen) 61,24, 2. Losch (Fürth) 61,02, 3. Gutewort (Ingolstadt) 59,62. Gomez wegen Verletzing aufgegeben, Viver – Mecir 0:6, 1:6, 3:6, Ycaza/Aquirre – Lendl/Smid 5:7, 4:6, Intertoto-Runde, sechster und letz-ter Spieltag: Gruppe 1: Jena – Bremen 2:2, Antwerpen – Malmö FF 1:0. – Gruppe 2: Enschede – Erfurt 1:0. –

SEGELFLIEGEN

WM in Rieti: Offene Klasse, Drei-

ecksflug von 750,9 km: 1. Benner (Australien) 101,1 km/Std.=1000 Punkte, 2. Lynskey (Neusseland) 99,3–883, 3. Gantenbrink 97,8–968, 4. Holighaus (beide Deutschland) 96,6–856. – Gesamtstand: 1. Lynskey 5312 Punkte, 2. Renner 5250, 3. Gantenbrink 5220, ... 7. Holighaus 4866. – 15 km-Klasse, Drefeckring von 575,3 km: 1. Goudriaan (Südafrika) 97,4–1000, 2. Wells (England) 95,2–974, 3. Jacobs (USA) 94,9–970, ... 20. Meuser (Deutschland) 84,7–848. – Gesamtstand: 1. Jacobs 5703, 2. Knusisto (Finnland) 5344, 3. 5703, 2. Kuusisto (Finnland) 5344, 3. Musters (Holland) 5262. — Standard-klasse, Dreiecksfug von 430,3 km: 1. Back (Deutschland) 106,9=1000, 2. Kjalström (Schweden) 106,8=999, 3. Kuitistrom (Schweden) 100,0=888, 3. Annu-nen (Finnland) 106,6=995,...5. Lackner (Deutschland) 103,7=947. — Gesamt-stand: 1. Leutenegger (Schweiz) 5393, 2. Lackner 5354, 3. Brilladori (Italien)

Deutsche Sportwagen-Meisterschaft, zwei Durchgänge: 1. Durchgang
(14 Runden=63,588 km): 1. Mass (Monaco) Porsche 956 21:23,228 Min., 2. Brun
(Schweiz) Porsche 956 22:12,236, 3.
Kroesemeier (Holland) Porsche 956
22:36,823, 4. Lechner (Österreich)
March-Ford 22:50,272, eine Rd. zur. 5.
Konrad Ford Zakspeed, 6. Stuck (beide
Deutschland) Porsche 956. – 2. Durchgang (zwölf Runden = 54,504 km): 1.
Mass 18:04,571, 2. Stuck 18:04,961, 3.
Brun 18:50,371, 4. John Winter

GALOPP

Remmen in Krefeld: 1. R.: 1. Etage (D.K. Richardson), 2. Contrast, 3. Carolus Rex, Tofo: 28/11, 15, 11, ZW: 164, DW: 448, 2. R.: 1. Agiros (K. Woodburn), 2. Bolschoj, 3. Filou Dancer's, Toto: 52/19, 22, 20, ZW: 368, DW: 1710, 3. R.: 1. Santiago (G. Catrini), 2. Armenienne, 3. Ander, Toto: 22/58, 19, 16, ZW: 1404, DW: 17 332, 4. R.: 1. Opella (P. Schade), 2. Happyness, 3. Bene, Toto: 140/34, 22, 12, ZW: 1124, DW: 3532, 5. R.: 1. Lillebunne (H. Horwart), 2. Ross Amore, 3. Isartaler, Toto: 152/58, 38, 28, ZW: 1084, DW: 29 192, 6. R.: 1. Aginno (R. Snerland), 2. Hydros, 3. Taft, Toto: 68/14, 12. 11, ZW: 264, DW: 468, 7. R.: 1. Traumstar (R. Ording), 2. Andiage, 3. Märzgraf, Toto: 60/18, 19, 28, ZW: 404, DW: 2868, 8. R.: 1. Alpenherrin (E. Schindler), 2. Superbe, 3. Almansor, Toto: 144/30, 30, 74, ZW: 1668, DW: 7324, 9. R.: 1. Vendore (G. Bocskal), 2. Libertas, 3. Waldbuche, Toto: 88/28, 38, 34, ZW: 1568, DW: 81 576, 10. R.: 1. Pikamte (A. Schfitz), 2. Chilas, 3. Tresco, Toto: 108/34, 58, 114, ZW: 904, DW: 22 212.

GEWINNZAHLEN

ferwette: 0, 0, 2, 1, 1, 2, 0, 2, 0, 1, 0. (Ohne Gewähr).

5262, ... 7. Back 5085. MOTOR

Brun 18:50,371, 4, John Winter (Deutschland) Porsche 956 19:23,027, 5. Kroesemeier 19:25,647, 6. Lechner 19:26,028. – DM-Stand nach acht von zehn Läufen: 1. Stuck 108 Punkte, 2. Mass 105, 3. Lechmer 62, 4. Miedzwiedz (Unna) Ford Zakspeed 61, 5. Winter 55,5, 6. Kroesemeier 30.

Lotto: 1, 2, 21, 23, 30, 38, Zusatzzahl: 10. – Spiel 77: 6 2 8 5 2 7 0. – Toto, El-

Alier 85, Tel. (02 25) \$0 41, Telex 8 65 714 Fernkoplarer (02 25) 37 24 65

4006 Dünneldorf, Grad-Adoti-Pintz 11, Tel. (02.11) 37 30 43/44, Anzelgan: Tel. (62.11) 37 50 61, Telez 8 567 756

7006 Stuttgart, Rotebühiphit (07 11) 22 13 25, Telex 7 23 966 Anseigen: Tel. (07 11) 7 54 50 71

Veriag: Axel Springer Veriag AG, 2000 Stamburg 36, Kaiser-Wilbelm

Druck in 4360 Essen 18, im Techtroch 190; 2070 Americana, Kornhamo

Wissenschaft und Forschung blühen inmitten der Wüste!

An der Ben-Gurion-Universität des Negev in Beer Sheva, Israels jüngster Universität, studieren heute mehr als 5000 Studenten; die Fächer Medizin, Naturwissenschaften, Sozialwissenschaften, Ingenieurwissenschaften und vor allem Wüstenforschung in einer Vielfalt einzelner Disziplinen bilden die Schwerpunkte in Lehre und Forschung.

Bei dieser Arbeit bedürfen die Studenten tatkräftiger Unterstützung. Seit nunmehr zehn Jahren helfen die "Förderer der Ben-Gurion-Universität des Negev e.V." als Vertreter der Universität in Berlin und im übrigen Bundesgebiet den Studenten bei der Lösung ihrer finanziellen Probleme am Studienplatz wie zu Hause. Helfen Sie uns



אוניברסיטת בן־גוריון בנגב

FÖRDERER DER BEN-GURION-UNIVERSITÄT DES NEGEV e.V. Postfach 41 09 47, 1000 Berlin 41, Tel. (030) 711 41 05



FUSSBALL

Mit Worten unterwegs Schriftsteller arbeiten mit inhaftierten e. V.

Im neunten Jahr arbeiten wir im

Rahmen dieses als gemeinnützig anerkannten Vereins mit der Literatur in den Gefängnissen Nordrhein-Westfalens. Wir veranstal-, ten Lesungen, führen Gespräche und fördern Ausbildungen. Unser Ziel ist, den Kontakt zwischen Gefängnisweit und der Öffentlichkeit herzustellen und Alternativen für die Zukunft zu öffnen. Der Kultusminister unterstützt die Aktion. Aber das reicht nicht. Deshalb suchen wir private Spenden. Unsere Konto-Nr. BLZ 300 700 10 / 230 3600 Deutsche Bank AG, D'dorf (Spendenquittung wirdausgestellt). Bitte fordern Sie Prospekte, Presseberichte und Bücher an:

Dr. Astrid Gehlhoff-Claes Kaiser-Friedrich-Ring 53, 4000 Düsseldorf 11

Ita Weidenhiller (uselv.); Seite 3: Burkingri Müller, Dr. Riantred Rowold (stelv.); Meimangen: Enno von Loewensteur, Bouderwehr: Riddiger Monine; Ontenropa: Dr. Carl Cunter Ström; Zellgaschichte: Walter Geller, Wartschaft: Gerd Brüggenmann, Dr. Leo Fischer (stellw.); Industriepolitik! Hams Baumann; Geld und Kredit: Claus Durtinger; Feullicton: Dr. Peter Ditimar. Reinhard Berth (stellw.); Geistige Weit/WELT des Boches: Alfred Starkmann, Peter Böbbis (stellw.); Fermelsen: Dr. Bainer Molden; Wissenschaft und Technik. Dr. Dieber Thisrboch: Sport: Frank Quednin; Ans aller Welt: Knut Teale; Reise-WELT und Auto-WELT: Beitz: Heinraugn, Ritgit: Cremens-Schiensun (stellw. Br. Reise-WELT); WELT: Heinr.

Konrespondenten-Redaktion; iding (Leiter), Heinz Heek an G. Reydeck, Peter Jentsch, uts-Jürgen Mahnkn, Dr. Eber-ich Beter Philisps, Giach

2000 Hamburg 36, Kaiser-Wilhelm-Straffe 1, Tel. (0.40) 34 Tl. Telex Redaktion und Ven-trieb 2.178 018. Anneigen: Tel. (0.40) 3 47 43 80; Telex 2.17 601 777 3009 Hannover 1, Lange Laube 2, Tel. (96 11) 1 79 11, Telez 9 22 919 Amerigen: Tel. (05 11) 8 49 99 95 Telex 9 230 105

a Welfrekord

white where you ha

S. ed. con 5 0025

Williamberg

at enterior Report

ni Endspid

an Reach Mp. 17

per Printing

seems barbake Party

der CSSH der

erich Carling Re

arbrackerin meg

The take Dollar

ern auf die Are

ll nach Europ

neiro (sid) - Ar-

therweise road

all-Klub Planes Spatuschen Pr

Mandred weeks?

" Wehmengel

il den Spaner,

Christalines le

minner Ergele

en Landesmen

hemislage brack

onellinger Man

tio de daneiro;

Therer Chefore

1721 San Loren

Cremstraner 2

ert für Reine

(sip.) - Ben [

Circu Nancy 🛬

ents hadenig

from the bent

ारका दिल्लाका

Governor Parket 🕹

: Sussible

era cai: - Jer

និងដែលនៅស្គាស់<u>ន</u>ើរ

e 21 27 05 2

PV Kalendar

arm Barasig

ork when Re

torini and k

ager von Sz

Barriera Bengan,

The second of Many

Herselski

1111 - 021

. . w/1/22

and 600 \$5

the marget fi

and Kralt 🖲

A state to the

 $\mathbb{R}_{n}:=\{1,\ldots,\frac{n}{n}\}_{n=1}^{n}$

 $\leq \gamma_{\rm tot}^{-1}(T_{\rm tot})$

the sale field

Same Assessment

Sugar 5

to Vicinity

and the state of

 $\mathcal{J}_{\mathrm{cons}}$ is the

51.11 C.14.

 $-118V^{\frac{1}{2}}$

 $_{\{k'\}} \in \mathbb{N}_+^d$

THE STATE

1 4 11 5

ું કુલ્લાં

Standard

Se Black

1.. akid

Sec. 16. 18.

Waste

n Contraction

K't'

201748

LINK

AFP, Warschan

JOURNAL

Dreharbeiten in Polen

Andrzej Wajda hat die Dreharbei-

ten für "Chronik der amourösen Er-

eignisse" nach dem autobiographi-

schen Roman von Tadeusz Kon-

wicki beendet. Es ist der erste Film,

den Wajda seit Dezember 1981, als

in Polen Kriegsrecht verhängt wur-

de, in seinem Heimatland gedreht

hat. Der Film soll in Polen zu Be-

ginn des nächsten Jahres in die Ki-

nos kommen. Wajda, der wegen sei-

ner Sympathie für die unabhängige

Gewerkschaft "Solidarność" unter

politischen Druck geriet, erklärte,

er habe bei den Dreharbeiten keine

besonderen Schwierigkeiten mit

den Behörden gehabt. Als politisch

aktuelle Wunschfilme, die er geme

in Polen drehen würde, nannte der

Regisseur "einen Film über Lech

Walesa, einen über Pater Jerzy Po-

pieluszko und einen über Grzegorz

Mit der Präsentation zweier Neu-

erwerbungen von August Macke

hat sich die neue Direktorin des

Städtischen Kunstmuseums Bonn,

Katharina Schmidt, der Öffentlich-

keit vorgestellt. Den Ankauf des

Aquarells "Drei Frauen beim Spa-

ziergang" und einer Buntstiftzeich-

nung bezeichnete Frau Schmidt als

einen außerordentlichen Glücks-

fall. Die ehemalige Leiterin der

Kunsthalle Baden-Baden kündigte

an, daß sie als neuen Schwerpunkt

eine Max Ernst-Sammlung hinzuge-

Bei der Film-Biennale in Venedig

vom 26. August bis zum 6. Septem-

ber bewerben sich 24 Filme um den

"Goldenen Löwen". Der Beitrag der

Bundesrepublik ist "Vergeßt Mo-

zart" von Slavo Luther. Ein zweiter

Film mit deutschem Titel ist "Frau

Holle" von Jurav Jakubisko, eine

Filmschaffenden aus der Bundesre-

publik, der Tschechoslowakei und

Italien. Die berühmtesten Regisseu-

re, die sich der von dem Polen

Krzysztof Zanussi geleiteten Jury

stellen, dürften John Houston und

Gemeinschaftsproduktion

dpa, Venedig

von

Mit "Vergeßt Mozart"

zur Film-Biennale

winnen wolle.

Bonner Museum will

Max Ernst sammeln

Przemyk".

Wajda beendet

Pankraz, das Schöne und der Laubenvogel

Mentage to the Mentage of the Mentag Die neuere Verhaltensforschung hat sich angewöhnt, ziemlich ungeniert vom Tier auf den Menschen zu schließen. "Wie tierisch ist der Mensch?" lautet ihre Forschungsmaxime, und sie gibt sich die größte Mühe, auch noch den letzten Rest bisher als typisch menschlich angesehener Verhaltensweisen auf tierische "Vorläufer" zurückzuführen. Jetzt endlich hat einmal einer den Spieß umgedreht Wie menschlich sind Tiere?" fragt Vitus B. Dröscher im Titel seines neuen Buches (dty-Band 10442) und schließt seinerseits vom Menschen auf das Tier.

Wahrscheinlich wird es darob in der Branche ein kritisches Bohai geben. Macht sich Dröscher nicht der Ursünde unzulässiger "Anthropomorphisierung schuldig? Schreckt ihn nicht die Lächerlichkeit der sich Altväterchen Brehm aussetzte, da er in seinem "Tierleben" ohne Skrupel von der "dummen Gans"; vom "schlauen Fuchs", vom "blutdürstigen Wiesel" oder von der "diebischen Elster" sprach? Will Dröscher etwa wissenschaftliche Beglaubigungsschreiben für jene albernen Fernsehserien mit Lassie, Pripper oder Bambi ausstellen, in denen Tiere zu "Menschen wie du und ich" aufgemotzt wer-

Nun, von alledem kann natürlich nicht die Rede sein. Dröscher selbst macht sich in seinem Buch (mit Ma-Ben) über die Anthropomorphisierungen des "Tierlebens", der "Biene Maja" oder der "Daktari"-Serien lustig. Mit der gleichen Herablassung freilich setzt er sich über die Robotertheorien hinweg, in denen die Tiere als bloße Automaten erscheinen, als Pawlowsche Hunde, die ohne Rest in dem Schema von Signal und Reflex aufgeben. Auch Tiere, so Dröschers Fazit, haben eine Seele, zumindest eine "Sinnenseele", ein komplexes Innenleben voller Gemütsregungen und mit einem sicheren Gefühl, wenn nicht für das Wahre und Gute, so doch für das Schöne, für Proportion, Symmetrie. Goldenen Schnitt und fein-

ste Farbabstufungen. Dröscher wartet wieder mit hochinteressanten Beispielen aus der Forschung auf, um seine Behauptungen zu stützen. Malende Schimpansen, so erfahren wir zum Beispiel, bekommen Tobsuchtsanialle, wenn man sie nötigen will. weiterzumalen, obwohl sie selbst ihr Gemälde für fertig und vollendet halten. "Wie jeder echte Klinstler, so malen die Affen, ohne dafür belohnt zu werden, aus purer Freude an ihrer Tätigkeit. Einmal, als es der Professor doch mit Bezahlung durch Futter versuchte, waren die Ergebnisse niederschmetternd. Die Tier malten mit buchstäblich affenartiger Geschwindigkeit innerhalb von jeweils wenigen Minuten Bild auf Bild, um die schlimmsten Schmierereien schnell gegen Bana-nen umzusetzen. Das ist Kunst am

Bau auf Schimpansisch." Singende Vögel pflegen ihre Ka-denzen auf rhythmische Signale aus der Umwelt abzustimmen. Südostasiatische Schamadrosseln, die über ein reiches, rhythmisch streng festgelegtes Melodienrepertoire verfligen, reagierten auf ein Metronom, das man in ihrer Nähe plazierte, indem sie die Melodie exakt nach dem Takt des Instruments auswählten. "Wurde die Taktge-

steigert, gelangte die Schamadrossel an einem bestimmten Punkt zu der Ansicht, das gerade von ihr vorgetragene Motiv lasse sich nun aber wirklich nicht weiter beschleunigen, und wechselte zu einer anderen, passenden Melodie hinüber."

Konträr reagieren offenbar australische Liebeslaubenvögel. Einmal pfuschten Forscher einem Kragenlaubvogel ins Handwerk Dieser hatte seinen Bau zu 92 Prozent mit grauweißen Steinen und zu acht Prozent mit grünen Steinen geschmückt. Hier streuten die Wissenschaftler eine Handvoll grüner Steine hinzu, weil das nach ihrer Meiming noch schöner aussah. Der Vogel war jedoch anderer Ansicht' und entfernte all die grünen Steine sofort wieder."

Leicht könnte man die ästhetischen Arrangements der Schimpansen, Schamadrosseln und Liebeslaubenvögel als vorgegebene, bewußtlos vollstreckte Verhaltensraster abtun. Aber Dröscher schließt, wie gesagt, für diesmal vom Menschen auf das Tier. Er bedenkt die Tiefe der Genugtuung, die gelungene ästhetische Abenteuer in uns auslösen, und er sieht keinen Grund, dem Tier, das ästhetisch ganz genauso reagiert, eine vergleichbare Gefühlstiefe abzusprechen. Der Hund, der seinen Herrn stürmisch begrüßt, spult kein vorgegebenes Reflexprogramm ab, sondern er freut sich einfach, und Freude ist, ganz abgesehen davon, welche biochemischen Reaktionen dabei ablaufen, zunächst einmal ein machtvolles Gefühl, eine Seelenregung, über die nur der verfügt, der wirklich eine Seele hat.

Physiologisch betrachtet wurzeln die Gefühle im Hirnstamm, einem biologisch sehr alten Hirnteil, den wir mit zahllosen Tiergattungen gemeinsam haben. Dennoch kommt es kaum einem Ethiker in den Sinn, verächtlich von der Welt der Gefühle zu sprechen oder sie total von der Welt der Großhirnrinde, der Welt der Abstraktionen und des rationalen Denkens abzukoppeln. Ein Mensch ohne starke Gefühle gilt als "Fisch". Mag er theoretisch auch noch so exakt verfahren - seine ethische Qualität bleibt umstritten, da ethische Bewährung erst im Zusammenprall von Gefühl und Kalkül geschehen kann. Wobei man dem Gefühl im allgemeinen sogar das "Prā" einrāumt: Starke positive Gefühle wie Liebe. Treue usw. gelten von vornherein als ethisch wertvoll: sie können von der Ratio zwar geprüft, aber nicht weiter zum Guten hin modifiziert werden.

Das wirde bedeuten, daß gerade unsere besten, unsere "spezifisch menschlichen" Qualitäten - wie das seinerzeit schon der wackere Edgar Dacqué vermutet hat - aus uralten mentalen Regionen stammen, daß "spezifisch Menschliches" sehr tief in der lebenden Kreatur angelegt sein muß. Ein Grund mehr, mit dieser lebenden Kreatur in all ihren Erscheinungsformen respektyoll und brüderlich umzugehen und ihr die menschliche Hybris nach Möglichkeit vom Leibe zu halten.

Pankraz

Platten-Edition mit Neuer Musik aus Osterreich

Der Salon des Dr. Schön

Die Förderung neuer musikali-scher Gedanken war früher Lan-Timbres" unter Cristobal Halffter desherren-Aufgabe; mehr und mehr erinnern sich nun die nationalen Musikräte (oder vergleichbare Komponistenverbände) dieser Mäzenatenpflicht, wobei es kleinere Länder naturgemäß leichter haben – sie sind überschaubarer in ihrer musikalischen Szene. So hegen etwa aus der Tschechoslowakei oder aus Holland Schallplattendokumentationen ihrer Neuen Musik schon seit langem vor, aber auch in Deutschland war man neuerdings nicht mehr untätig - freilich ist solches immer ein Unternebien Jeg. men, welches sich über Jahre er-Q Total streckt

 $e^{ith^{l_{p}^{-1}}\mathcal{A}_{p}^{L}}$ Ähnlich auch im Nachbarland Österreich: Langsam, aber planmä-Big wurden hier Werke von Hans Erich Apostel, Marcel Rubin, Erich Marckhl, Kari-Heinz Füssl, Helmut Eder, zeitgenössische Chorkomponisten und Hanns Jelineks Zwolftonwerk vorgestellt, und eine niederösterreichische Publikation befaßte sich speziell mit den jungen Komponisten Herbert Lauermann und Werner Schube.

Jetzt legt der Österreichische Musikret wiederum drei neue Platten vor: Werke des 1916 in Linz geborenen Helmut-Eder leisten ihren eigenen Beitrag zu einer zeitgemäßen Neoromantik auf persönliche Weise. Roman Hambenstock-Ramati, eigentlich polnischer Komponist, aber noch im semerzen k. u. k. Krakau geboren und jetzt in Wien lehrend, ist dagegen einem avantgardistisch-pointillistischen Stil in voller Konsequenz treu geblieben, Hier hört man in ORF-Mitschnitten seine "Tableaux 3" unter

"die reibe" unter Friedrich Cerha.

dokumentiert. Die Titelrolle sang Theo Adam, die Leitung hatte Christoph von Dohnanyi. Cerha, der ja Alban Bergs "Lulu" komplettierte, bewegte sich mit "Baal" letztlich so ungebrochen in den Traditionen der Zweiten Wiener Schule und ihres Sprechgesanges, daß es angewandt auf diesen Stoff zum Verwundern ist.

man ja noch (fern aller späteren Lehr-haftigkeit) den Neobarbarismus der 20er Jahre rumoren, man würde an Hindemiths gewalttätige frühe Stükke denken, an Strawinskys "Sacre" oder Kreneks "Johnny spielt auf" nichts von alledem drang in Cerhas Partitur. Der "Ichtyosaurus" Baal bewegt sich sozusagen in einem Salon des Dr. Schön, der nicht einmal Risse zeigt - die Zehner Jahre triumphieren über die Zwanziger. Tu felix Austria! **DETLEF GOJOWY**

Schlesien als Brennpunkt deutscher Entwicklungen zwischen 1815 und 1848 – Zu einer Tagung in Goslar

Im Eulengebirge sah Marx Morgenrot

Und Kultur, ist wohl noch nie so emsig geforscht worden wie in den vier Jahrzehnten seit Kriegsende, nachdem die Schlesier aus ihrer Heimat vertrieben worden waren. Schönstes Zeugnis dieser ständigen Bemühung um eine deutsche Provinz, die der 1792 von Weimar nach Tarnowitz reisende Goethe "ein zehnfach interessantes Land" nannte, sind die "Wissenschaftlichen Studientagungen" der Würzburger Stiftung "Kultur-werk Schlesien", deren 27. jetzt in Goslar stattfand.

Die Grenzen des diesmal zu behandelnden Zeitraums, "Schlesien 1815 bis 1848", waren aus gutem Grund recht eng gezogen, ging es doch um die von entscheidenden politischen und sozialen Erschütterungen erfüllte Epoche des Umbruchs zwischen dem Wiener Kongreß und der Märzrevolution. In dreizehn Vorträgen und in einem literaturwissenschaftlichen Seminar sollte untersucht werden, in welchem Ausmaß Schlesien von diesen "gesamtdeutschen" Vorgängen betroffen war. Werner Bein stellte deshalb in seinem Einleitungsvortrag den schlesischen Vormärz ganz in den Kontext preußischer Geschichte seit dem Frieden von Tilsit im Jahre

Der preußische Staat, 1815 um die Rheinprovinz und Westfalen erweitert, verlagerte damals sein Schwergewicht nach Westen, Schlesien geriet an die Peripherie. Während Breslau, neben Königsberg, zum Zentrum der liberalen Opposition wurde, deren Sprachrohr die in Leipzig gedruckten "Sächsischen Vaterlandsblätter" waren, verschärften sich auf dem Lande die sozialen Spannungen, die schließlich im Weberaufstand 1844 in politische Aktionen um-

Dieser berühmte Aufstand der Heimarbeiter in Langenbielau und Peterswaldau, den Gerhart Hauptmann in seinem Drama "Die Weber" aufgriff, war, wie Wolfgang Kessler referierte, "weit eher Hungerrevolte als Maschinensturm". Ihn als Beginn der Arbeiterbewegung in Deutschland zu deuten, war Karl Marx vorbehalten, der im fernen Pariser Exil auf die deutsche Revolution hoffte und im schlesischen Eulengebirge schon die sozialistische Morgenröte heraufdämmern sah.

Da hatte der Breslauer Journalist Wilhelm Wolff (1809 bis 1864), dem das Referat Hans Stephans galt, den schärferen Blick für die Wirklichkeit, wie in seinem Buch "Das Elend der schlesischen Weber" (1844) nachzule-



sen ist. Auch in ärztlichen Gutachten, wie dem des von Berlin nach Oberschlesien entsandten Rudolf Virchow, in Streitschriften, Lebenserinnerungen und Romanen wurde - Nikolaus Gussone konnte es an ausgewählten Texten nachweisen - die von Armut, Hunger, Krankheit, Trunksucht bestimmte Not unterster Bevölkerungsschichten drastisch dargestellt

Wie weit die preußische Wirtschaftspolitik für diese Zustände verantwortlich zu machen ist, analysierte in einem glänzenden Vortrag der Göttinger Wirtschaftshistoriker Wilhelm Treue. Schlesien war nach 1815 nicht mehr die Entwicklungsprovinz Preußens. Das Land war während er französischen Besatzung verarmt und damit für Berlin unergiehig geworden. Der Verfall des Woll- und Tuchmark-

nachgerade umgekehrt. Dietmar Stutzer berichtete kenntnisreich über diese "Starprovinz der europäischen Landwirtschaft". Zuckernüben wurden seit 1801 angebaut, und schon 1811 wurde bei Ohlau eine Raffinerie für Rübenzucker errichtet.

vor 1815 dem Katholizismus verlorenzugehen, die Breslauer Universität, wo die "Irriehren" des Bonner Theologen Georg Hermes verbreitet waren, galt als Hochburg aufklärerischer Theologie. Durch die Restaurationspolitik wurde die Entwicklung abgebremst. Daß die beiden protestantischen Gruppierungen, Lutheraner und Reformierte, sich 1817 auf Wunsch Friedrich Wilhelms III. zur Unierten Kirche zusammenschlossen, war eine politische Notwendig-

keit, die das Regieren erleichterte. Den heftigsten Widerstand fand die Restaurationspolitik freilich in der von Schriftstellern getragenen Bewegung "Junges Deutschland", in der Heinrich Laube (1806 bis 1884) aus Sprottau einer der führenden Köpfe war. Es mußte deshalb befremdend wirken, daß nicht dieser zeitkritische Schlesier, dessen Bild immerhin das Programmheft zierte, im Literaturse minar (Bettina Clausen) behandelt wurde, sondern Leopold Schefer (1748 bis 1862) aus Muskau in der

kern" bestellt ist.

JÖRG BERNHARD BILKE

"Wer hat Angst vor Virginia Woolf?" – Albees betagter Schocker unter August Everding in Bregenz

Von der Tücke eines Skorpions in Netzstrümpfen

Solche ehrfürchtigen Schauer, die vor zwanzig Jahren Edward Albees tragikomische Frage "Wer hat Angst vor Virgina Woolf?" bei Regisseuren. Schauspielern und anderen Psycho-Spezialisten ausgelöst hat, machen heute eher mißtrauisch. Everding: erschüttert, wehtuend getroffen; Ingmar Bergman: ein Requiem für die geopferte Weltseele; Carson McCullers: Leidensgröße eines griechischen Dramas...

Muß man nach Bregenz fahren um im Theater am Kommarkt zu erleben, wie ein Ensemble des Münchner Residenziheaters noch einmal fertig wird mit dieser Schlagwort-Last eines Welterfolgs?

Ich meine, man sollte. Denn entgegen der legendären Star-Besetzung des verfilmten Stücks mit Liz Taylor und Richard Burton zum Beispiel zeigt das weniger weltbekannte Bühnenpaar Nicole Heesters und Martin Benrath (als Martha und George, mitihrer Lebenslüge, dem imaginären Wunsch-Sohn) weitaus klarer, was so europäisch ist an diesem Albee: der Verzweiflungskampf des Intellekts

Daß andererseits der American way of life parodistisch verschandelt wird, daß schließlich ein Strindberg-Inferno (George läßt den Nicht-Sohn sterben) allzu synthetisch hergestellt wird aus lateinischer Totenmesse und den Fetzen eines total abgesoffenen Party-Spiels - das ist in dieser Aufführung durchschaubar als typische US-Zutat. Die jetzt mehr gutmütig hinzunehmen ist, als daß man den Text wie bei der ersten Überraschung unbedingt hochinterpretieren müßte ins Griechische und Christliche

Das offenbar inzwischen gewachsene Unbehagen an der Mach-Art des amerikanischen Klassikers ist natürlich vergessen, sobald ein real existierender Mensch dafür geradesteht. So wußte ich nicht, was ich auf Albees knarrenden Brettern auszusetzen hätte an dem scharfen, unheimlich präsenten Zerfleischungs-Spiel Heesters-Benrath, das ja im tieferen Grunde ein ganz trauriges Zusammensniel zu sein hat. Er als George: ein sarkastischer

Authetzer, strotzend vor sportlich genutzter Intelligenz. Mit genau dem nervösen Drive, der hinter dem bösar-

selt das Bettchen", "Hausfrauenschänderspiel", "Gästefalle") die große Verletzlichkeit verrät. Dieser George wuchtet sich derart in die Szene, daß man sich zmächst wundert, warum er vor Wut gleich eine der unzähligen Flaschen zerschlägt, wenn ihn Martha einen "großen, dikken, fetten Versager" nennt.

Die Heesters gibt ihrer Rolle als Martha die attraktive Tücke eines Skorpions in Netzstrümpfen. Allein ihre angerauhte Stimme setzt den ganzen Schau- und Saufplatz unter Alkohol Die beiden sind im Streit dermaßen aufeinander eingespielt, daß man im Parkett manchmal zu stören glaubt.

Daß Martha in den sechziger Jahren das Stück mit dem Ausruf "du heiliger Strohsack" (Übersetzer: Pinkas Braun) eröffnet hat und dafür jetzt laut "Scheiße" brüllt, ist übrigens kein Indiz für eine grundsätzliche Verrobung, Im Gegenteil, die Heesters hält sich bei der (demonstrativen) Verführung des jungen Gastes weit entfernt von Albees detaillierten

Erich Hallhuber und Olivia Grigolli spielen das Paar Nick und Putzi, mit dem der Autor die normierten Lebenslügen einer jüngeren Generation zu treffen versucht. Die Rollen sind weniger dankbar, zumal der Parodie-Ansatz in Amerika liegt und selbst dort als so taufrisch nicht mehr empfunden wird. Die beiden wirken mehr komisch und grotesk als gezielt boshaft. Sehr treffend etwa, wie Nicks Unverständnis für den Außenseiter George hilflos umschlägt ins Beleidigtsein. Und wie er zum Beispiel sagt: "Ich fand es sehr..." und dann nach längerem Nachdenken, als habe er endlich den differenzierten Ausdruck gefunden, hinzufügt: . . . nett!" Dem Putzi-Image (quer Beet lachen, Cognac-Etikette abkratzen, Aus-druckstanz etc.) wird Olivia Grigolli vollauf gerecht.

Everdings Regie (in Jörg Zimmer-nanns ästhetisch-korrektem Campus-Heim) - die Fortsetzung von Hans Schweikarts solidem psychologischen Realismus mit (hier gebotenen) frecheren Mitteln. Ein durchschlagender Bregenzer Festspiel-Er-ARMIN EICHHOLZ

Neue Heimstatt für Goya-Gemälde

Wulf Schadendorf †

becker Museums für Kunst- und Kulturgeschichte, Wulf Schadendorf, ist in der Hansestadt im Alter von 58 Jahren nach längerer Krankheit gestorben. Schadendorf hatte das Museum, zum dem das Holstenturm-Museum, das St. Annen Museum, die Museen Behnhaus und Drägerhaus sowie die Museumskirche St. Katharinen gehören, seit 1974 geleitet. Unter Schadendorfs Leitung war das Museum Drägerhaus mit den Gedenkstätten für die Lübecker Schriftstellerbrüder Thomas und Heinrich Mann konzipiert und eingerichtet worden.

Aus deutsch-französischer Kino-Ehe: Molinaros "Dame vom Palast Hotel"

Fluchtpunkt bleibt die Badewanne

bose, sondern auch eine ganze Menge gute Deutsche. Selbst in Frankreich käme heute niemand mehr ernsthaft auf den Gedanken, das zu bezweifeln. Dennoch legt der 57jährige Franzose Edouard Molinaro in seinem Film "Die Dame vom Palast Hotel", dem ersten Streifen im Rahmen des jungen deutsch-französischen Verleihund Filmförderungsabkommens, noch einmal den Finger auf alte Wunden. Der Film führt ins Jahr 1944.

Zu Anfang sehen wir, wie in einer Wochenschau, angloamerikanische Truppen in der Normandie landen. Kämpfe toben an der Front, Soldatenstiefel stapfen durch die Nacht. Ein junger Bursche tötet einen Wachmann und flieht. Das alles sah man schon - so und auch besser - in einschlägigen Kriegsfilmen. Nach diesem Vorspiel blendet der Film in seinen Hauptschauplatz hinein, den er in gedämpsten Farben einfängt: ein Luxushotel irgendwo in der deut-

schen Provinz Verstaubte Pracht, durch den Krieg leicht ramponiert. In den Sa-

Wir wissen es ja schon längst: Es lons amüsieren sich deutsche Offiziegab im Dritten Reich nicht nur re, französische Kriegsgefangene verre, französische Kriegsgefangene verrichten hier Dienst außerhalb des Gefangenenlagers. Claude Brasseur als Gefangener Morland schiebt im Hotel eine angenehm ruhige Kugel als Pianist und Anstreicher. "Anstreichen" freilich fällt nur an, wenn die Hotel-Direktorin (Gudrun Landgrebe) ihn fratermsierend auf ein Schäferstündchen in eine ihrer Luxussuiten bittet.

> Selten sah man eine so schlecht motivierte, banale Romanze. Gudrun Landgrebe ist wunderschön, doch ihr Part ist denkhar schwach. Und auch Brasseur gewinnt kein Profil. Ein bißchen spannend wird es allenfalls, wenn Morlands junger Bruder Lucien (Daniel Auteuil), ein enfant terrible, das ganz schlecht auf die Deutschen zu sprechen ist, seine abenteuerlichen Fluchtversuche startet und den großen Bruder damit in Schwulitäten bringt. Da hilft auch es wenig, daß Morland den "Kleinen" aufklärt: "Die Aufpasser im Lager sind alle ganz in Ordnung, glaub mir, Junge, hier läßt sich leben." Die Aufpasser mögen vielleicht wirklich in Ordnung sein, vor allem aber sind sie ein Haufen

ausgewachsener Trottel Luciens Fluchten geraten zur Groteske. Das Komodientalent geht mit Molinaro durch - er machte sich mit "Ein Käfig voller Narren" und "Die Filzlaus" sei-

Da zwingt beispielsweise Lucien ein junges deutsches Mädchen dazu, ihn in ihrer Wohnung zu verstecken. um sich dort alsbald - die Hand stets am Abzug des Gewehrkolbens-wohlig in der Badewanne zu rekeln und beim geringsten verdächtigen Laut im Hause splitternackt, aber schwer bewaffnet hochzuschrecken.

Ende gut, alles gut: Lucien gelingt die Flucht im Güterzug nach Paris, nachdem er sich von der Anständigkeit der Deutschen hat überzeugen können. Und Morland entschließt sich, bei seinem deutschen Liebchen zu bleiben, denn die beiden sind, so versucht der Film zu überzeugen, ein nahezu ideales Paar Qualitätvolle Publikumsfilme für den europäischen Markt will das deutsch-französische Abkommen begünstigen. Der erste Versuch ist nun freilich gründlich danebengegangen.

DORIS BLUM



Neben der Sozialgeschichte stan-

den in Goßlar Kirchen- und Kulturgeschichte im Mittelpunkt. So wurden allein in drei Vorträgen die Wandlungen in der katholischen (Joseph Overath), in der evangelischen (Ulrich Hutter) und in der althutherischen Kirche (Werner Klän), die im Vormärz als Ergebnis preußischer Kir-chenpolitik überhaupt erst entstan-

Was Alfred Riemen über den politischen und den entpolitisierten Eichendorff beizutragen wußte, war dagegen ein Gewinn. Riemen konnte so bekannte und in der Liedvertonung

bei Männergesangvereinen so belieb-te Gedichte wie "Der Jägerabschied" (1810) glaubhaft als antinapoleonische Kampflyrik interpretieren und Eichendorffs Sohn Hermann als Nachlaßverwalter die historische Schuld zuweisen, durch Umdatierungen und Textfälschungen die im Kaiserreich hochwillkommene Stilisierung des oberschlesischen Freiherrn zum bloßen unpolitischen "Dichter der deutschen Volksseele" eingeleitet zu haben.

Einer der letzten Vorträge, der von Günter Vaupel über die Gartenbaukunst Hermann von Pückler-Muskaus (1785 bis 1871), gewann Aktualität dadurch, daß am 30. Oktober der 200. Geburtstag des Oberlausitzer Fürsten zu gedenken ist. 240 Hektar seines 1815 eingerichteten Parks in Muskau an der Neiße liegen heute auf "DDR"-Gebiet, als "Volkspark" gepflegt, auch wenn der einstige "Feudalherr" für die mustergültige Anlage keines Lobes gewürdigt wird; 300 Hektar der Parklandschaft aber liegen am rechten Neiße-Ufer in "Volkspolen", wo sie seit 1945 verwildern und verkommen. Ein nicht sehr überzeugendes Beispiel dafür, wie es mit der Freundschaft unter "Brudervöl-

Peter Schreier bleibt dem Gesang treu

Der Tenor Peter Schreier sieht trotz seiner Erfolge als Dirigent seine künstlerische Hauptaufgabe auch künftig im Opern- und Liedgesang. In einem Interview mit der Ostberliner Zeitschrift "Sonntag" sagte Schreier, er zerbreche sich über seine Perspektiven als Dirigent noch nicht den Kopf, weil er sich als Sänger "noch im Vollbesitz seines Leistungsvermögens" fühle und es deshalb "blanker Unsinn wäre, den Gesang zu reduzieren".

Braunschweig zeigt das Heinrichs-Evangeliar

lni. Braunschweie Am 24. August wird im Knappensaal der soeben restaurierten Braunschweiger Burg Dankwarderode die niedersächsische Landes ausstellung "Stadt im Wandel" eröffnet, die circa drei Monate zu sehen ist. Höhepunkt der Schau ist die Abteilung "Kirchliche Kunst des Mittelalters", die sich um das Evangeliar Heinrichs des Löwen gruppiert, das hier erstmals seit seinem Erwerb der Öffentlichkeit vorgestellt wird.

dpa, Madrid Das Schaffen von Francisco Goya ekommt in Madrid eine neue Heimstatt. Raumnot im Prado hatte in den vergangenen 15 Jahren schon mehrfach Erweiterungspläne entstehen lassen. Jetzt wurde die Regierung mit dem Erwerb des dem Museum gegenüberliegenden Villahermosa-Palastes aktiv. Damit verdoppelt sich die Ausstellungsfläche des Prado auf rund 30 000 Quadratmeter. Es werden aber noch mindestens zwei Jahre vergehen, bis im neuen Palast die Bedingungen für die Aufnahme der 150 Bilder und 480 Zeichnungen Goyas geschaffen worden sind.

lno, Lübeck Der langjährige Direktor des Lü-

und seine "Sequences für Violine und Orchester" mit Ivry Gitlis unter Milan Horvat sowie seinen Sprechgesang "Credentials" von 1961 mit William mit dem Eros. Pearson vom bekannten Ensemble Dieser Dirigent und Komponist ist der Autor der dritten Platte: Seine Oper "Baal" wird in einem Mitschnitt von den Salzburger Festspielen 1981

Gerade in diesem Brechtstück hört

Helmut Eder: Suite mit Intermezzo op. 71:
Biliser des Philbarm. Orchesters Berlin!
Pièce de concert: Wiener Kammerorchester,
Lig. Philippe Entremont! / Ecuzert für Violine und Orchester; Ernst Kovavic, Symphonisorch, des Bayer. Rundfunks, Lig. Lother
Zagrosek. Amadeo 415 315 1 - Roman Haubenstock-Ramati: Tableaux 3: Les Symphoniss de Timbres, Sequences für Violine und
Orchester, alles ORF-Sindmisorchester,
Amadeo 415 314-1 - Friedrich Cerha: Baal.
3. LP Amadeo 415 366-1.



Bestürzung über "Ohnmacht der **Justiz" in Italien**

KLAUS RÜHLE, Rom Italien ist bestürzt. Das Sprengstoffattentat in der landwirtschaftli chen Nationalbank von Mailand bleibt ungesühnt. Das Blutbad vom 12. Dezember 1969, bei dem 17 Menschen umkamen und bei dem weitere 88 Personen verletzt wurden, kann nach dem jüngsten Urteil des Schwurgerichts von Bari keinem der Angeklagten nachgewiesen werden. Sowohl die Neonazis Franco Freda und Giovanni Ventura als auch der Anarchist Pietro Valpreda sind aus Mangel an Beweisen freigesprochen

Das überraschende und enttäuschende Urteil der Richter von Bari bedeutet, daß die Täter nach vier Prozessen und 16 Jahre nach der Mordtat weiter unbekannt und unbestraft bleiben, obwohl so gut wie alles dafür spricht, daß neofaschistische Terroristen am Werk waren - gedeckt und abgeschirmt durch die damaligen Geheimdienste. Vor dem Kassationsgerichtshof soll nun ein fünfter Prozeß Licht in das Dunkel bringen, nachdem sowohl der Staatsanwalt als auch die Zivilkläger Einspruch gegen das Urteil von Bari eingelegt haben.

Für die italienische Öffentlichkeit ist die offensichtliche Ohnmacht der Justiz gegenüber extremistischen Massenmördern erschreckend, was in den Kommentaren der Massenmedien nach dem Freispruch klar zum Ausdruck kommt.

Am 2. August jährte sich zum fünften Male der Tag, an dem das Sprengstoffattentat im Hauptbahnhof von Bologna ein Blutbad anrichtete. Die Explosion, die einen Teil des von Ferienreisenden übervölkerten Hauptbahnhofs von Bologna zerstörte, forderte 84 Todesopfer und 270 Verletzte. Durch das Attentat wurden das Selbstbedienungsrestaurant und die lebten, als das Großraumflugzeug Wartesäle erster und zweiter Klasse dem Erdboden gleich gemacht. Auch hier sind die Attentäter genauso unbekannt und unbestraft geblieben wie die von Mailand. Und dasselbe gilt für die beiden opferreichen Eisenbahnanschläge auf den "Italikus"-Express und auf den Schnellzug bei Flo-renz. In der öffentlichen Meinung Italiens verstärkt sich der Eindruck, daß die Unfähigkeit der Justiz, politische Massenmörder zu entlarven, ein Ansporn für weitere Verbrechen dieser Art sein könnte.

Wirtschafts-

Bitte:

Bitte liefern Sie mir vom nächsterreich-

DIE 🗨 WELT

zum monatlichen Bezugspreis von DM 26,50 (Ausland 35.-, Luftpost auf

Zustellkosten sowie Mehrwertsteuer

ich habe das Recht, diese Bestellung

Absendung genügt) schriftlich zu wider-

innerhalb von 7 Tagen (rechtzeitige

rufen bei: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 3058 30, 2000 Hamburg 36

Sie haben das Recht, eine Abonnements-

Sie naben das Recht, eine Abonnemens-bestellung innerhalb von 7 Tagen (recht-zeitige Absendung genügt) schriftlich zu widerrufen bei: DIE WELT, Vertrich, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36

Anfrage), anteilige Versand- und

wissen



Holte eine Windbö den TriStar vom Himmel?

Beim Absturz einer amerikanischen Passagiermaschine sind am Freitagabend bei Dallas (US-Bundesstaat Texas) 132 Menschen ums Leben gekommen. 31 Menschen übervom Typ Lockheed L-1011 TriStar der Fluggesellschaft Delta Airlines beim Landeanflug auf den Flughafen Dallas-Fort Worth plötzlich absackte und kurz vor der Landebahn zerschellte (Foto: AFP).

Ein überlebender Passagier berichtete, das Flugzeug sei offenbar in eine Sturmbö geraten und wie im Sturzflug zu Boden gedrückt worden. "Windbö ist eine Möglichkeit", sagte Patrick Bursley von der Kommission

für Verkehrssicherheit. Das Tonband mit den Gesprächen im Cockpit lasse jedoch nicht darauf schließen, daß der Pilot Probleme mit dem Wetter gehabt habe. Das Sturmwarnsystem des Flughafens sei intakt gewesen, und der Kontrollturm habe offenbar keine Sturmvarnung gegeben. Die größte aufgezeichnete Windge-schwindigkeit habe bei 33 Kilometern pro Stunde gelegen.

Aufschlüsse über die mögliche Absturzursache erwarten die Experten von der Auswertung des Flugschreibers, der alle Flugdaten aufzeichnet.

Wenige Minuten vor der geplanten Landung sackte die Maschine plötzlich ab, ein Rad schlug auf den Highway 114 auf - eine vielbefahrene Ausfallstraße von Dallas. Ein Auto wurde zerfetzt, dem Fahrer der Kopf abgerissen. Das Flugzeug hob erneut ab, fing Feuer und schlug gegen einen Wassertank. Die Maschine drehte sich und schlug brennend 275 Meter vor der Landebahn auf.

Das Heckteil, in dem sich die meisten Überlebenden befanden, wurde abgerissen und schleuderte über den Grasboden von dem brennenden Flugzeugkörper weg.

Um plötzlich auftretende Windböen orten zu können, soll auf den Großflughäfen der USA ein Radarfrühwarnsystem installiert werden, dessen Kosten die US-Luftfahrtbehörde auf umgerechnet etwa 1,1 Milliarden Mark beziffert. Das teilte der Sprecher der Bundesluftfahrtbehörde (FAA), Edmond Pinto, mit. Die Gefahr solcher Luftströmungen werde durch 27 andere Flugzeugunfälle seit 1964 deutlich, die auf die mögliche Einwirkung von Windböen zurückgeführt werden.

Die Entwicklungsarbeit an einem wirkungsvollen Doppler-Wetterra-darsystem sei geleistet, jetzt müsse Washington 300 bis 400 Millionen Dollar für die Installation bereitstellen. Dann könne die FAA das fortschrittliche System bis 1990 in dem gesamten US-Luftverkehrskontrollnetz einführen.

Auf dem Flughafen Stapleton von Denver (Colorado) sei das neue Sy-stem mit Erfolg getestet worden.

Weinbauverband für Reduzierung der Anbauflächen im Kattegat

Gegen eine Verschärfung des deutschen Weingesetzes wendet sich der Deutsche Weinbauverband. In einem Interview des Südwestfunks sagte Verbandspräsident Reinhard Muth gestern, das bestehende Gesetz biete genug Handhaben, um das Vertrauen in den deutschen Wein zu erhalten oder wieder zu erwerben.

Muth trat auch für eine Reduzierung der Anbauflächen auf gute La-gen und eine Verringerung der Flächenerträge ein. Dies verbessere die Qualität des Weines und reduziere die Notwendigkeit, in schlechten Jahren den Wein beim Ausbau "nachzubessern". Die Verringerung der Flächenerträge mache sich nicht nur durch eine Qualitätsverbesserung positiv bemerkbar, sondern verhindere auch eine Überforderung der Rebstöcke, die damit weniger anfällig gegen Schädlinge und Witterungseinflüsse

Einer Etikettierung der wichtig-sten Wein-Inhaltsstoffe zum Schutz des Verbrauchers mochte Muth nicht zustimmen. In einem Interview mit dem Nachrichtenmagazin "Spiegel" erklärte er. "Ich glaube, daß dadurch die große Mehrheit der Verbrau her eher verwirrt als wirklich aufgeklärt wird." "Wein", so der Verbandspräsident "ist ein unwahrscheinlich sensibles Produkt."

Muth sprach sich in dem Interview auch für schärfere Importkontrollen aus. Er forderte, für Auslandsweine, die in der Bundesrepublik abgefüllt werden, müsse das gleiche Kontroll-, Prüfungs- und Überwachungsverfahren wie für deutsche Weine angewandt werden. Er schloß nicht aus, daß der Wein-Skandal zunächst .im Interesse des österreichischen Exports und offenbar im Interesse des deutschen Weinimports vertuscht worden" sei. Hierzulande seien nur Importkellereien betroffen, nicht die Weinbauem.

Insgesamt gesehen handele es sich dabei "um einen österreichischen Skandal". So sei bekannt, daß es früher in der Alpenrepublik keine süßen Weine gegeben habe. Die Österreicher hätten sich dann mit billigeren Verschnitten auf den die Süße liebenden deutschen Massenmarkt eingerichtet. Muth benannte das so: "Dieser Markt war darauf eingerichtet, die soziale Spätlese zu verkaufen."

Wohnsitz in Berlin-Kreuzberg verfügt

über einen bürgerlichen Namen: Nor-

Deutscher Tanker verursacht Ölpest

Die bislang größte Ölverschmutzung in dänischen Gewässern verursachte am Freitag der Bremer Tanker Jan" im Kattegat. Der mit mehr als 3000 Tonnen Öl beladene Tanker schlug leck, als er wegen eines Schraubenschadens in der Aalborg-Bucht einen Leuchtturm rammie. Wie die dänischen Umweltschutzbehörden in Aalborg mitteilten, ereignete sich das Unglück unmittelbar vor der Einfahrt zum Limfjord. Des aus-laufende Öl trieb am Samstag langsam nach Norden in Richtung auf das Naturschutzgebiet um die Insel Laso zu, wo unter anderem seltene Wasser. vogel beheimstet sind. Das schlechte Wetter behinderte bis jetzt die Bergungsarbeiten.

Reisebus beschossen

dpa, Düsselderi Ein Reisebus, der vollbesetzt mit Fans des FC Homburg auf der Rück-fahrt vom Bundesligaspiel gegen den MSV Duisburg war, ist am Samstag nachmittag von Fans des MSV auf der Autobahn bei Mühlheim mit kiloschweren Steinen beworfen und mit Leuchtspurmunition beschossen worden. Drei große Scheiben des Busses gingen zu Bruch. Ein 16jähriger Fußballanhänger aus Homburg mußte mit schweren Kopfromourg musie nut schwered kopt-verletzungen in ein Krankenhaus ein-geliefert werden. Zwei andere Ju-gendliche wurden ebenfalls verletzt.

Anklage erhoben

F. D. Berlin Gegen die mutmaßlichen Mörder des Chefs der Berliner Grundkreditbank, Ulrich Jancke, hat jetzt die Berliner Staatsanwaltschaft Anklage erhoben. Sechs junge Männer im Alter von 19 bis 32 Jahren werden beschuldigt, den Bankier in der Silvesternacht 1984 mit einem Kopfschuß vor dessen Villa getötet zu haben, um ihn auszurauben. Den Männern werden zahlreiche weitere Gewaltverbrechen zur Last gelegt, darunter ein versuchter Mord an einem Berliner Polizisten im Jahr 1980 und der Mord an einer 78jährigen Rentnerin im November

Sprengstoff-Anschlag

dpa, Gütersloh Auf zwei Streifenwagen, die vor der Polizeistation im ostwestfälischen Halle (Kreis Gütersloh) geparkt waren, wurde in der Nacht zum Sonntag ein Sprengstoffanschlag verübt. Menschen kamen nicht zu Schaden. Untersuchungen von Experten des Landeskriminalamtes ergaben, daß 🕊 die granatenähnliche Hülse des Sprengsatzes und der Abzug-Zünder vermutlich aus Bundeswehrbeständer stammten.

Wrack entdeckt

AP. Tokio Nach mehrwöchiger Suche hat eine japanische Bergungsfirma jetzt das Wrack des japanischen Schlachtschiffes "Yamato" entdeckt, das am 7. April 1945 von amerikanischen Marinefliegern versenkt worden war. Das Wrack liegt etwa 200 Kilometer südlich der japanischen Insel Kiuschu in 🥒 340 Metern Tiefe. Die "Yamato" war das größte Schlachtschiff, das je auf Kiel gelegt wurde.

Mission verlängert

rtr, Cape Canavaral Die Mission der amerikanischen Raumfähre "Challenger" ist um einen Tag verlängert worden. Sie wird mit ihrer siebenköpfigen Besatzung mor-gen auf dem Luftwaffenstützpunkt Edwards in Kalifornien landen. Die Astronauten werden bis dahin eine nach anfänglichen Problemen reparierte Plattform zur Ausrichtung von Teleskopen testen.

Höchste Entschädigung dpa, New Yerk

2,5 Milliarden Dollar Schadenersatz hat die amerikanische Manville Corporation, einst der größte Asbest-Produzent der Welt und seit rund 15 Jahren in Tausende von Prozessen mit Asbest-Opfern verstrickt, den von der Faser Geschädigten angeboten. Die Offerte ist die höchste, die je von einem amerikanischen Unternehmen zur Beilegung juristischer Auseinandersetzungen gemacht wurde. Arbeiter beziehungsweise Hinterbliebene hatten geklagt, nachdem schwere Lungenerkrankungen und Krebs aufgetreten waren.

Urteil zu "Bigamie"

Ein Gericht in Frankreich sprach der Geliebten und der Ehefrau eines tödlich verunglückten Journalisten die gleiche Entschädigungssumme aus einer Versicherung zu. Beide Frauen hatten vor Gericht die Tatsache anerkannt, daß der Verunglückte praktisch zwei gleichrangige " Haushalte mit zwei Partnerinnen unterhalten und mit beiden Kinder ge-

ZU GUTER LETZT

"Es gab insgesamt 7028 Ritterkreuzträger, aber in deutschen Sammlungen befinden sich 55 000 Ritterkreuze, und jeder Sammler glaubt, er hat ein echtes" - Konrad / Kujau, Falscher der "Hitler-Tagebücher", im Sender Frejes Berlin.

Irrtum zu spät bemerkt Zugunglück in Frankreich / Menschliches Versagen?

H. WEISSENBERGER, Paris kann man abonnieren. Menschliches Versagen und eine

veraltete Signaltechnik sind vermutlich schuld am Zusammenstoß zweier Züge, bei dem am Samstag in Südfrankreich nach letzten Angaben 35 Personen ums Leben kamen und etwa 50 verletzt wurden. Zwei von ihnen schwebten gestern noch in Levertretender Bahnhofsvorsteher in dem winzigen Bahnhof Assier bei Figeac, hatte versehentlich dem Nahverkehrszug Rodez-Brives das Abfahrtssignal gegeben, obwohl der Schnellzug aus Paris, der zwölf Minuten Verspätung hatte, noch nicht eingetroffen war.

Kurze Zeit später stießen die beiden Züge bei dem Dorf Flaujac-Gare auf einer eingleisigen, nicht automatisch gesicherten Strecke zusammen. Im Schnellzug aus Paris befanden sich etwa 200 Passagiere, vor allem Urlauber, im anderen Zug rund 100. Da die Strecke bei Flauiac-Gare in einer leichten Krümmung verläuft, konnten sich die beiden Zugführer erst im letzten Augenblick sehen. Auf dieser Strecke fahren die Züge gewöhnlich mit 90 bis 110 Stundenkilometern. Nur der Zugführer des Zugs Rodez-Brives versuchte noch eine Notbremsung. Die beiden Triebwagen, in denen die meisten Reisenden saßen, verkeilten sich ineinander und

gingen in Flammen auf. Saliens hatte übersehen, daß nach

einer Fahrplanänderung seit dem 20. Juli die beiden Züge sich nicht mehr im Nachbarbahnhof Grammat, sondern im Bahnhof Assier kreuzten. In den beiden Bahnhöfen ist die Strecke

jeweils zweigleisig ausgebaut. Ein Bauer aus Flaujac, Pierre Pinquie, der 200 Meter von der Unfallstelle auf seinem Feld arbeitete, belich. In einem Umkreis von 50 Metern hingen Leichenteile in den Ästen der Bäume. Reisende waren aus den umgestürzten Waggons geschleudert worden, andere verbrannten. Die Leute liefen schreiend in alle Richtungen und riefen nach ihren Angehörigen."

Bis gestern nachmittag hatten die Bergungstrupps 29 Leichen geborgen. In den Trümmern der Züge befanden sich jedoch noch mindestens fünf Leichen, an die die Retter nicht herankamen. Die staatliche französische Eisenbahngesellschaft SNCF schaffte gestern noch einen 80-Tonnen-Kran an die Unfallstelle, der die Trümmerteile heben sollte.

Der Aushilfs-Bahnhofsvorsteher Saliens erklärte gegenüber der Polizei, er habe seinen Irrtum Sekunden nach der Abfahrt des Nahverkehrsschnellzugs aus seinem Bahnhof bemerkt. Er habe noch versucht, telefonisch den Nachbarbahnhof Grammat zu erreichen, dort antwortete jedoch niemand. Damit war der Zusammen-(SAD) | labor entwickelt. stoß unvermeidlich.

LEUTE HEUTE

Schwerelose Phantasie

In ihrer knappen Freizeit an Bord werden die drei europäischen Astronauten, die voraussichtlich am 30. Oktober mit "Spacelab" in den Weltraum starten werden, nicht mur Bücher lesen und Kassetten hören; sie wollen ihrer Phantasie zum Nutzen der Wissenschaft freien Lauf lassen. Wochenende auf dem Tref fen der Vereinigung (west)europäischer Astronauten (AEA) in Berlin zu vernehmen, daß beispielsweise Reinhard Furrer seine schwerelosen "Turnübungen" und die seiner Kollegen Ernst Messerschmid, Wubbo Ockels und der fümf Amerikaner auf einen Film bannen will, der als Lehrmittel für den Unterricht an Universitäten gezeigt werden soll. Zum Pflichtprogramm der Astronauten gehören hingegen inzwischen 76 Experimente, an denen etwa 20 deutsche Forschungsinstitute beteiligt sind. Die deutsche Weltraum-Mission, die unter dem Namen "D1" läuft, hat auch ein inzwischen "alter Hase" im Weltraum gelobt: Ulf Merbold, der Ende 1983 am ersten erfolgreichen Spacelab-Flug teilnahm und die _D-1-Mission" betreut, hob die großen Leistungen der europäischen und deutschen Raumfahrtwissenschaft im internationalen Vergleich hervor: Die Bundesrepublik Deutschland habe mit ihren Partnern mit "Spacelab"

Ein Gericht soll die Identität des "wahren Heino" klären Auch der "wahre Heino" mit

F. DIEDERICHS, Berlin

Am Samstag sang Heino in Berlin, einen Tag später in Hamburg. Dem Publikum kündigte er vor seinen Auftritten an: "Ich, der wahre Heino, werde singen wie immer. Karamba Karacho, Blauer Enzian und wie das Zeugs alles heißt." Die jüngeren und älteren Damen in den ersten Reihen, begeistert von der Sangeskunst des deutschen Volksliedbarden und dessen schlohweißem Haupthaar, applaudierten begeistert. Doch zu dieser Zeit schmollte ein anderer Heino mit Wohnsitz in Bad Münstereifel.

Seit kurzer Zeit gibt es zwei Hei-nos, beide mit weißem Haar, beide mit dunkler Sonnenbrille. Und jeder von beiden behauptet, er allein sei der einzige richtige Heino. Der Streit um die wahre Identität wird im September ein Berliner Gericht beschäftigen. Denn der eine. Heino aus Münstereifel, mit bürgerlichem Namen Heinz-Georg Kramm, untersagte dem anderen per einstweiliger Verfügung und Androhung einer Ordnungsstrafe von bis zu 500 000 Mark, den Namen Heino zu führen. Was diesen jedoch nicht anficht: Er sei schließlich der "wahre Heino", der andere nur ein Double. Das Gericht, so meint er, werde ihm schon recht geben; notfalls müsse halt der Perückentest gemacht werden. Er, der "wahre Heino", habe garantiert echte Haare, der andere trage wahrscheinlich ein Toupet.

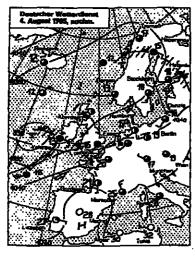
bert Hähnel, gelernter Drucker und Besitzer eines Schallplattengeschäfts mit dem Namen "Der Scheißladen". Hier kam er auf die Idee mit der Heino-Nummer: Mit weißblondem Haar und Sonnenbrille stand er vor seinen Freunden, die Punk-Musik erwarteten. Als dann jedoch "La Montanara" vom Tonband ablief, tobte die alternative Szene. Und die Band "Tote Hosen" nahm den "wahren Heino" sogar mit auf Tournee. Prompt stand auf den Plakaten: "Ein Abend mit Heino und anderen". Der "wahre Heino" aus Berlin ver-Fans die wirklichen Hintergründe des doppelten Heino zu schildern: In

säumt bei keiner Gelegenheit, seinen Südaftika habe er während einer Tournee eine Negerkapelle getroffen. Mit denen wollte er eine Platte machen. Doch das hätte seine Plattenfirma aus Imagegründen verboten. Heino aus Berlin: _Ich hin deshalb

nach Kreuzberg gegangen und habe mich von meiner Frau getrennt. Und die hat dann diesen gelernten Bäcker aus Bad Münstereifel als Double engagiert. Das hat die Presse aber immer verschwiegen." EMI Elektrola. Plattenfirma des anderen Heino (aus Münstereifel) zum Problem "wahrer Heino": "Unser Heino hat es nicht nötig, sich so zu bezeichnen."

WETTER: Sturmtief

Wetterlage: Ein von Irland nach Südskandinavien ziehendes Sturmtief führt wolkenreiche Atlantikhuft nach



<u>nan.</u> 👊 17 banbalu Wasi Sada S. W. . 🗨 badaski siil ma Nebel, ♦ Speckregen, ♦ Regen, 🛪 Schweefell, 🔻 Schweer. Gebeur 🐼 Regan, 🖼 Scheer, 🖾 Rebal, 📖 Franspra

Vorbersage für Montag : Im Norden Übergang zu wechselnder Bewölkung und mehrfach Schauer oder Gewitter. Höchsttemperaturen 15 bis 19, Tiefstwerte nachts um 12 Grad. Frischer bis starker Südwestwind. Im Süden anfangs noch gebiets-wind. Im Süden anfangs noch gebiets-weise sonnig, später Übergang zu an-haltendem Regen. Tagesköchsttempe-raturen 18 bis 22, Tiefstwerte nachts um 12 Grad. Mößiger bis friecher Wind

um 13 Grad. aus Südost b	Mäßig is Süd	er bis frischer west.
Weitere Au	ssicht	ten:
Kühles, wech	selhaf	tes Schauerwet
Temperature	:1 2m	Sonniag , 13 U
Berlin	19°	Kairo
Bonn	17°	Kopenh.
Dresden	20°	Las Palmas
Essen	16°	London
Frankfurt	18°	Madrid
Hamburg	17°	Malland
List/Sylt	16°	Mallorca
München	17°	Moskau
Stuttgart	18°	Nizza
Algier	30°	Oslo
Amsterdam	16°	Paris
Athen	32°	Prag
Barcelona	28°	Rom
Brüssel	17*	Stockholm
Budapest	24°	Tel Aviv
Bukarest	23°	Tunis
Helsinki	18*	Wien

Istanbul 25° Zürleh naufgang^e am Dies Uhr. Untergang: 21.02 Uhr: M gang: 23.13 Uhr, Untergang: 11.58 Uhr *in MEZ, zentraler Ort Kassel

Ausverkauf oder Die Geldnöte des Rockefeller-Clans Von A. v. KRUSENSTIERN weniger als 4,5 Milliarden Mark. Es ist dard Oil Co., und hatte schon vor dem

ein Witz: Die Rockefellers brauchen Geld. Die Familie ist in funf Generationen so zahlreich geworden, und ihr Einkommen ist so geschrumpft, daß sie den größten Teil ihres Grundbesitzes verkaufen will, um wieder flüssig zu werden. Die Amerikaner waren zunächst

ungläubig, als sie von den Geldnöten der Rockefellers hörten. Für sie – wie für die meisten Menschen in der Welt - ist der Name Rockefeller immer noch gleichgedeutend mit immensem Reichtum. Doch die Wirklichkeit sieht anders aus. Wie das "Wall Street Journal" berichtete, beschweren viele Familienmitglieder sich über Geldknappheit und suchen nach Mitteln und Wegen, um ihr Einkommen zu erhöhen. Zwar behauptet keines der Familienmitglieder, arm zu sein, aber viele von ihnen fühlen sich finanziell eingeengt.

Der größte Teil des Familienvermögens ist im Rockefeller Center in New York angelegt, einem riesigen Komplex von Büro-Wolkenkratzern im Herzen Manhattans. Das Rockefeller Center umfaßt acht Straßenblocks und hat einen geschätzten Wert von 1,6 Milliarden Dollar – das sind nicht vermutlich der wertvollste zusammenhängende Haus- und Grundbesitz der Welt.

immerhin ein komplettes Weltraum-

Aber so unglaublich es klingt: Der Profit, den das Rockefeller Center für die Familie abwirft, ist nach Ermittlungen des "Wall Street Journal" ge-radezu lächerlich. Die angesehene Finanzzeitung schätzt die Rendite auf ganze 20 Millionen Dollar im Jahr. das ist etwas mehr als ein Prozent.

250 000 Dollar im Jahr

Auf jeden der 79 lebenden Nachkommen von John D. Rockefeller entfallen damit rund 250 000 Dollar im Jahr. Das ist gewiß kein Pappenstil, aber nach Abzug aller Steuern bleibt nicht viel mehr übrig, als mancher Angestellter der Stadtverwaltung von New York verdient. Da ist es kein Wunder, daß die Rockefellers

Daß seine Nachkommen nach fünf Generationen (relativ) arm sein würden, hätte der alte John D. Rockefeller, der von 1839 bis 1937 lebte und das Familienvermögen begründete, sich sicher nicht träumen lassen. Er fing mit nichts an, gründete die StanErsten Weltkrieg ein damals beinabe unvorstellbares Vermögen von 900 Millionen Dollar angehäuft – das entspricht etwa neun Milliarden Dollar nach heutigem Kurs.

Sein Sohn John D. Rockefeller jr. brachte das Vermögen in fünf Trusts unter, die damit Anfang der dreißiger Jahre den Bau des Rockefeller Centers finanzierten, in dem heute noch der größte Teil des Familienvermögens festgelegt ist. Gegen den Widerstand ihrer pro-

fessionellen Vermögensverwalter, die mit dem verbleibenden Vermögen einen modernen Mischkonzern schaffen wollen, haben die Familienangehörigen durchgesetzt, daß 60 Prozent der Anteile am Rockefeller Center verkauft werden. Sie hoffen auf diese Weise rund eine Milliarde Dollar flüssig machen zu können.

Sie wollen dieses Geld so anlegen, daß es mehr einbringt als bisher und höhere Gewinnausschüttungen an die Familienmitglieder möglich werden. Die Verkaufspläne haben die Unterstützung des gegenwärtigen Familienoberhauptes David Rockefeller, der lange Chef der Chase Manhat-

tan Bank war und jetzt im Ruhestand

Wie das "Wall Street Journal" herausfand, haben die Rockefellers schon vor Jahren sechs Prozent vom Rockefeller Center verkauft, um zu Geld zu kommen. Käufer waren die italienische Industriellen-Familie Agnelli (Fiat) und der Texas-Rancher Belton Kleberg Johnson.

Die meisten Angehörigen der vierten und fünften Nachkommengenera-tion des alten John D. Rockefeller interessieren sich nicht für Geschäfte. Sie haben die unterschiedlichsten Berufe. Einer von ihnen ist Theologe, ein anderer macht Filme, ein dritter ist Maler.

In Humus verwandelt

In Boston sitzt eine Rockefeller-Er-Rockefeller nicht fremd war. (SAD)

bin, deren Lebenswerk die Popularisierung einer in Schweden entwickelten organischen Toilette ist. Diese Toilette kommt ohne Wasser aus, da in ihr fleißige Bakterien angesiedelt werden, die in emsiger Arbeit die Abfallprodukte des menschlichen Körpers in nützlichen Humus verwandeln. Geld stinkt nicht - ein Grundsatz, der sicher auch dem alten